Betriebsanleitung iTEMP TMT85

Zwei-Kanal Temperatur
transmitter mit FOUNDATION Fieldbus $^{\rm TM}\mbox{-} Protokoll$



BA00251R/09/DE/18.22-00

71583209 2022-08-10 Gültig ab Version 01.02 (Geräteversion)





Inhaltsverzeichnis

1	Hinweise zum Dokument 4
1.1 1.2 1.3 1.4 1.5	Dokumentfunktion4Sicherheitshinweise (XA)4Symbole4Werkzeugsymbole6Dokumentation6
1.6	Eingetragene Marken 6
2	Sicherheitshinweise 7
2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6	Anforderungen an das Personal7Bestimmungsgemäße Verwendung7Arbeitssicherheit7Betriebssicherheit7Produktsicherheit8IT-Sicherheit8
3	Warenannahme und Produktidenti-
	fizierung 9
3.1 3.2 3.3 3.4 3.5	Warenannahme9Produktidentifizierung9Lieferumfang10Zertifikate und Zulassungen10Lagerung und Transport10
4	Montage 11
4.1 4.2 4.3	Montagebedingungen11Gerät montieren11Montagekontrolle15
5	Elektrischer Anschluss 16
5.1 5.2 5.3 5.4	Anschlussbedingungen16Messgerät anschließen16Schutzart sicherstellen22Anschlusskontrolle22
6	Bedienungsmöglichkeiten 24
6.1 6.2	Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten 24 Messwertanzeige- und Bedienelemente 25
7	Systemintegration 27
7.1 7.2	FOUNDATION Fieldbus TM -Technologie 27 Konfiguration Messgerät und FF-Funktionen . 30
8	Inbetriebnahme 31
8.1 8.2 8.3	Installationskontrolle31Gerät einschalten31Gerät konfigurieren31

 9 9.1 9.2 9.3 9.4 10	Diagnose und Störungsbehebung Fehlersuche Statusmeldungen Applikationsfehler ohne Meldungen Softwarehistorie und Kompatibilitätsüber- sicht	37 39 44 45 46
11 11.1 11.2	Reparatur	46 46
11.3 11.4 12	Rucksendung Entsorgung Zubehör	46 46 46
12.1 12.2 12.3	Gerätespezifisches Zubehör	47 47 48
13.1 13.2 13.3 13.4 13.5 13.6 13.7 13.8	Eingang	49 50 52 53 59 60 63 64
14	Bedienung über FOUNDATION Fieldbus TM	65
14.1 14.2 14.3 14.4 14.5 14.6 14.7 14.8	Blockmodell	65 65 72 88 88 88 88 89 93

Stichwortverzeichnis		95
----------------------	--	----

1 Hinweise zum Dokument

1.1 Dokumentfunktion

Diese Anleitung liefert alle Informationen, die in den verschiedenen Phasen des Lebenszyklus des Geräts benötigt werden: Von der Produktidentifizierung, Warenannahme und Lagerung über Montage, Anschluss, Bedienungsgrundlagen und Inbetriebnahme bis hin zur Störungsbeseitigung, Wartung und Entsorgung.

1.2 Sicherheitshinweise (XA)

Bei Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen sind die entsprechenden nationalen Normen einzuhalten. Messsystemen, die im explosionsgefährdetem Bereich eingesetzt werden, liegt eine separate Ex-Dokumentation bei, die ein fester Bestandteil dieser Betriebsanleitung ist. Die darin aufgeführten Installationsvorschriften, Anschlusswerte und Sicherheitshinweise müssen konsequent beachtet werden! Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Ex-Dokumentation zum passenden Ex-zugelassenen Gerät verwenden! Die Nummer der zugehörigen Ex-Dokumentation (XA...) finden Sie auf dem Typenschild. Wenn beide Nummern (auf der Ex-Dokumentation und auf dem Typenschild) exakt übereinstimmen, dürfen Sie diese Ex-Dokumentation benutzen.

1.3 Symbole

1.3.1 Warnhinweissymbole

GEFAHR

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen wird.

WARNUNG

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann.

VORSICHT

Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichter oder mittelschwerer Körperverletzung führen kann.

HINWEIS

Dieser Hinweis enthält Informationen zu Vorgehensweisen und weiterführenden Sachverhalten, die keine Körperverletzung nach sich ziehen.

1.3.2 Elektrische Symbole

Symbol	Bedeutung
	Gleichstrom
\sim	Wechselstrom
\sim	Gleich- und Wechselstrom

Symbol	Bedeutung
<u>+</u>	Erdanschluss Eine geerdete Klemme, die vom Gesichtspunkt des Benutzers über ein Erdungssystem geerdet ist.
	Anschluss Potenzialausgleich (PE: Protective earth) Erdungsklemmen, die geerdet werden müssen, bevor andere Anschlüsse hergestellt werden dürfen.
	 Die Erdungsklemmen befinden sich innen und außen am Gerät: Innere Erdungsklemme: Anschluss Potenzialausgleich wird mit dem Versorgungsnetz verbunden. Äußere Erdungsklemme: Gerät wird mit dem Erdungssystem der Anlage verbunden.

1.3.3 Symbole für Informationstypen

Symbol	Bedeutung
	Erlaubt Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die erlaubt sind.
	Zu bevorzugen Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die zu bevorzugen sind.
×	Verboten Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die verboten sind.
i	Tipp Kennzeichnet zusätzliche Informationen.
	Verweis auf Dokumentation
	Verweis auf Seite
	Verweis auf Abbildung
►	Zu beachtender Hinweis oder einzelner Handlungsschritt
1., 2., 3	Handlungsschritte
L.	Ergebnis eines Handlungsschritts
?	Hilfe im Problemfall
	Sichtkontrolle

1.3.4 Symbole in Grafiken

Symbol	Bedeutung	Symbol	Bedeutung
1, 2, 3,	Positionsnummern	1., 2., 3	Handlungsschritte
A, B, C,	Ansichten	A-A, B-B, C-C,	Schnitte
EX	Explosionsgefährdeter Bereich	\bigotimes	Sicherer Bereich (Nicht explosionsgefährdeter Bereich)

Symbol	Bedeutung
O A0011220	Schlitzschraubendreher
A0011219	Kreuz-Schlitzschraubendreher
A0011221	Innensechskantschlüssel
A0011222	Gabelschlüssel
A0013442	Torx Schraubendreher

1.4 Werkzeugsymbole

1.5 Dokumentation

Dokument	Zweck und Inhalt des Dokuments
Technische Information TIO0134R/09/de	Planungshilfe für Ihr Gerät Das Dokument liefert alle technischen Daten zum Gerät und gibt einen Überblick, was rund um das Gerät bestellt werden kann.
Kurzanleitung KA00252R/09/de	Schnell zum 1. Messwert Die Anleitung liefert alle wesentlichen Informationen von der Warenan- nahme bis zur Erstinbetriebnahme.

Die aufgelisteten Dokumenttypen sind verfügbar:

Im Download-Bereich der Endress+Hauser Internetseite: www.endress.com \rightarrow Download

1.6 Eingetragene Marken

FOUNDATION FieldbusTM

Registriertes Warenzeichen der Fieldbus Foundation Austin, Texas, USA

2 Sicherheitshinweise

2.1 Anforderungen an das Personal

Das Personal für Installation, Inbetriebnahme, Diagnose und Wartung muss folgende Bedingungen erfüllen:

- Ausgebildetes Fachpersonal: Verfügt über Qualifikation, die dieser Funktion und Tätigkeit entspricht.
- ► Vom Anlagenbetreiber autorisiert.
- Mit den nationalen Vorschriften vertraut.
- Vor Arbeitsbeginn: Anweisungen in Anleitung und Zusatzdokumentation sowie Zertifikate (je nach Anwendung) lesen und verstehen.
- Anweisungen und Rahmenbedingungen befolgen.

Das Bedienpersonal muss folgende Bedingungen erfüllen:

- Entsprechend den Aufgabenanforderungen vom Anlagenbetreiber eingewiesen und autorisiert.
- Anweisungen in dieser Anleitung befolgen.

2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist ein universeller und konfigurierbarer Temperaturtransmitter mit wahlweise ein oder zwei Sensoreingängen für Widerstandsthermometer (RTD), Thermoelemente (TC), Widerstands- und Spannungsgeber. Das Gerät in der Bauform Kopftransmitter ist zur Montage in einen Anschlusskopf Form B nach DIN EN 50446 konzipiert. Die Montage mit dem optional erhältlichen DIN rail Clip auf eine Hutschiene ist ebenfalls möglich.

Falls das Gerät in einer vom Hersteller nicht spezifizierten Weise verwendet wird, kann der durch das Gerät gebotene Schutz beeinträchtigt werden.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung entstehen.

Der Kopftransmitter darf nicht mithilfe des DIN rail Clips und abgesetzten Sensoren als Ersatz für ein Hutschienengerät in einem Schaltschrank betrieben werden.

2.3 Arbeitssicherheit

Bei Arbeiten am und mit dem Gerät:

▶ Erforderliche persönliche Schutzausrüstung gemäß nationalen Vorschriften tragen.

2.4 Betriebssicherheit

- ▶ Das Gerät nur in technisch einwandfreiem und betriebssicherem Zustand betreiben.
- Der Betreiber ist für den störungsfreien Betrieb des Geräts verantwortlich.

Zulassungsrelevanter Bereich

Um eine Gefährdung für Personen oder für die Anlage beim Geräteeinsatz im zulassungsrelevanten Bereich auszuschließen (z.B. Explosionsschutz oder Sicherheitseinrichtungen):

- Anhand der technischen Daten auf dem Typenschild überprüfen, ob das bestellte Gerät für den vorgesehenen Gebrauch im zulassungsrelevanten Bereich eingesetzt werden kann. Das Typenschild befindet sich seitlich am Transmittergehäuse.
- Die Vorgaben in der separaten Zusatzdokumentation beachten, die ein fester Bestandteil dieser Anleitung ist.

Störsicherheit

Die Messeinrichtung erfüllt die allgemeinen Sicherheitsanforderungen gemäß EN 61010-1 und die EMV-Anforderungen gemäß IEC/EN 61326-Serie sowie die NAMUR-Empfehlung NE 21.

2.5 Produktsicherheit

Dieses Produkt ist nach dem Stand der Technik und guter Ingenieurspraxis betriebssicher gebaut und geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen.

2.6 IT-Sicherheit

Eine Gewährleistung unsererseits ist nur gegeben, wenn das Produkt gemäß der Betriebsanleitung installiert und eingesetzt wird. Das Produkt verfügt über Sicherheitsmechanismen, um es gegen versehentliche Veränderung der Einstellungen zu schützen.

IT-Sicherheitsmaßnahmen gemäß dem Sicherheitsstandard des Betreibers, die das Produkt und dessen Datentransfer zusätzlich schützen, sind vom Betreiber selbst zu implementieren.

3 Warenannahme und Produktidentifizierung

3.1 Warenannahme

1. Temperaturtransmitter vorsichtig auspacken. Sind Inhalt oder Verpackung unbeschädigt?

- Beschädigte Komponenten dürfen nicht installiert werden, da der Hersteller andernfalls die Einhaltung der ursprünglichen Sicherheitsanforderungen oder die Materialbeständigkeit nicht gewährleisten und daher auch nicht für daraus entstehende Schäden verantwortlich gemacht werden kann.
- 2. Ist die gelieferte Ware vollständig oder fehlt etwas? Lieferumfang anhand der Bestellung überprüfen.
- 3. Entspricht das Typenschild den Bestellinformationen auf dem Lieferschein?
- 4. Sind die technische Dokumentation und alle weiteren erforderlichen Dokumente vorhanden? Falls erforderlich: Sind die Sicherheitshinweise (z. B. XA) für die explosionsgefährdeten Bereiche vorhanden?

Wenn eine dieser Bedingungen nicht zutrifft: Wenden Sie sich an Ihre Endress+Hauser Vertriebsstelle.

3.2 Produktidentifizierung

Folgende Möglichkeiten stehen zur Identifizierung des Geräts zur Verfügung:

- Typenschildangaben
- Erweiterter Bestellcode (Extended order code) mit Aufschlüsselung der Gerätemerkmale auf dem Lieferschein
- Seriennummer vom Typenschild in W@M Device Viewer eingeben (www.endress.com/deviceviewer): Alle Angaben zum Gerät und eine Übersicht zum Umfang der mitgelieferten Technischen Dokumentation werden angezeigt.
- Seriennummer vom Typenschild in die Endress+Hauser Operations App eingeben oder mit der Endress+Hauser Operations App den 2-D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild scannen: Alle Angaben zum Gerät und zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation werden angezeigt.

3.2.1 Typenschild

Das richtige Gerät?

Vergleichen und prüfen Sie die Angaben auf dem Typenschild des Gerätes mit den Anforderungen der Messstelle:



I Typenschild des Kopftransmitters (beispielhaft, Ex Version)

- 1 Spannungsversorgung, Stromaufnahme und Funkzulassung (Bluetooth)
- 2 Seriennummer, Geräterevision, Firmware- und Hardware-Version

3 DataMatrix 2D Code

- 4 2 Zeilen Messstellenbezeichnung TAG und erweiterter Bestellcode
- 5 Zulassung im explosionsgefährdeten Bereich mit Nummer der zugehörigen Ex-Dokumentation (XA...)

6 Zulassungen mit Symbolen

7 Bestellcode und Herstelleridentifikation

3.2.2 Name und Adresse des Herstellers

Name des Herstellers:	Endress+Hauser Wetzer GmbH + Co. KG
Adresse des Herstellers:	Obere Wank 1, D-87484 Nesselwang oder www.endress.com
Adresse des Fertigungswerks:	Siehe Typenschild

3.3 Lieferumfang

Der Lieferumfang des Gerätes besteht aus:

- Temperaturtransmitter
- Befestigungsmaterial, optional
- Gedruckte, englischsprachige Kurzanleitung
- Zusätzliche Dokumentation für Geräte, die für den Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich (ATEX, FM, CSA) geeignet sind

3.4 Zertifikate und Zulassungen

Das Gerät entspricht den Anforderungen der Normen EN 61 010-1 "Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer, Regel- und Laborgeräte" sowie den EMV-Anforderungen gemäß IEC/EN 61326-Serie.

3.4.1 CE-/EAC-Kennzeichen, Konformitätserklärung

Das Gerät erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der EU-/EEU-Richtlinien. Der Hersteller bestätigt die Einhaltung der entsprechenden Richtlinien mit der Anbringung des CE-/EAC-Kennzeichens.

3.4.2 Zertifizierung FOUNDATION FieldbusTM

Der Temperaturtransmitter hat erfolgreich alle Prüfungen durchlaufen und ist von der Fieldbus Foundation zertifiziert und registriert. Das Gerät erfüllt alle Anforderungen der folgenden Spezifikationen:

- Zertifiziert gemäß FOUNDATION FieldbusTM Spezifikation
- FOUNDATION FieldbusTM H1
- Interoperability Test Kit (ITK), (Gerätezertifizierungsnummer auf Anfrage erhältlich): Das Gerät kann auch mit zertifizierten Geräten anderer Hersteller betrieben werden
- Physical Layer Conformance Test der Fieldbus FOUNDATIONTM

Eine Übersicht über weitere Zulassungen und Zertifizierungen finden Sie im Kap. "Technische Daten"→ 🗎 49.

3.5 Lagerung und Transport

Abmessungen und Betriebsbedingungen: $\rightarrow \square 60$

- Lagerungstemperatur -40 ... +100 °C (-40 ... +212 °F)
- Feuchtigkeit: (gerätespezifisch): Max. rel. Feuchte: 95 % nach IEC 60068-2-30
- Bei Lagerung und Transport das Gerät so verpacken, dass es zuverlässig vor Stößen und äußeren Einflüssen geschützt wird. Die Originalverpackung bietet optimalen Schutz.

Bei Lagerung folgende Umgebungseinflüsse unbedingt vermeiden:

- Direkte Sonneneinstrahlung
- Vibration
- Aggressive Medien

4 Montage

4.1 Montagebedingungen

4.1.1 Abmessungen

Die Abmessungen des Gerätes finden Sie im Kapitel "Technische Daten" $\rightarrow \square$ 49.

4.1.2 Montageort

- Im Anschlusskopf Form B nach DIN EN 50446, direkte Montage auf Messeinsatz mit Kabeldurchführung (Mittelloch 7 mm)
- Im Feldgehäuse, abgesetzt vom Prozess (siehe Kapitel "Zubehör" → 🗎 46)

Mit dem Zubehörteil DIN rail Clip ist auch eine Montage des Kopftransmitters auf Hutschiene nach IEC 60715 möglich (siehe Kapitel "Zubehör").

Informationen über die Bedingungen, die am Montageort vorliegen müssen, um das Gerät bestimmungsgemäß zu montieren, wie Umgebungstemperatur, Schutzart, Klimaklasse, etc., finden Sie im Kapitel "Technische Daten" $\rightarrow \square$ 46.

Für den Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich sind die Grenzwerte der Zertifikate und Zulassungen (siehe Ex-Sicherheitshinweise) einzuhalten.

4.2 Gerät montieren

Zur Montage des Gerätes ist ein Kreuzschlitzschraubendreher erforderlich:

- Maximales Drehmoment f
 ür Befestigungsschrauben = 1 Nm (¾ pound-feet), Schraubendreher: Pozidriv Z2
- Maximales Drehmoment f
 ür Schraubklemmen = 0,35 Nm (¼ pound-feet), Schraubendreher: Pozidriv Z1



4.2.1 Kopftransmittermontage

E 2 Kopftransmittermontage (drei Varianten)

Pos. A	Montage in einen Anschlusskopf (Anschlusskopf Form B nach DIN 43729)
1	Anschlusskopf
2	Sicherungsringe
3	Messeinsatz
4	Anschlussdrähte
5	Kopftransmitter
6	Montagefedern
7	Montageschrauben
8	Anschlusskopfdeckel
9	Kabeldurchführung

Vorgehensweise Montage in einen Anschlusskopf, Pos. A:

- 1. Öffnen Sie den Anschlusskopfdeckel (8) am Anschlusskopf.
- 2. Führen Sie die Anschlussdrähte (4) des Messeinsatzes (3) durch das Mittelloch im Kopftransmitter (5).
- 3. Stecken Sie die Montagefedern (6) auf die Montageschrauben (7).
- 4. Führen Sie die Montageschrauben (7) durch die seitlichen Bohrungen des Kopftransmitters und des Messeinsatzes (3). Fixieren Sie danach beide Montageschrauben mit den Sicherungsringen (2).
- 5. Schrauben Sie anschließend den Kopftransmitter (5) mit dem Messeinsatz (3) im Anschlusskopf fest.

Pos. B	Montage in ein Feldgehäuse
1	Feldgehäusedeckel
2	Montageschrauben mit -federn
3	Kopftransmitter
4	Feldgehäuse

6. Schliessen Sie nach erfolgter Verdrahtung den Anschlusskopfdeckel (8) wieder fest.



Abmessungen Befestigungswinkel f
ür Wandmontage (komplettes Wandmontageset als Zubehör erh
ältlich)

Vorgehensweise Montage in ein Feldgehäuse, Pos. B:

- 1. Öffnen Sie den Deckel (1) vom Feldgehäuse (4).
- **2.** Führen Sie die Montageschrauben (2) durch die seitlichen Bohrungen des Kopftransmitters (3).
- 3. Schrauben Sie den Kopftransmitter am Feldgehäuse fest.
- 4. Schließen Sie nach erfolgter Verdrahtung den Feldgehäusedeckel (1) wieder.

Pos. C	Montage auf Hutschiene (Hutschiene nach IEC 60715)	
1	Montageschrauben mit -federn	
2	Kopftransmitter	
3	Sicherungsringe	
4	DIN rail Clip	
5	Hutschiene	

Vorgehensweise Montage auf Hutschiene, Pos. C:

- 1. Drücken Sie den DIN rail Clip (4) auf die Hutschiene (5), bis er einrastet.
- 2. Stecken Sie die Montagefedern auf die Montageschrauben (1) und führen diese durch die seitlichen Bohrungen des Kopftransmitters (2). Fixieren Sie danach beide Montageschrauben mit den Sicherungsringen (3).
- 3. Schrauben Sie den Kopftransmitter (2) am DIN rail Clip (4) fest.

Nordamerika-typische Montage



4 Kopftransmittermontage

- 1 Schutzrohr
- 2 Messeinsatz
- 3 Adapter, Verschraubung
- 4 Anschlusskopf
- 5 Kopftransmitter
- 6 Montageschrauben

Thermometeraufbau mit Thermoelementen oder RTD Sensoren und Kopftransmitter:

- 1. Bringen Sie das Schutzrohr (1) am Prozessrohr oder der -behälterwand an. Befestigen Sie das Schutzrohr vorschriftsmäßig, bevor der Prozessdruck angelegt wird.
- 2. Bringen Sie benötigte Halsrohrnippel und Adapter (3) am Schutzrohr an.
- 3. Sorgen Sie für den Einbau von Dichtungsringen, wenn diese für raue Umgebungsbedingungen oder spezielle Vorschriften benötigt werden.
- **4.** Führen Sie die Montageschrauben (6) durch die seitlichen Bohrungen des Kopftransmitters (5).
- 5. Positionieren Sie den Kopftransmitter (5) im Anschlusskopf (4) so, dass die Busleitung (Klemmen 1 und 2) zur Kabeldurchführung weisen.
- 6. Schrauben Sie mit einem Schraubendreher den Kopftransmitter (5) im Anschlusskopf (4) fest.
- 7. Führen Sie die Anschlussdrähte des Messeinsatzes (3) durch die untere Kabeldurchführung des Anschlusskopfes (4) und durch das Mittelloch im Kopftransmitter (5). Verdrahten Sie die Anschlussdrähte und Transmitter miteinander.
- 8. Schrauben Sie den Anschlusskopf (4) mit dem eingebauten und verdrahteten Kopftransmitter auf die bereits installierten Nippel und Adapter (3).

HINWEIS

Um den Anforderungen des Explosionsschutzes zu genügen, muss der Anschlusskopfdeckel ordnungsgemäß befestigt werden.

▶ Nach erfolgter Verdrahtung den Anschlusskopfdeckel wieder fest anschrauben.

Display am Kopftransmitter montieren



5 Displaymontage

- 1. Schraube am Anschlusskopfdeckel lösen. Anschlusskopfdeckel umklappen.
- 2. Abdeckung des Displayanschlusses entfernen.
- **3.** Displaymodul auf den montierten und verdrahteten Kopftransmitter stecken. Die Befestigungsstifte müssen fest am Kopftransmitter einrasten. Nach erfolgter Montage Anschlusskopfdeckel wieder festschrauben.



4.3 Montagekontrolle

Führen Sie nach der Montage des Gerätes folgende Kontrollen durch:

Gerätezustand und -spezifikationen	Hinweise
Ist das Gerät unbeschädigt (Sichtkontrolle)?	-
Entsprechen die Umgebungsbedingungen der Gerätespezifikation (z.B. Umgebungstem- peratur, Messbereich, usw.)?	siehe Kapitel "Tech- nische Daten" → 🗎 49

5 Elektrischer Anschluss

VORSICHT

- ► Gerät nicht unter Betriebsspannung installieren bzw. verdrahten. Ein Nichtbeachten kann zur Zerstörung von Teilen der Elektronik führen.
- ► Für den Anschluss von Ex-zertifizierten Geräten die entsprechenden Hinweise und Anschlussbilder in den spezifischen Ex-Zusatzdokumentationen zu dieser Betriebsanleitung beachten. Bei Fragen ist die Endress+Hauser-Vertretung zu kontaktieren.
- ► Display-Anschluss nicht belegen. Fremdanschluss kann zur Zerstörung der Elektronik führen.
- Vor dem Anlegen der Hilfsenergie: Potenzialausgleichsleitung an der äußeren Erdungsklemme anschließen.

5.1 Anschlussbedingungen

Zur Verdrahtung des Kopftransmitters mit Schraubklemmen ist ein Kreuzschlitzschraubendreher erforderlich. Die Verdrahtung bei der Push-in-Klemmenausführung erfolgt ohne Werkzeug.

Bei der Verdrahtung eines eingebauten Kopftransmitters grundsätzlich wie folgt vorgehen:

- 1. Kabelverschraubung und den Gehäusedeckel am Anschlusskopf oder am Feldgehäuse öffnen.
- 2. Die Leitungen durch die Öffnung der Kabelverschraubung führen.
- 4. Kabelverschraubung wieder anziehen und den Gehäusedeckel schließen.

Um Anschlussfehler zu vermeiden, in jedem Falle vor der Inbetriebnahme die Hinweise in der Anschlusskontrolle beachten!

5.2 Messgerät anschließen

Klemmenbelegung



🖻 6 Klemmenanschlussbelegung Kopftransmitter

- A Sensoreingang 1, RTD und Ω , 4-, 3- und 2-Leiter
- B Sensoreingang 1, TC und mV
- C Sensoreing ang 2, RTD und Ω , 3- und 2-Leiter
- D Sensoreingang 2, TC und mV
- E Display-Anschluss, Service-Schnittstelle
- F Busanschluss und Spannungsversorgung

HINWEIS

 ESD - Electrostatic discharge. Schützen Sie die Klemmen vor elektrostatischer Entladung. Ein Nichtbeachten kann zur Zerstörung oder Fehlfunktion von Teilen der Elektronik führen.

5.2.1 Anschluss Sensorleitungen

Klemmenbelegung der Sensoranschlüsse .

HINWEIS

Beim Anschluss von 2 Sensoren ist darauf zu achten, dass keine galvanische Verbindung zwischen den Sensoren entsteht (z. B. durch Sensorelemente, die nicht zum Schutzrohr isoliert sind). Die dadurch auftretenden Ausgleichsströme führen zu erheblichen Verfälschungen der Messung.

► Die Sensoren müssen zueinander galvanisch getrennt bleiben, indem jeder Sensor separat an einen Transmitter angeschlossen wird. Der Transmitter gewährleistet eine ausreichende galvanische Trennung (> 2 kV AC) zwischen Ein- und Ausgang.

Bei Belegung beider Sensoreingänge sind folgende Anschlusskombinationen möglich:

				ingang 1	
		RTD oder Widerstands- geber, 2-Leiter	RTD oder Widerstands- geber, 3-Leiter	RTD oder Widerstands- geber, 4-Leiter	Thermoele- ment (TC), Spannungsge- ber
Sensorein-	RTD oder Wider- standsgeber, 2-Leiter	V	V	-	V
gang 2	RTD oder Wider- standsgeber, 3-Leiter	V	V	-	V
	RTD oder Wider- standsgeber, 4-Leiter	-	-	-	-
	Thermoelement (TC), Spannungsgeber	~	V	V	V

Anschluss an Push-in-Klemmen



Push-in-Klemmenanschluss, am Beispiel Kopftransmitter

Pos. A, Massivleiter:

- 1. Leiterende abisolieren. Abisolierlänge min. 10 mm (0,39 in).
- 2. Leiterende in die Klemmstelle einführen.
- 3. Verbindung mit leichtem Ziehen am Leiter überprüfen, ggf. ab 1. wiederholen.

Pos. B, Feindrähtige Leiter ohne Aderendhülse:

- 1. Leiterende abisolieren. Abisolierlänge min. 10 mm (0,39 in).
- 2. Hebelöffner nach unten drücken.
- 3. Leiterende in die Klemmstelle einführen.
- 4. Hebelöffner loslassen.
- 5. Verbindung mit leichtem Ziehen am Leiter überprüfen, ggf. ab 1. wiederholen.

Pos. C, Lösen der Verbindung:

- 1. Hebelöffner nach unten drücken.
- 2. Leiter aus der Klemme ziehen.
- 3. Hebelöffner loslassen.

5.2.2 Kabelspezifikation FOUNDATION Fieldbus TM

Kabeltyp

Für den Anschluss des Messgerätes an den FOUNDATION FieldbusTM-H1 sind grundsätzlich zweiadrige Kabel empfehlenswert. In Anlehnung an die IEC 61158-2 (MBP) können beim FOUNDATION FieldbusTM vier unterschiedliche Kabeltypen (A, B, C, D) verwendet werden, wobei nur die Kabeltypen A und B abgeschirmt sind.

- Speziell bei Neuinstallationen ist der Kabeltyp A oder B zu bevorzugen. Nur diese Typen besitzen einen Kabelschirm, der ausreichenden Schutz vor elektromagnetischen Störungen und damit höchste Zuverlässigkeit bei der Datenübertragung gewährleistet. Beim Kabeltyp B dürfen mehrere Feldbusse (gleicher Schutzart) in einem Kabel betrieben werden. Andere Stromkreise im gleichen Kabel sind unzulässig.
- Erfahrungen aus der Praxis haben gezeigt, dass die Kabeltypen C und D wegen der fehlenden Abschirmung nicht verwendet werden sollten, da die Störsicherheit oftmals nicht den im Standard beschriebenen Anforderungen genügt.

Die elektrischen Kenndaten des Feldbuskabels sind nicht festgelegt, bei der Auslegung des Feldbusses bestimmen diese jedoch wichtige Eigenschaften wie z.B. überbrückbare Entfernungen, Anzahl Teilnehmer, elektromagnetische Verträglichkeit, usw.

	Тур А	Тур В
Kabelaufbau	verdrilltes Adernpaar, geschirmt	Einzelne oder mehrere ver- drillte Adernpaare, Gesamt- schirm
Adernquerschnitt	0,8 mm ² (18 in ²)	0,32 mm ² (22 in ²)
Schleifenwiderstand (Gleichstrom)	44 Ω/km	112 Ω/km
Wellenwiderstand bei 31,25 kHz	100 Ω ±20 %	100 Ω ±30 %
Wellendämpfung bei 39 kHz	3 dB/km	5 dB/km
Kapazitive Unsymmetrie	2 nF/km	2 nF/km
Gruppenlaufzeitverzerrung (7,9 39 kHz)	1,7 mS/km	*)
Bedeckungsgrad des Schirmes	90 %	*)
Max. Kabellänge (inkl. Stichleitungen > 1 m (3 ft)	1900 m (6233 ft)	1200 m (3937 ft)
*) nicht spezifiziert		

Nachfolgend sind geeignete Feldbuskabel (Typ A) verschiedener Hersteller für den Nicht-Ex-Bereich aufgelistet:

- Siemens: 6XV1 830-5BH10
- Belden: 3076F
- Kerpen: CeL-PE/OSCR/PVC/FRLA FB-02YS(ST)YFL

Maximale Gesamtkabellänge

Die maximale Netzwerkausdehnung ist von der Zündschutzart und den Kabelspezifikationen abhängig. Die Gesamtkabellänge setzt sich aus der Länge des Hauptkabels und der Länge aller Stichleitungen (>1 m/3,28 ft) zusammen. Beachten Sie folgende Punkte:

- Die höchstzulässige Gesamtkabellänge ist vom verwendeten Kabeltyp abhängig.
 - Typ A: 1900 m (6200 ft)
 Typ B: 1200 m (4000 ft)
- Falls Repeater eingesetzt werden, verdoppelt sich die zulässige max. Kabellänge! Zwischen Teilnehmer und Master sind max. drei Repeater erlaubt.

Maximale Stichleitungslänge

Als Stichleitung wird die Leitung zwischen Verteilerbox und Feldgerät bezeichnet. Bei Nicht-Ex-Anwendungen ist die max. Länge einer Stichleitung von der Anzahl der Stichleitungen (> 1 m (3,28 ft)) abhängig:

Anzahl Stichleitungen	1 12	13 14	15 18	19 24	25 32
Max. Länge pro Stichleitung	120 m (393 ft)	90 m (295 ft)	60 m (196 ft)	30 m (98 ft)	1 m (3,28 ft)

Anzahl Feldgeräte

Nach IEC 61158-2 (MBP) können pro Feldbussegment max. 32 Feldgeräte angeschlossen werden. Diese Anzahl wird allerdings unter bestimmten Randbedingungen (Zündschutzart, Busspeisung, Stromaufnahme Feldgerät) eingeschränkt. An eine Stichleitung sind max. vier Feldgeräte anschließbar.

Schirmung und Erdung

Bei der Installation sind die Vorgaben der Fieldbus Foundation im Dokument "Wiring and Installation" zu beachten.

Busabschluss

Anfang und Ende eines jeden Feldbussegments sind grundsätzlich durch einen Busabschluss zu terminieren. Bei verschiedenen Anschlussboxen (Nicht-Ex) kann der Busabschluss über einen Schalter aktiviert werden. Ist dies nicht der Fall, muss ein separater Busabschluss installiert werden. Beachten Sie zudem Folgendes:

- Bei einem verzweigten Bussegment stellt das Gerät, das am weitesten vom Segmentkoppler entfernt ist, das Busende dar.
- Wird der Feldbus mit einem Repeater verlängert, dann muss auch die Verlängerung an beiden Enden terminiert werden.

Weiterführende Informationen

Allgemeine Informationen und weitere Hinweise zur Verdrahtung finden Sie auf der Webseite (www.fieldbus.org) der Fieldbus Foundation oder in der Betriebsanleitung "FOUNDA-TION FieldbusTM Overview", Bezugsquelle: \rightarrow www.endress.de \rightarrow Download).

5.2.3 Feldbusanschluss

Der Anschluss von Geräten an den Feldbus kann auf zwei Arten erfolgen:

- Über herkömmliche Kabelverschraubung $\rightarrow \cong 20$
- Über Feldbus-Gerätestecker (optional, als Zubehör erhältlich) $\rightarrow \cong 20$

Beschädigungsgefahr

- Kopftransmitter nicht unter Betriebsspannung installieren bzw. verdrahten. Ein Nichtbeachten kann zur Zerstörung von Teilen der Elektronik führen.
- Es wird eine Erdung über eine der Erdungsschrauben (Anschlusskopf, Feldgehäuse) empfohlen.
- In Anlagen ohne zusätzlichen Potenzialausgleich können, falls der Schirm des Feldbuskabels an mehreren Stellen geerdet wird, netzfrequente Ausgleichsströme auftreten, welche das Kabel bzw. den Schirm beschädigen. Der Schirm des Feldbuskabels ist in solchen Fällen nur einseitig zu erden, d.h. er darf nicht mit der Erdungsklemme des Gehäuses (Anschlusskopf, Feldgehäuse) verbunden werden. Der nicht angeschlossene Schirm ist zu isolieren!
- Es ist nicht empfehlenswert, den Feldbus über die herkömmlichen Kabelverschraubungen zu schleifen. Falls Sie später auch nur ein Messgerät austauschen, muss die Buskommunikation unterbrochen werden.

Kabelverschraubung oder -durchführung

Beachten Sie dazu auch die generelle Vorgehensweise auf $\rightarrow \square$ 16.



8 Anschluss Signalkabel und Spannungsversorgung

- 1 Kopftransmitter eingebaut im Feldgehäuse
- 2 Kopftransmitter eingebaut im Anschlusskopf
- 3 Anschlussklemmen für Feldbus-Kommunikation und Spannungsversorgung
- 4 Erdungsanschluss innen
- 5 Erdungsanschluss außen
- 6 Abgeschirmtes Feldbuskabel

Die Klemmen f
ür den Feldbusanschluss (1+ und 2-) sind verpolungsunabh
ängig.

- Leitungsquerschnitt:
 - max. 2,5 mm² bei Schraubklemmen
 - max. 1,5 mm² bei Push-in-Klemmen. Abisolierlänge des Leiters min. 10 mm (0,39 in).
- Für den Anschluss ist grundsätzlich ein abgeschirmtes Kabel zu verwenden.

Feldbus-Gerätestecker

Optional kann in den Anschlusskopf oder Feldgehäuse, anstelle einer Kabelverschraubung, ein Feldbus Gerätestecker eingeschraubt werden. Feldbus-Gerätestecker können bei Endress+Hauser als Zubehörteil bestellt werden (siehe $\rightarrow \bigoplus 46$).

Die Anschlusstechnik beim FOUNDATION FieldbusTM ermöglicht es, Messgeräte über einheitliche mechanische Anschlüsse wie T-Abzweiger, Verteilerbausteine usw. an den Feldbus anzuschließen.

Diese Anschlusstechnik mit vorkonfektionierten Verteilerbausteinen und Steckverbindern besitzt gegenüber der konventionellen Verdrahtung erhebliche Vorteile:

- Feldgeräte können während des normalen Messbetriebs jederzeit entfernt, ausgetauscht oder neu hinzugefügt werden. Die Kommunikation wird nicht unterbrochen.
- Installation und Wartung sind wesentlich einfacher.
- Vorhandene Kabelinfrastrukturen sind sofort nutz- und erweiterbar, z.B. beim Aufbau neuer Sternverteilungen mit Hilfe von 4- oder 8-kanaligen Verteilerbausteinen.



9 Gerätestecker für den Anschluss an den FOUNDATION FieldbusTM

		Pinbelegung / Farbcodes	
		D	Stecker 7/8":
А	Feldbus-Gerätestecker	1	1 Blaue Leitung: FF- (Klemme 2)
В	Anschlusskopf	2	2 Braune Leitung: FF+ (Klemme 1)
С	Gerätestecker am Gehäuse (male)	3	Graue Leitung: Schirmung
		4	Grün/gelbe Leitung: Erde
		5	Positioniernase

Technische Daten Gerätestecker:

Aderquerschnitt	4 x 0,8 mm
Anschlussgewinde	M20 x 1,5 / NPT ½"
Schutzart	IP 67 nach DIN 40 050 IEC 529
Kontaktoberfläche	CuZn, vergoldet
Werkstoff Gehäuse	1.4401 (316)
Brennbarkeit	V - 2 nach UL - 94
Umgebungstemperatur	-40 +105 °C (-40 +221 °F)
Strombelastbarkeit	9 A
Bemessungsspannung	max. 600 V
Durchgangswiderstand	≤ 5 mΩ
Isolationswiderstand	≥ 10 mΩ

5.3 Schutzart sicherstellen

Um nach erfolgter Montage im Feld oder nach einem Servicefall die Schutzart IP67 zu gewährleisten, müssen folgende Punkte zwingend beachtet werden:

- Der Transmitter muss in einem Anschlusskopf mit entsprechender Schutzart montiert sein.
- Die Gehäusedichtungen müssen sauber und unverletzt in die Dichtungsnut eingelegt werden. Gegebenenfalls sind die Dichtungen zu trocknen, zu reinigen oder zu ersetzen.
- Die für den Anschluss verwendeten Kabel müssen den spezifizierten Außendurchmesser aufweisen (z.B. M20x1.5, Kabeldurchmesser 8 ... 12 mm).
- Kabelverschraubung fest anziehen. $\rightarrow \mathbb{E}$ 10, \mathbb{E} 22
- Kabel vor der Kabelverschraubung in einer Schlaufe verlegen ("Wassersack"). Auftretende Feuchtigkeit kann so nicht zur Verschraubung gelangen. Das Gerät möglichst in der Weise montieren, dass die Kabelverschraubungen nicht nach oben gerichtet sind.
 → 🕢 10, 🗎 22
- Nicht benutzte Kabelverschraubungen sind durch einen Blindstopfen zu ersetzen.
- Die verwendete Schutztülle darf nicht aus der Kabelverschraubung entfernt werden.



IO Anschlusshinweise zur Einhaltung der Schutzart IP67

5.4 Anschlusskontrolle

Gerätezustand und -spezifikationen	Hinweise
Sind Gerät oder Kabel unbeschädigt (Sichtkontrolle)?	
Elektrischer Anschluss	Hinweise
Stimmt die Versorgungsspannung mit den Angaben auf dem Typenschild überein?	9 32 V _{DC}
Erfüllen die verwendeten Kabel die erforderliche Spe- zifikationen?	Feldbuskabel, → 🗎 18 Sensorleitung, → 🗎 17
Sind die montierten Kabel von Zug entlastet?	
Sind Hilfsenergie- und Signalkabel korrekt angeschlos- sen?	→ 🗎 16
Sind alle Schraubklemmen gut angezogen, bzw. die Verbindungen der Push-in-Klemmen geprüft?	→ 🗎 17
Sind alle Kabeleinführungen montiert, fest angezogen und dicht? Kabelführung mit "Wassersack"?	
Sind alle Gehäusedeckel montiert und fest angezogen?	
Elektrischer Anschluss Feldbussystem	Hinweise
Sind alle Anschlusskomponenten (T-Abzweiger, Anschlussboxen, Gerätestecker, usw.) korrekt mitei- nander verbunden?	
Wurde jedes Feldbussegment beidseitig mit einem Busabschluss terminiert?	

Gerätezustand und -spezifikationen	Hinweise
Wurde die max. Länge der Feldbusleitung gemäß den Feldbusspezifikationen eingehalten?	→ 🗎 18
Wurde die max. Länge der Stichleitungen gemäß den Feldbusspezifikationen eingehalten?	
Ist das Feldbuskabel lückenlos abgeschirmt und kor- rekt geerdet?	-

6 Bedienungsmöglichkeiten

6.1 Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten

Für die Konfiguration und die Inbetriebnahme des Gerätes stehen dem Bediener verschiedene Möglichkeiten zur Verfügung:

1. Konfigurationsprogramme

Die Konfiguration von FF-Funktionen sowie gerätespezifischer Parameter erfolgt über die Feldbusschnittstelle. Dafür stehen dem Benutzer spezielle, von unterschiedlichen Herstellern angebotene Konfigurations- bzw. Bedienprogramme zur Verfügung.

Über DIP-Schalter auf der Rückseite des optionalen Displays können folgende Hardware-Einstellungen für die FOUNDATION FieldbusTM Schnittstelle vorgenommen werden:

- Freigabe/Sperrung des Simulationsmodus im Analog Input Funktionsblock
- Ein-/Ausschalten des Hardwareschreibschutzes
- Umschalten (Drehen) der Anzeige um 180°



I1 Bedienungsmöglichkeiten des Kopftransmitters

1 Konfigurations-/Bedienprogramme für die Bedienung über den FOUNDATION Fieldbus™ (Feldbusfunktionen, Geräteparameter)

2 DIP-Schalter für Hardware-Einstellungen auf der Rückseite des optionalen Displays (Schreibschutz, Simulationsmodus)



6.2 Messwertanzeige- und Bedienelemente

6.2.1 Anzeigeelemente

Kopftransmitter



I2 Optionales LC Display des Kopftransmitters

Posnr.	Funktion	Beschreibung	
1	Anzeige Messstellen TAG	TAG der Messstelle, 32 Zeichen lang.	
2	Anzeige 'Kommuni- kation'	Bei Lese- und Schreibzugriff über das Feldbus-Protokoll erscheint das Kom- munikationssymbol.	
3	Einheitenanzeige	Einheitenanzeige für den jeweilig angezeigten Messwert.	
4	Messwertanzeige	Anzeige des aktuellen Messwerts.	
5	Werte-/Kanalan- zeige C1 oder C2, P1, S1, RJ	z. B. S1 für einen Messwert von Sensor 1.	
6	Anzeige 'Konfigura- tion gesperrt'	Bei Sperrung der Parametrierung/Konfiguration über Hardware erscheint das Symbol 'Konfiguration gesperrt'.	
7	Statussignale		
	Symbole	Bedeutung	
	F	Fehlermeldung "Betriebsfehler" Es liegt ein Betriebsfehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig.	
		Fehlermeldung und "" (kein gültiger Messwert vorhanden) werden im Display abwechselnd angezeigt, siehe Kapitel "Diagnose und Störungsbehe- bung" → 🗎 37 Detaillierte Hinweise zu den Fehlermeldungen finden Sie in der Betriebsanlei- tung.	
	C	"Service-Modus" Das Gerät befindet sich im Service-Modus (zum Beispiel während einer Simu- lation).	
	S	"Außerhalb der Spezifikation" Das Gerät wird außerhalb seiner technischen Spezifikationen betrieben (z. B. während des Anlaufens oder einer Reinigung).	
	M	"Wartung erforderlich" Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig. Messwert und Statusmeldung werden im Display abwechselnd angezeigt.	

6.2.2 Bedienung vor Ort

F

Über Miniaturschalter (DIP-Schalter) auf der Rückseite des optionalen Displays können diverse Hardware-Einstellungen vorgenommen werden.

Das Display kann optional mit dem Kopftransmitter oder für die nachträgliche Montage als Zubehör bestellt werden. $\rightarrow \, \boxminus \, 46$

HINWEIS

 ESD - Electrostatic discharge. Klemmen vor elektrostatischer Entladung schützen. Ein Nichtbeachten kann zur Zerstörung oder Fehlfunktion von Teilen der Elektronik führen.



Vorgehensweise zur DIP-Schalter Einstellung:

- 1. Deckel am Anschlusskopf oder Feldgehäuse öffnen.
- 2. Das aufgesteckte Display vom Kopftransmitter abziehen.
- **3.** DIP-Schalter auf der Rückseite des Displays entsprechend konfigurieren. Generell: Schalter auf ON = Funktion ist aktiv, Schalter auf OFF = Funktion ist deaktiviert.
- **4.** Display in der richtigen Position auf den Kopftransmitter stecken. Die Einstellungen werden vom Kopftransmitter innerhalb einer Sekunde übernommen.
- 5. Deckel wieder auf dem Anschlusskopf oder Feldgehäuse befestigen.

Schreibschutz ein-/ausschalten

Der Schreibschutz wird über einen DIP-Schalter auf der Rückseite des optionalen Aufsteckdisplays ein- oder ausgeschaltet. Bei aktivem Schreibschutz ist eine Veränderung der Parameter nicht möglich. Ein Schlosssymbol auf dem Display zeigt den Schreibschutz an. Der Schreibschutz verhindert jeglichen Schreibzugriff auf die Parameter. Der Schreibschutz bleibt auch nach Abziehen des Displays aktiv. Um den Schreibschutz zu deaktivieren, muss das Display mit deaktiviertem DIP Schalter (WRITE LOCK = OFF) auf den Transmitter aufgesteckt werden. Der Transmitter übernimmt die Einstellung im laufenden Messbetrieb und muss nicht erneut gestartet werden.

Displayanzeige drehen

Die Anzeige kann per DIP-Schalter um 180° gedreht werden. Im Display Transducer Block wird die Einstellung des DIP-Schalters über einen nicht schreibbaren Parameter (DISP_ORIENTATION) gespeichert und angezeigt. Die Einstellung bleibt beim Abziehen des Displays erhalten.

7 Systemintegration

7.1 FOUNDATION FieldbusTM-Technologie

Der FOUNDATION Fieldbus[™] (FF) ist ein rein digitales, serielles Kommunikationssystem, das Feldbusgeräte (Sensoren, Aktoren), Automatisierungs- sowie Leitsysteme miteinander verbindet. Als lokales Kommunikationsnetz (LAN) für Feldgeräte, wurde der FF vor allem für die Anforderungen der Verfahrenstechnik konzipiert. Der FF stellt somit das Basisnetzwerk in der gesamten Hierarchie eines Kommunikationssystems dar. Projektierungsangaben über den Feldbus entnehmen Sie der Betriebsanleitung BA 013S/04/en "FOUNDATION Fieldbus Overview: Installation and Commissing Guidelines".

7.1.1 Systemarchitektur

Die nachfolgende Darstellung zeigt ein Beispiel eines FOUNDATION FieldbusTM-Netzwerkes mit den zugehörigen Komponenten.



■ 14 Systemintegration über FOUNDATION FieldbusTM

- 1 Visualisierung und Überwachung z. B. P View, FieldCare und Diagnosesoftware
- 2 Linking device
- 3 32 Geräte je Segment
- 4 Messstelle mit eingebautem Transmitter

Folgende Möglichkeiten der Systemanbindung sind realisierbar:

- Mit einem Linking Device wird die Verbindung zu übergeordneten Feldbusprotokollen (z.B. dem High Speed Ethernet, HSE) ermöglicht.
- Für die direkte Verbindung zu einem Leitsystem ist eine H1-Anschaltkarte erforderlich.
- Systemeingänge sind direkt für H1 (HSE) verfügbar.

Die Systemarchitektur des FOUNDATION FieldbusTM gliedert sich in zwei Teilnetze:

H1-Bussystem:

In der prozessnahen Ebene erfolgt die Anbindung von Feldbusgeräten ausschließlich über das langsamere H1-Bussystem, das in Anlehnung an die IEC 61158-2 spezifiziert ist. Das H1-Bussystem ermöglicht gleichzeitig die Speisung der Feldgeräte und die Datenübertragung auf der Zweidrahtleitung.

Die folgenden Punkte beschreiben einige wichtige Merkmale des H1-Bussystems:

- Über den H1-Bus erfolgt die Speisung aller Feldbusgeräte. Das Speisegerät wird, wie die Feldbusgeräte, parallel an die Busleitung angeschlossen. Fremdgespeiste Geräte müssen zusätzlich über eine separate Hilfsenergie versorgt werden.
- Eine der häufigsten Netzwerkstrukturen ist die Linienstruktur. Unter Verwendung von Verbindungskomponenten (Junction Boxes) sind auch Stern-, Baum- oder gemischte Netzstrukturen möglich.
- Die Busverbindung zu den einzelnen Feldbusgeräten wird mittels eines T-Verbindungssteckers oder über eine Stichleitung realisiert. Dies hat den Vorteil, dass einzelne Feldbusgeräte auf- oder abgeklemmt werden können, ohne das der Bus bzw. die Buskommunikation unterbrochen wird.
- Beim Einsatz von Feldbusgeräten im Ex-Bereich muss der H1-Bus vor dem Übergang in den Ex-Bereich mit einer eigensicheren Barriere ausgerüstet werden.
- Anfang und Ende des Bussegments sind mit einem Busabschluss zu versehen.

High Speed Ethernet (HSE):

Die Realisierung des übergeordneten Bussystems erfolgt durch das High-Speed-Ethernet (HSE) mit einer Übertragungsrate von max. 100 MBit/s. Dieses dient als "Backbone" (Basisnetzwerk) zwischen verschiedenen, dezentralen Teilnetzwerken und/oder bei einer großen Anzahl von Netzwerkteilnehmern.

7.1.2 Link Active Scheduler (LAS)

Der FOUNDATION FieldbusTM arbeitet nach dem "Producer-Consumer"-Verfahren. Dadurch ergeben sich verschiedene Vorteile.

Zwischen Feldgeräten, z.B. einem Messaufnehmer und einem Stellventil, können Daten direkt ausgetauscht werden. Jeder Busteilnehmer "veröffentlicht" seine Daten auf dem Bus und alle Busteilnehmer, die entsprechend konfiguriert sind, beziehen diese Daten. Das Veröffentlichen dieser Daten wird von einem "Busverwalter", dem so genannten "Link Active Scheduler" geregelt, der den zeitlichen Ablauf der Buskommunikation zentral kontrolliert. Der LAS organisiert alle Busaktivitäten und sendet entsprechende Kommandos an die einzelnen Feldgeräte.

Weitere Aufgaben des LAS sind:

- Erkennen und Anmelden neu angeschlossener Geräte.
- Abmelden von Geräten, die nicht mehr mit dem Feldbus kommunizieren.
- Führen der "Live List". Diese Liste, in der alle Feldbusteilnehmer vermerkt sind, wird vom LAS regelmäßig geprüft. Bei Neuanmeldungen oder Abmeldungen von Geräten wird die "Live List" aktualisiert und sofort an alle Geräte gesendet.
- Abfragen der Feldgeräte nach Prozessdaten gemäß einem festen Bearbeitungszeitplan.
- Zuweisen von Senderechten (Token) an Geräte zwischen der ungetakteten Datenübertragung.

Der LAS kann redundant geführt werden, d.h. er ist im Leitsystem und im Feldgerät vorhanden. Fällt der eine LAS aus, so kann der andere die exakte Weiterführung der Kommunikation übernehmen. Durch die genaue Taktung der Buskommunikation über den LAS, besteht beim FF die Möglichkeit, exakte und zeitäquidistante Prozesse zu fahren.

Feldbusgeräte, wie dieser Kopftransmitter, die beim Ausfall des primären Masters die LAS-Funktion übernehmen können, werden als "Link Master" bezeichnet. Im Gegensatz dazu stehen einfache Feldgeräte "Basic Device", die nur Signale empfangen und an das zentrale Leitsystem senden können. Die LAS-Funktionalität ist bei diesem Kopftransmitter im Auslieferungszustand deaktivert.

7.1.3 Datenübertragung

Bei der Datenübertragung werden zwei Arten unterschieden:

- Getaktete Datenübertragung (zyklisch): Damit werden alle zeitkritischen, d.h. kontinuierlich anfallenden Mess- oder Stellsignale nach einem festen Bearbeitungszeitplan übermittelt und verarbeitet.
- Ungetaktete Datenübertragung (azyklisch): Für den Prozess nicht zeitkritische Geräteparameter und Diagnoseinformationen werden nur bei Bedarf über den Feldbus übertragen. Die Datenübertragung findet ausschließlich in den Zeitlücken der getakteten Kommunikation statt.

7.1.4 Geräteidentifikation, Adressierung

Jedes Feldbusgerät wird innerhalb des FF-Netzwerkes über eine unverwechselbare Gerätekennung (DEVICE_ID) eindeutig identifiziert.

Demgegenüber vergibt das Feldbus-Hostsystem (LAS) die Netzwerkadresse automatisch an das Feldgerät. Die Netzwerkadresse ist diejenige Adresse, welche der Feldbus aktuell verwendet.

Der FOUNDATION FieldbusTM verwendet Adressen zwischen 0 bis 255:

- Gruppen/DLL: 0...15
- Geräte im Betrieb: 20...35
- Reservegeräte: 232...247
- Offline-/Ersatzgeräte: 248...251

Die Messstellenbezeichnung (PD_TAG) wird während der Inbetriebnahme an das jeweilige Gerät vergeben ($\rightarrow \textcircled{B}$ 32). Die Messstellenbezeichnung ist auch während einem Ausfall der Versorgungsspannung sicher im Gerät abgespeichert.

7.1.5 Funktionsblöcke

Für die Beschreibung der Funktionen eines Gerätes und zur Festlegung eines einheitlichen Datenzugriffs, nutzt der FOUNDATION FieldbusTM vordefinierte Funktionsblöcke. Die in jedem Feldbusgerät implementierten Funktionsblöcke geben darüber Auskunft, welche Aufgaben ein Gerät in der gesamten Automatisierungsstrategie übernehmen kann.

Bei Messaufnehmern typisch sind z.B. folgende Blöcke:

- 'Analog Input' (Analogeingang) oder
- 'Discrete Input' (Digitaleingang)

Stellventile verfügen normalerweise über die Funktionsblöcke:

- 'Analog Output' (Analogausgang) oder
- 'Discrete Output' (Digitalausgang)

Für Regelaufgaben gibt es die Blöcke:

- PD-Regler oder
- PID-Regler

Weitere Ausführungen dazu finden Sie ab Kap. 13.

7.1.6 Feldbusbasierte Prozessbearbeitung

Beim FOUNDATION FieldbusTM können Feldgeräte einfache Prozessregelfunktionen selbst übernehmen und dadurch das übergeordnete Leitsystem entlasten. Der Link Active Scheduler (LAS) koordiniert dabei den Datenaustausch zwischen Messaufnehmer und Regler und sorgt dafür, dass nicht zwei Feldgeräte gleichzeitig auf den Bus zugreifen können. Dazu werden mit Hilfe einer Konfigurationssoftware, z.B. NI-FBUS-Configurator von National Instruments, die verschiedenen Funktionsblöcke meist graphisch zur gewünschten Regelstrategie verschaltet ($\rightarrow \square 32$).

7.1.7 Gerätebeschreibung

Für die Inbetriebnahme, Diagnose und Parametrierung ist zu gewährleisten, dass Prozessleitsysteme oder übergeordnete Konfigurationssysteme auf alle Messgerätedaten Zugriff haben und eine einheitliche Bedienstruktur vorliegt.

Die dazu erforderlichen, gerätespezifischen Informationen sind als sog. Gerätebeschreibungsdaten in speziellen Dateien, der "Device Description" (DD), abgelegt. Damit können Gerätedaten interpretiert und über das Konfigurationsprogramm dargestellt werden. Die DD ist somit eine Art "Gerätetreiber".

Für die Netzwerkprojektierung im OFF-Line-Modus wird dagegen eine CFF-Datei (CFF = Common File Format) benötigt.

Diese Dateien können wie folgt bezogen werden:

- Kostenlos über das Internet: www.endress.com
- Über die Fieldbus FOUNDATION Organisation: www.fieldbus.org

7.2 Konfiguration Messgerät und FF-Funktionen

Das FF-Kommunikationssystem funktioniert nur dann einwandfrei, wenn es fachkundig und korrekt konfiguriert wird. Für die Konfiguration stehen dem Benutzer spezielle, von unterschiedlichen Herstellern angebotene Konfigurations- und Bedienprogramme zur Verfügung.

Damit können sowohl die FF-Funktionen, als auch alle gerätespezifischen Parameter konfiguriert werden. Über die vordefinierten Funktionsblöcke ist ein einheitlicher Zugriff auf alle Netzwerk- und Feldbusgerätedaten möglich.

Das schrittweise Vorgehen für die Erst-Inbetriebnahme der FF-Funktionen wird in Kap. Erst-Inbetriebnahme ausführlich beschrieben; ebenso die Konfiguration gerätespezifischer Parameter ($\rightarrow \square$ 32).

Systemdateien

Für die Inbetriebnahme und die Netzwerkprojektierung benötigen Sie folgende Dateien:

- Inbetriebnahme → Gerätebeschreibung (DD: *.sym, *.ffo, *.sy5, *.ff5)
- Netzwerkprojektierung → CFF-Datei (Common File Format)

8 Inbetriebnahme

8.1 Installationskontrolle

Vergewissern Sie sich, dass alle Abschlusskontrollen durchgeführt wurden, bevor Sie Ihre Messstelle in Betrieb nehmen:

- Checkliste "Montagekontrolle", \rightarrow 🗎 15
- Checkliste "Anschlusskontrolle", \rightarrow 🖺 16

Die funktionstechnischen Daten der FOUNDATION Fieldbus-Schnittstelle nach IEC 61158-2 (MBP) müssen eingehalten werden.

Eine Überprüfung der Busspannung von 9 ... 32 V sowie der Stromaufnahme von ca. 11 mA am Messgerät kann über ein normales Multimeter erfolgen.

8.2 Gerät einschalten

Wenn Sie die Abschlusskontrollen durchgeführt haben, schalten Sie nun die Versorgungsspannung ein. Nach dem Einschalten durchläuft der Transmitter interne Testfunktionen. Während dieses Vorgangs erscheint auf dem Display folgende Sequenz von Meldungen:

Schritt	Anzeige	
1	Displayname sowie Firm- (FW) und Hardware (HW) -Version	
2	Firmenemblem	
3	Gerätename sowie die Firmware, Hardwareversion und Device Revision des Kopftransmitters	
4	Anzeige der Sensorkonfiguration	
5	Aktueller Messwert oder	
	aktuelle Statusmeldung	
	Falls der Einschaltvorgang nicht erfolgreich ist, wird je nach Ursache das entsprechende Diagno- seereignis angezeigt. Eine detaillierte Auflistung der Diagnoseereignisse sowie die entspre- chende Fehlerbehebung finden Sie im Kapitel "Diagnose und Störungsbehebung" → 🗎 37.	

Das Gerät arbeitet nach ca. 8 Sekunden, das aufgesteckte Display nach ca. 16 Sekunden im Normalbetrieb! Nach erfolgreichem Einschaltvorgang wird der normale Messbetrieb aufgenommen. Auf dem Display erscheinen Mess- und/oder Statuswerte.

8.3 Gerät konfigurieren

Beachten Sie folgende Punkte:

- Die Identifizierung des Gerätes erfolgt beim FOUNDATION FieldbusTM im Host- oder Konfigurationssystem über die Gerätekennung (DEVICE_ID). Die DEVICE_ID ist eine Kombination aus Herstellerkennung, Gerätetyp und Geräte-Seriennummer. Sie ist eindeutig und kann niemals doppelt vergeben werden. Die DEVICE_ID des Gerätes setzt sich wie folgt zusammen:

DEVICE ID = 452B4810CE-XXXXXXXXXXXX

452B48 = Endress+Hauser

10CE = TMT85

XXXXXXXXXX = Geräte-Seriennummer (11-stellig)

 Bei der schnellen und sicheren Konfiguration des Kopftransmitters helfen zahlreiche Wizards (Konfigurationsassistenten), um die wichtigsten Parameter der Transducer Blöcke menügeführt einzustellen. Dazu jeweils die Bedienungsanleitung der verwendeten Bedien- und Konfigurationssoftware beachten.

Folgende Wizards stehen zur Verfügung:

Configuration wizards				
Name	Block	Beschreibung		
Quick setup	Sensor Transducer	Konfiguration des Sensoreingangs mit den sensorrele- vanten Daten.		
Quick setup	Display Transducer	Menügeführte Konfiguration der Anzeigeeinheit.		
Set to OOS mode	Resource, Sensor Transdu- cer, Display Transducer, AdvDiagnostic Transducer, AI, PID und ISEL	Setzt den einzelnen Block in Modus "Out Of Service"		
Set to auto mode	Resource, Sensor Transdu- cer, Display Transducer, AdvDiagnostic Transducer, AI, PID und ISEL	Setzt den einzelnen Block in Modus "Auto"		
Restart	Resource	Neustart des Gerätes mit verschiedenen Optionen, wel- che Parameter auf Defaultwerte zurückgesetzt werden sollen.		
Sensor drift monitoring configuration	AdvDiagnostic Transducer	Einstellungen für Drift oder Differenzüberwachung bei 2 angeschlossenen Sensoren.		
Calcwizard for 2-wire compensation value	Sensor Transducer	Berechnung des Leiterwiderstandes bei 2-Leiter Kom- pensation.		
Set all TRD to OOS mode	Alle Transducer Blöcke	Setzt alle Transducer Blöcke gleichzeitig in "Out Of Ser- vice"		
Set all TRD to auto mode	Alle Transducer Blöcke	Setzt alle Transducer Blöcke gleichzeitig in "Auto"		
Show recommended action	Resource	Zeigt die empfohlene Aktion für das aktuell anliegende Diagnoseereignis an.		
Calibration wizards				
User sensor trim confi- guration	Sensor Transducer	Menüführung für die lineare Skalierung (Offset + Stei- gung) zur Anpassung der Messstelle an den Prozess ($\rightarrow \cong 65$).		
Factory trim settings	Sensor Transducer	Rücksetzung der Skalierung auf den "factory standard trim" (→ 🗎 65).		
RTD-Platin configura- tion (CallVan Dusen)	Sensor Transducer	Eingabe der Callendar-Van-Dusen Koeffizienten.		
RTD-Copper configura- tion	Sensor Transducer	Eingabe der Koeffizienten für das Polynom Nickel.		
RTD-Nickel configura- tion	Sensor Transducer	Eingabe der Koeffizienten für das Polynom Kupfer.		

8.3.1 Erstinbetriebnahme

Die nachfolgende Beschreibung ermöglicht die schrittweise Inbetriebnahme des Messgerätes sowie alle notwendigen Konfigurationen für den FOUNDATION FieldbusTM:

- 1. Öffnen Sie das Konfigurationsprogramm.
- 2. Laden Sie die Gerätebeschreibungsdateien bzw. CFF-Datei in das Hostsystem bzw. in das Konfigurationsprogramm. Vergewissern Sie sich, dass Sie die richtigen Systemdateien verwenden (siehe Kap. 5.4).
- **3.** Notieren Sie die DEVICE_ID vom Gerätetypenschild für die Identifizierung im Leitsystem (siehe $\rightarrow \cong$ 9).
- 4. Schalten Sie das Messgerät ein $\rightarrow \square 31$.

Beim ersten Verbindungsaufbau meldet sich das Gerät im Konfigurationsprogramm wie folgt:

- EH_TMT85_xxxxxxxxx (Messstellenbezeichnung PD-TAG)
- 452B4810CE-xxxxxxxxx (DEVICE_ID)
- Blockstruktur:

Anzeigetext (xxx = Seriennum- mer)	Basisindex	Beschreibung	
RS_xxxxxxxxx	400	Resource Block	
TB_S1_xxxxxxxxxx	500	Transducer Block Temperatursensor 1	
TB_S2_xxxxxxxxxx	600	Transducer Block Temperatursensor 2	
TB_DISP_xxxxxxxxxx	700	Transducer Block "Display" (Vor-Ort- Anzeige)	
TB_ADVDIAG_xxxxxxxxxx	800	Transducer Block "Advanced Diagnostic" (Erweiterte Dia- gnose)	
AI_1_xxxxxxxxx	900	Analog Input Funktionsblock 1	
AI_2_xxxxxxxxx	1000	Analog Input Funktionsblock 2	
AI_3_xxxxxxxxx	1100	Analog Input Funktionsblock 3	
PID_xxxxxxxxxx	1200	PID Funktionsblock	
ISEL_xxxxxxxxxx	1300	Input Selector Funktionsblock	

- Das Gerät wird ab Werk mit der Busadresse "247" ausgeliefert und befindet sich somit in dem für die Umadressierung der Feldgeräte reservierten Adressbereich zwischen 232...247. Zur Inbetriebnahme sollte dem Gerät eine niedrigere Busadresse zugewiesen werden.
- 5. Identifizieren Sie anhand der notierten DEVICE_ID das Feldgerät und ordnen Sie dem betreffenden Feldbusgerät die gewünschte Messstellenbezeichnung (PD_TAG) zu. Werkeinstellung: EH_TMT85_xxxxxxxxx (xxx... = Seriennummer).



El 15 Bildschirmanzeige im Konfigurationsprogramm "NI-FBUS Configurator" (National Instruments) nach dem Verbindungsaufbau



Parametrierung des "Resource Block" (Basisindex 400)

- 6. Resource Block öffnen.
- 7. Bei ausgelieferten Geräten ist der Hardware-Schreibschutz deaktiviert, damit auf die Schreibparameter über FOUNDATION FieldbusTM zugegriffen werden kann. Diesen Zustand über den Parameter WRITE_LOCK: Schreibschutz aktiviert = LOCKED Schreibschutz deaktiviert = NOT LOCKED kontrollieren. Schreibschutz deaktivieren, falls notwendig, →
 26.
- 8. Gewünschte Blockbezeichnung eingeben (optional). Werkeinstellung: RS_xxxxxxxxx
- **9.** Die Betriebsart in der Parametergruppe MODE_BLK (Parameter TARGET) auf AUTO setzen.

Parametrierung der "Transducer Blöcke"

Die einzelnen Transducer-Blöcke umfassen verschiedene, nach gerätespezifischen Funktionen geordnete Parametergruppen:

Temperatursensor 1	\rightarrow Transducer Block "TB_S1_xxxxxxxxxx" (Basisindex: 500)		
Temperatursensor 2	\rightarrow Transducer Block "TB_S2_xxxxxxxxx" (Basisindex: 600)		
Vor-Ort-Anzeigefunktionen	\rightarrow Transducer Block "TB_DISP_xxxxxxxxx" (Basisindex: 700)		
Erweiterte Diagnose	\rightarrow Transducer Block "TB_ADVDIAG_xxxxxxxxx" (Basisindex: 800)		

10. Geben Sie die gewünschte Blockbezeichnung ein (optional). Werkseinstellungen siehe obige Tabelle. Setzen Sie die Betriebsart in der Parametergruppe MODE_BLK (Parameter TARGET) auf AUTO.

Parametrierung der "Analog Input Funktionsblöcke"

Das Gerät verfügt über 2 x drei Analog Input Funktionsblöcke, die wahlweise den verschiedenen Prozessgrößen zugeordnet werden können. Die nachfolgende Beschreibung gilt exemplarisch für den Analog Input Funktionsblock 1 (Basisindex 900).

- **11.** Geben Sie die gewünschte Bezeichnung für den Analog Input Funktionsblock ein (optional). Werkeinstellung: AI_1_xxxxxxxxx
- 12. Öffnen Sie den Analog Input Funktionsblock 1.
- 13. Setzen Sie die Betriebsart in der Parametergruppe MODE_BLK (Parameter TARGET) auf OOS, d.h. Block außer Betrieb.
- 14. Wählen Sie über den Parameter diejenige Prozessgröße aus, die als Eingangswert für den Funktionsblockalgorithmus (Skalierungs- und Grenzwertüberwachungsfunktionen) verwendet werden soll. Folgende Einstellungen sind möglich: CHANNEL → Uninitialized, Primary Value 1, Primary Value 2, Sensor Value 1, Sensor Value 2, Device temperature
- **15.** Wählen Sie in der Parametergruppe XD_SCALE die gewünschte Maßeinheit sowie den Block-Eingangsbereich für die betreffende Prozessgröße aus.

📔 Fehlerhafte Parametrierung

Es ist darauf zu achten, dass die gewählte Maßeinheit zur Messgröße der selektierten Prozessgröße passt. Ansonsten wird im Parameter BLOCK_ERROR die Fehlermeldung "Block Configuration Error" angezeigt und die Betriebsart des Blockes kann nicht in den Modus AUTO gesetzt werden.

- **16.** Wählen Sie im Parameter L_TYPE die Linearisierungsart für die Eingangsgröße aus (Direct, Indirect, Indirect Sq Root), siehe Kap. 13.
- Beachten Sie, dass bei der Linearisierungsart "Direct" die Einstellungen in der Parametergruppe OUT_SCALE nicht berücksichtigt werden. Entscheidend sind die in der Parametergruppe XD_SCALE ausgewählten Maßeinheiten.
- 17. Mit Hilfe der folgenden Parameter definieren Sie die Grenzwerte für Alarm- und Vorwarnmeldungen: HI_HI_LIM → Grenzwert für den oberen Alarm HI_LIM → Grenzwert für den oberen Vorwarnalarm LO_LIM → Grenzwert für den unteren Vorwarnalarm LO_LO_LIM → Grenzwert für den unteren Alarm Die eingegebenen Grenzwerte müssen innerhalb des in der Parametergruppe OUT_SCALE festgelegten Wertebereichs liegen.
- 18. Neben den eigentlichen Grenzwerten muss auch das Verhalten bei einer Grenzwertüberschreitung durch so genannte "Alarmprioritäten" (Parameter HI_HI_PRI, HI_PRI, LO_PR, LO_LO_PRI) festgelegt werden, siehe Kap. 11. Eine Protokollierung an das Feldbus-Hostsystem erfolgt nur bei einer Alarmpriorität größer 2. Zusätzlich zu den Einstellungen für die Alarmprioritäten können digitale Ausgänge für die Grenzwertüberwachung definiert werden. Dabei werden diese Ausgänge (Parameter HIHI_ALM_OUT_D, HI_ALM_OUT_D, LOLO_ALM_OUT_D, LO_ALM_OUT_D) beim Überschreiten des jeweiligen Grenzwertes von 0 auf 1 gesetzt. Der allgemeine Alarmausgang (Parameter ALM_OUT_D), in dem verschiedene Alarme zusammengefasst werden können, muss über den Parameter ALM_OUT_D_MODE entsprechend konfiguriert werden. Das Verhalten des Ausgangs bei einem Fehler muss durch den Parameter Fail Safe Type (FSAFE_TYPE) eingestellt werden und bei entsprechender Auswahl (FSAFE_TYPE = "Fail Safe Value") der auszugebende Wert im Parameter Fail Safe Value (FSAFE_VALUE) festgelegt werden.

Alarmgrenzwert:	HIHI_ALM_OUT_D	HI_ALM_OUT_D	LOLO_ALM_OUT_D	LO_ALM_OUT_D
$PV \geq HI_HI_LIM$	1	x	х	x
PV < HI_HI_LIM	0	x	х	x
$PV \ge HI_LIM$	х	1	х	x
PV < HI_LIM	х	0	х	x
PV > LO_LIM	х	x	0	x
$PV \leq LO_LIM$	х	x	1	x
PV > LO_LO_LIM	x	x	x	0
PV ≤ LO_LO_LIM	x	x	х	1



Systemkonfiguration / Verschaltung von Funktionsblöcken :

Eine abschließende "Gesamtsystemkonfiguration" ist zwingend erforderlich, damit die Betriebsart des Analog Input Funktionsblocks auf den Modus AUTO gesetzt werden kann und das Feldgerät in die Systemanwendung eingebunden ist. Dazu werden mit Hilfe einer Konfigurationssoftware, z.B. NI-FBUS-Konfigurator von National Instruments, die Funktionsblöcke meist graphisch zur gewünschten Regelstrategie verschaltet und anschließend die zeitliche Abarbeitung der einzelnen Prozessregelfunktionen festgelegt.

- 20. Führen Sie nach der Festlegung des aktiven LAS () einen Download mit allen Daten und Parameter in das Feldgerät durch.
- 21. Setzen Sie die Betriebsart in der Parametergruppe MODE_BLK (Parameter TARGET) auf AUTO.
 - └ Dies ist allerdings nur unter zwei Voraussetzungen möglich:
 - Die Funktionsblöcke sind korrekt miteinander verschaltet.
 - Der Resource Block befindet sich in der Betriebsart AUTO.
9 Diagnose und Störungsbehebung

9.1 Fehlersuche

Beginnen Sie die Fehlersuche in jedem Fall mit den nachfolgenden Checklisten, falls nach der Inbetriebnahme oder während des Messbetriebs Störungen auftreten. Über die verschiedenen Abfragen werden Sie gezielt zur Fehlerursache und den entsprechenden Behebungsmaßnahmen geführt.

Display überprüfen (Display überprüfen (optionales, aufsteckbares LC Display)					
Keine Anzeige sicht- bar	1.	Versorgungsspannung am Kopftransmitter überprüfen \rightarrow Klemmen + und -				
	2.	Überprüfen Sie, ob die Halterungen und der Anschluss des Displaymoduls korrekt auf dem Kopftransmitter sitzen, Kap. 4.2. \rightarrow 🗎 15				
	3.	Sofern vorhanden, Displaymodul mit anderem, passenden E+H Kopftransmittern testen				
	4.	Displaymodul defekt → Modul ersetzen				
	5.	Kopftransmitter defekt \rightarrow Transmitter ersetzen				

ŧ

Vor-Ort-Fehlermeldungen auf der Anzeige	
→ 🗎 39	

ţ

Fehlerhafte Verbindung zum Feldbus-Hostsystem

Zwischen dem Feldbus-Hostsystem und dem Gerät kann keine Verbindung aufgebaut werden. Prüfen Sie folaende Punkte:

genae i anace.	
Feldbusanschluss	Datenleitung überprüfen
Feldbus-Gerätestecker (optional)	Steckerbelegung / Verdrahtung prüfen,
Feldbusspannung	Prüfen Sie, ob an den Klemmen +/- eine min. Busspannung von 9 $V_{\rm DC}$ vorhanden ist. Zulässiger Bereich: 9 32 $V_{\rm DC}$
Netzstruktur	Zulässige Feldbuslänge und Anzahl Stichleitungen überprüfen
Basisstrom	Fließt ein Basisstrom von min. 11 mA?
Abschlusswiderstände	Ist der FOUNDATION Fieldbus-H1 richtig terminiert? Grundsätzlich muss jedes Bussegment beidseitig (Anfang und Ende) mit einem Busabschluss- widerstand abgeschlossen sein. Ansonsten können Störungen in der Datenübertragung auftreten.
Stromaufnahme Zulässiger Speise- strom	Stromaufnahme des Bussegments überprüfen: Die Stromaufnahme des betreffenden Bussegmentes (= Summe der Basis- ströme aller Busteilnehmer) darf den max. zulässigen Speisestrom des Busspeisegerätes nicht überschreiten.
Fehlermeldungen im FF-Konfigura	tionssystem
→ 🗎 39	

¥

Probleme bei der Konfiguration von Funktionsblöcken					
Transducer Blöcke: Die Betriebsart kann nicht in den Modus AUTO gesetzt werden.	Kontrollieren Sie, ob sich die Betriebsart des Resource Blockes im Modus AUTO befindet → Parametergruppe MODE_BLK / Parameter TARGET. Fehlerhafte Parametrierung Es ist darauf zu achten, dass die gewählte Einheit zu der im Paramter SENSOR_TYPE selektierten Prozessgröße passt. Ansonsten wird im Para- meter BLOCK_ERROR die Fehlermeldung "Block Configuration Error" angezeigt. In diesem Zustand kann die Betriebsart nicht in den Modus AUTO gesetzt werden.				
Analog Input Funktions- block: Die Betriebsart kann nicht in den Modus AUTO gesetzt werden.	Mehrere Ursachen können dafür verantwortlich sein. Prüfen Sie nacheinander folgende Punkte: 1. Kontrollieren Sie, ob sich die Betriebsart des Analog Input Funktionsblocks im Modus AUTO befindet: Parametergruppe MODE_BLK / Parameter TARGET. Ist dies nicht der Fall und lässt sich der Modus nicht auf AUTO stellen, prüfen Sie zuerst die nachfolgenden Punkte. 2. Stellen Sie sicher, dass im Analog Input Funktionsblock der Parameter CHANNEL (Auswahl Prozessgröße) bereits konfiguriert ist ($\rightarrow \boxdot 32$). Die Aus- wahl CHANNEL = 0 (Uninitialized) ist ungültig. 3. Stellen Sie sicher, dass im Analog Input Funktionsblock die Parametergruppe XD_SCALE (Eingangsbereich, Einheit) bereits konfiguriert ist. 4. Stellen Sie sicher, dass im Analog Input Funktionsblock der Parameter L_TYPE (Linearisierungsart) bereits konfiguriert ist, ($\rightarrow \boxdot 32$). 5. Kontrollieren Sie, ob sich die Betriebsart des Resource Blocks im Modus AUTO befindet. Parametergruppe MODE_BLK / Parameter TARGET. 6. Vergewissern Sie sich, dass die Funktionsblöcke korrekt miteinander ver- schaltet sind und diese Systemkonfiguriation an die Feldbusteilnehmer gesendet wurde, $\rightarrow \bigsqcup 32$.				
Analog Input Funktions- block: Die Betriebsart befindet sich zwar im AUTO-Modus, der Status des AI-Ausgangswer- tes OUT ist jedoch im Zustand "BAD" bzw. "UNCER- TAIN".	Kontrollieren Sie, ob im Transducer Block "Advanced Diagnostic" ein Fehler ansteht: Transducer Block "Adv. Diagnostic", Parameter "Actual Status Category" und "Actual Status Number", → 🗎 39 .				
 Parameter können nicht verändert werden oder kein Schreibzugriff auf Parameter. 	 1 Parameter, die nur Werte oder Einstellungen anzeigen, können nicht verändert werden! 2. Der Hardware-Schreibschutz ist aktiv → Deaktivieren Sie den Schreibschutz, ⇒ ≥ 26. Schreibschutzprüfung Über den Parameter WRITE_LOCK im Resource Block können Sie prüfen, ob der Hardware-Schreibschutz aktiviert oder deaktiviert ist: LOCKED = Schreibschutz vorhanden (aktiviert); UNLOCKED = kein Schreibschutz (deaktiviert). 3. Die Block-Betriebsart befindet sich im falschen Modus. Bestimmte Parameter können nur im Modus OOS (außer Betrieb) oder MAN (manuell) verändert werden → Setzen Sie die Betriebsart des Blockes auf den erforderlichen Modus → Parametergruppe MODE_BLK. 4. Der eingegebene Wert befindet sich außerhalb des festgelegten Eingabebereichs für den betreffenden Parameter: → Passenden Wert eingeben → Eingabebereich ggf. vergrößern. 				
Transducer Blöcke: Die herstellerspezifischen Parameter sind nicht sicht- bar.	Die Gerätebeschreibungsdatei (Device Description, DD) wurde noch nicht in das Hostsystem oder in das Konfigurationsprogramm geladen? → Laden Sie die Datei auf das Konfigurationssystem herunter. Bezugsquellen der DD, Vergewissern Sie sich, dass Sie für die Einbindung von Feldgeräten ins Hostsystem die Systemdateien verwenden.				
Analog Input Funktions- block: Der Ausgangswert OUT wird trotz gültigem Status "GOOD" nicht aktualisiert.	Die Simulation ist aktiv \rightarrow Deaktivieren Sie die Simulation über die Parametergruppe SIMULATE.				

Probleme bei der Konfiguration von Funktionsblöcken						
	v					
Andere Fehlerbilder (Applika	Andere Fehlerbilder (Applikationsfehler ohne Meldungen)					
Es liegen andere Fehlerbilder vor.	Mögliche Ursachen und Behebungsmaßnahmen, $\rightarrow \square$ 44.					

9.2 Statusmeldungen

Das Gerät zeigt Warnungen oder Alarme als Statusmeldung an. Treten Fehler während der Inbetriebnahme oder des Messbetriebs auf, werden diese sofort angezeigt. Dies erfolgt im Konfigurationsprogramm über den Parameter im Physical Block oder auf dem aufgesteckten Display. Dabei ist zwischen folgenden 4 Statuskategorien zu unterscheiden:

Statuskatogorie	Beschreibung	Fehlerkategorie
F	Fehler erfasst ('Failure')	ALARM
М	Wartung erforderlich ('Maintenance')	
С	Gerät ist im Service-Modus (check) ('Service mode')	WARNUNG
S	Nichteinhaltung der Spezifikationen ('Out of specification')	

Fehlerkategorie WARNUNG:

Bei Statusmeldungen "M", "C" und "S" versucht das Gerät, weiter zu messen (Messung unsicher!). Ist ein Display aufgesteckt, wird der Status abwechselnd zum Hauptmesswert in Form des jeweiligen Buchstabens plus der definierten Fehlernummer darauf angezeigt.

Fehlerkategorie ALARM:

Bei der Statusmeldung "F" misst das Gerät nicht weiter. Ist ein Display aufgesteckt, wird abwechselnd die Statusmeldung und "- - - -" (kein gültiger Messwert vorhanden) darauf dargestellt. Über den Feldbus wird, je nach Einstellung des Parameters Fail Safe Type (FSAFE_TYPE), der letzte gute Messwert, der fehlerhafte Messwert oder der unter Fail Safe Value (FSAFE_VALUE) eingestellte Wert, mit dem Messwertstatus "BAD" oder "UNCERTAIN" übertragen. Der Fehlerzustand wird in Form des Buchstabens "F" plus einer definierten Nummer angezeigt.

In beiden Fällen wird der jeweilige Sensor ausgegeben, welcher den Status erzeugt, z. B. "C1", "C2". Wenn keine Sensorbezeichnung angezeigt wird, bezieht sich die Statusmeldung nicht auf einen Sensor, sondern auf das Gerät selbst.

Abkürzungen der Ausgangsgrößen:

- SV1 = Secondary value 1 = Sensorwert 1 in Temperatur Transducer Block 1 = Sensorwert 2 in Temperatur Transducer Block 2
- SV2 = Secondary value 2 = Sensorwert 2 in Temperatur Transducer Block 1 = Sensorwert 1 in Temperatur Transducer Block 2
- PV1 = Primary value 1 = Hauptmesswert 1
- PV2 = Primary value 2 = Hauptmesswert 2
- RJ1 = Reference junction 1 = Vergleichsstelle 1
- RJ2 = Reference junction 2 = Vergleichsstelle 2

9.2.1	Diagnoseme	ldungen der	: Kategorie F
	2 - a.g o o o o		

Kategorie	Nr.	Statusmeldungen im Transducer Block 'Advanced Diagnostics'ACTUAL STATUS_NUMBER Vor-Ort- Anzeige 	Fehlermeldungen im jeweiligen Sensor Transducer Block	Sensor Transdu- cer Block Mess- wertstatus Default)	Fehlerursache / Behebung	Betroffene Aus- gangsgrößen
F-	041	Gerätestatusmel- dung (FF): Sensor Leitungs- bruch F-041 Vor-Ort-Anzeige: F041	BLOCK_ERR = Other Input Failure Transducer_Error = Mechanical failure	QUALITY = BAD SUBSTATUS = Sensor failure	Fehlerursache: 1. Elektr. Unter- brechung des Sen- sors oder dessen Verdrahtung. 2. falsche Einstel- lung der Anschlussart im Parameter SEN- SOR_ CONNEC- TION. Behebung: zu 1.) Elektr. Ver- bindung wieder- herstellen, bzw. Sensor austau- schen. zu 2.) richtige Anschlussart ein- stellen.	SV1, SV2 je nach Konfiguration auch PV1, PV2
F-	043	Gerätestatusmel- dung (FF): Sensor Kurzschluss F-043 Vor-Ort-Anzeige: F043	BLOCK_ERR = Other Input Failure Transducer_Error = Mechanical failure	QUALITY = BAD SUBSTATUS = Sensor failure	Fehlerursache: Kurzschluss an den Sensorklem- men detektiert. Behebung: Sensor und dessen Verdrahtung über- prüfen.	SV1, SV2 je nach Konfiguration auch PV1, PV2
F-	221	Gerätestatusmel- dung (FF): Referenzmessung F-221 Vor-Ort-Anzeige: F221	BLOCK_ERR = Other Transducer_Error = General error	QUALITY = BAD SUBSTATUS = Device failure	Fehlerursache: Interne Ver- gleichsstelle defekt. Behebung: Gerät defekt, ersetzen	SV1, SV2, PV1, PV2, DT
F-	261	Gerätestatusmel- dung (FF): Elektronikfehler F-261 Vor-Ort-Anzeige: F261	BLOCK_ERR = Other Transducer_Error = Electronic failure	QUALITY = BAD SUBSTATUS = Device failure	Fehlerursache: Fehler in der Elektronik. Behebung: Gerät defekt, ersetzen	SV1, SV2, PV1, PV2, DT
F-	283	Gerätestatusmel- dung (FF): Speicherfehler F-283 Vor-Ort-Anzeige: F283	BLOCK_ERR = Other Transducer_Error = Data integrity error	QUALITY = BAD SUBSTATUS = Device failure	Fehlerursache: Fehler im Spei- cher. Behebung: Gerät defekt, ersetzen	SV1, SV2, PV1, PV2, DT
F-	431	Gerätestatusmel- dung (FF): Abgleich fehler- haft F-431 Vor-Ort-Anzeige: F431	BLOCK_ERR = Other Transducer_Error = Calibration error	QUALITY = BAD SUBSTATUS = Device failure	Fehlerursache: Fehler bei Abgleichparame- tern. Behebung: Gerät defekt, ersetzen	SV1, SV2, PV1, PV2, DT

Kategorie	Nr.	Statusmeldungen • im Transducer Block 'Advan- ced Diagnos- tics'ACTUAL_ STATUS_NUM- BER • Vor-Ort- Anzeige	Fehlermeldungen im jeweiligen Sensor Transducer Block	Sensor Transdu- cer Block Mess- wertstatus Default)	Fehlerursache / Behebung	Betroffene Aus- gangsgrößen
F-	437	Gerätestatusmel- dung (FF): Konfiguration feh- lerhaft F-437 Vor-Ort-Anzeige: F437	BLOCK_ERR = Other Block configuration error Transducer_Error = Configuration error	QUALITY = BAD SUBSTATUS = Device failure	Fehlerursache: Falsche Konfigura- tion innerhalb der Transducer Blöcke "Sensor 1 und 2". Im Parameter "BLOCK_ERR_DES C1" wird die Ursa- che des Konfigura- tionsfehlers angezeigt. Behebung: Konfiguration der verwendeten Sen- sortypen, Einhei- ten sowie die Einstellungen von PV1 und/oder PV2 überprüfen.	SV1, SV2, PV1, PV2, DT

9.2.2 Diagnosemeldungen der Kategorie M

Kategorie	Nr.	Statusmeldungen im Transducer Block 'Advan- ced Diagnos- tics'ACTUAL_ STATUS_NUM- BER Vor-Ort- Anzeige	Fehlermeldungen im jeweiligen Sensor Transducer Block	Sensor Transdu- cer Block Mess- wertstatus Default)	Fehlerursache / Behebung	Betroffene Aus- gangsgrößen
M-	042	Gerätestatusmel- dung (FF): Korrosion M-042 Vor-Ort-Anzeige: M042 ↔ Messwert	BLOCK_ERR = Other	QUALITY = UNCERTAIN (kon- figurierbar)	Fehlerursache: Korrosion an den Sensorklemmen detektiert. Behebung: Verdrahtung über- prüfen und ggf. tauschen. Fehlerursache: Physikalischer Messbereich unterschritten. Behebung: Geeigneten Sen- sortyp auswählen.	SV1, SV2 je nach Konfiguration auch PV1, PV2
			Transducer_Error = No error	SUBSTATUS = Sensor conversion not accurate		
M-	- 101 Gu du Se un M V M	Gerätestatusmel- dung (FF): Sensorgrenze unterschritten M-101 Vor-Ort-Anzeige: M101 ↔ Messwert	BLOCK_ERR = Other	QUALITY = UNCERTAIN		SV1, SV2 je nach Konfiguration auch PV1, PV2
			Transducer_Error = No error	SUBSTATUS = Sensor conversion not accurate		
M-	102	Gerätestatusmel- dung (FF): Sensorgrenze überschritten M-102 Vor-Ort-Anzeige: M102 ↔ Messwert	BLOCK_ERR = Other	QUALITY = UNCERTAIN	Fehlerursache: Physikalischer Messbereich über- schritten. Behebung: Geeigneten Sen- sortyp auswählen.	SV1, SV2 je nach Konfiguration auch PV1, PV2
			Transducer_Error = No error	SUBSTATUS = Sensor conversion not accurate		

Kategorie	Nr.	Statusmeldungen im Transducer Block 'Advanced Diagnostics'ACTUAL STATUS_NUMBER Vor-Ort- Anzeige 	Fehlermeldungen im jeweiligen Sensor Transducer Block	Sensor Transdu- cer Block Mess- wertstatus Default)	Fehlerursache / Behebung	Betroffene Aus- gangsgrößen
M-	103	Gerätestatusmel- dung (FF): Sensordrift/-diffe- renz M-103 Vor-Ort-Anzeige: M103 ↔ Messwert	BLOCK_ERR = Other Transducer_Error = No error	QUALITY = UNCERTAIN (kon- figuierbar) SUBSTATUS = Non specific	Fehlerursache: Sensordrift wurde detektiert (gemäß den Einstellungen im Advanced Diag- nostics Block). Behebung: Je nach Anwen- dung Sensor über- prüfen.	PV1, PV2 SV1, SV2
M-	104	Gerätestatusmel- dung (FF): Backup aktiv M-104 Vor-Ort-Anzeige: M104 ↔ Messwert	BLOCK_ERR = Other Transducer_Error = No error	QUALITY = GOOD / BAD SUBSTATUS = Non specific	Fehlerursache: Backupfunktion aktiviert und an einem Sensor wurde ein Fehler detektiert. Behebung: Sensorfehler behe- ben.	SV1, SV2 je nach Konfiguration auch PV1, PV2

9.2.3 Diagnosemeldungen der Kategorie S

Kategorie	Nr.	Statusmeldungen im Transducer Block 'Advan- ced Diagnos- tics'ACTUAL_ STATUS_NUM- BER Vor-Ort- Anzeige 	Fehlermeldungen im jeweiligen Sensor Transducer Block	Sensor Transdu- cer Block Mess- wertstatus Default)	Fehlerursache / Behebung	Betroffene Aus- gangsgrößen
S-	502	Gerätestatusmel- dung (FF): Spezielle Lineari- sierung S-501 Vor-Ort-Anzeige: S501 ↔ Messwert	BLOCK_ERR = Other Block Configuration Error Transducer_Error = Configuration error	QUALITY = BAD SUBSTATUS = Configuration error	Fehlerursache: Fehler in der Linearisierung. Behebung: gültige Linearisie- rungsart (Sensor- tvp) auswählen.	SV1, SV2, PV1, PV2, DT
S-	901	Gerätestatusmel- dung (FF): Umgebungstem- peratur zu niedrig S-901 Vor-Ort-Anzeige: S901 ↔ Messwert	BLOCK_ERR = Other Transducer_Error = No error	QUALITY = UNCERTAIN (kon- figurierbar) SUBSTATUS = Non specific	Fehlerursache: Vergleichstempe- ratur < -40 °C (-40 °F) Behebung: Umgebungstem- peratur gemäß Spezifikation ein- halten.	SV1, SV2, PV1, PV2, DT

Kategorie	Nr.	Statusmeldungen im Transducer Block 'Advan- ced Diagnos- tics'ACTUAL_ STATUS_NUM- BER Vor-Ort- Anzeige	Fehlermeldungen im jeweiligen Sensor Transducer Block	Sensor Transdu- cer Block Mess- wertstatus Default)	Fehlerursache / Behebung	Betroffene Aus- gangsgrößen
S-	902	Gerätestatusmel- dung (FF): Umgebungstem- peratur zu hoch S-902 Vor-Ort-Anzeige: S902 ↔ Messwert	BLOCK_ERR = Other Transducer_Error = No error	QUALITY = UNCERTAIN (kon- figurierbar) SUBSTATUS = Non specific	Fehlerursache: Vergleichstempe- ratur < +85 °C (+185 °F) Behebung: Umgebungstem- peratur gemäß Spezifikation ein- halten.	SV1, SV2, PV1, PV2, DT

9.2.4 Diagnosemeldungen der Kategorie C

Kategorie	Nr.	Statusmeldungen im Transducer Block 'Advan- ced Diagnos- tics'ACTUAL_ STATUS_NUM- BER Vor-Ort- Anzeige	Fehlermeldungen im jeweiligen Sensor Transducer Block	Sensor Transdu- cer Block Mess- wertstatus Default)	Fehlerursache / Behebung	Betroffene Aus- gangsgrößen
C-	402	Gerätestatusmel- dung (FF):	BLOCK_ERR = Power up (Aufstarten)	QUALITY = UNCERTAIN	Fehlerursache: Gerät startet / initialisiert sich. Behebung: Meldung wird nur während des Auf- startens angezeigt.	SV1, SV2, PV1, PV2, DT
		Geräteinitialisie- rung C-402 Vor-Ort-Anzeige: C402 ↔ Messwert	Transducer_Error = Data integrity error	SUBSTATUS = Non specific		
C- 482	482	Gerätestatusmel- dung (FF):	BLOCK_ERR = Other	QUALITY = UNCERTAIN	Fehlerursache: Simulation ist	
		Simulation aktiv C-482 Vor-Ort-Anzeige: C482 ↔ Messwert	Transducer_Error = No error	SUBSTATUS = Substitute	aktiv. Behebung: -	
C-	501	Gerätestatusmel- dung (FF): Gerätereset C-501 Vor-Ort-Anzeige: C501 ↔ Messwert	BLOCK_ERR = Other	QUALITY = UNCERTAIN / GOOD	Fehlerursache: Gerätereset wird durchgeführt. Behebung: Meldung wird nur während des Resets angezeigt.	SV1, SV2, PV1, PV2, DT
			Transducer_Error = No error	SUBSTATUS = Non specific / update event		

9.2.5 Korrosionsüberwachung

Die Korrosion von Sensoranschlussleitungen kann zu einer Verfälschung des Messwertes führen. Das Gerät bietet deshalb die Möglichkeit, die Korrosion zu erkennen bevor eine Messwertverfälschung eintritt.

Korrosionsüberwachung ist nur für RTD mit 4-Leiter Anschluss und Thermoelementen möglich.

2 verschiedene Stufen sind je nach Applikationsanforderung im Parameter CORROSION_ DETECTION (siehe Kap. 11) auswählbar:

- off (Ausgabe des Diagnoseereignisses 041 Sensorbruch (Defaultkategorie: F) bei Erreichen der Alarmgrenze)
- on (Ausgabe des Diagnoseereignisses 042 Sensorkorrosion (Defaultkategorie: M) vor dem Erreichen der Alarmgrenze, damit vorbeugend eine Wartungsmaßnahme/Fehlerbehebung durchgeführt werden kann. Ab der Alarmgrenze wird eine Alarmmeldung ausgegeben)

Die Konfiguration der Korrosionserkennung erfolgt über die Field Diagnostic Parameter im Resource Block. Je nach Konfiguration des Diagnoseevents 042 - Sensorkorrosion wird eingestellt, welche Kategorie im Korrosionsfall ausgegeben wird.

Wird die Korrosionserkennung deaktiviert, wird erst ab der Alarmgrenze ein F-041 ausgegeben.

Die nachfolgende Tabelle beschreibt das Verhalten des Gerätes bei Änderung des Widerstandes in einer Sensoranschlussleitung, in Abhängigkeit von der Parameterauswahl on/ off.

RTD	< ≈ 2 kΩ	2 kΩ ≈ < x ≈ 3 kΩ	> ≈ 3 kΩ
off			ALARM (F-041)
on		je nach Konfiguration F-/C-/S-/M-042	ALARM (F-042)

TC	< ≈ 10 kΩ	10 kΩ ≈ < x ≈ 15 kΩ	> ≈ 15 kΩ
off			ALARM (F-041)
on		je nach Konfiguration F-/C-/S-/M-042	ALARM (F-042)

Der Sensorwiderstand kann die Widerstandsangaben in der Tabelle beeinflussen. Bei gleichzeitiger Erhöhung aller Sensoranschlussleitungswiderstände halbieren sich die in der Tabelle beschriebenen Werte.

Bei der Korrosionserkennung wird davon ausgegangen, dass es sich um einen langsamen Prozess mit kontinuierlicher Widerstandserhöhung handelt.

9.3 Applikationsfehler ohne Meldungen

9.3.1 Applikationsfehler für RTD-Anschluss

Sensortypen siehe $\rightarrow \square 49$.

Fehlerbild	Ursache	Aktion/Behebung
Messwert ist falsch/unge-	Einbaulage des Sensors ist fehlerhaft	Sensor richtig einbauen
nau	Ableitwärme über den Sensor	Einbaulänge des Sensors beachten
	Geräteprogrammierung ist fehlerhaft (Leiter-Anzahl)	Gerätefunktion SENSOR_CONNECTION ändern
	Geräteprogrammierung ist fehlerhaft (Skalierung)	Skalierung ändern
	Falscher RTD eingestellt	Gerätefunktion SENSOR_TYPE ändern
	Anschluss des Sensors (2-Leiter), fal- sche Anschlusskonfiguration gegen- über tatsächlichem Anschluss	Anschluss des Sensors / Konfiguration des Transmitters überprüfen
	Leitungswiderstand des Sensors (2-Lei- ter) wurde nicht kompensiert	Leitungswiderstand kompensieren
	Offset falsch eingestellt	Offset überprüfen
	Sensor, Messfühler defekt	Sensor, Messfühler überprüfen

Fehlerbild	Ursache	Aktion/Behebung
	Anschluss RTD falsch	Anschlussleitungen korrekt anschließen (siehe Kap. "Elektrischer Anschluss")
	Programmierung	Falscher Sensortyp in der Gerätefunk- tion SENSOR_TYPE eingestellt; auf rich- tigen Sensortyp ändern
	Gerät defekt	Gerät erneuern

9.3.2 Applikationsfehler für TC-Anschluss

Sensortypen siehe $\rightarrow \square 49$.

Fehlerbild	Ursache	Aktion/Behebung
Messwert ist falsch/unge-	Einbaulage des Sensors ist fehlerhaft	Sensor richtig einbauen
nau	Ableitwärme über den Sensor	Einbaulänge des Sensors beachten
	Geräteprogrammierung ist fehlerhaft (Skalierung)	Skalierung ändern
	Falscher Thermoelementtyp (TC) ein- gestellt	Gerätefunktion SENSOR_TYPE ändern
	Falsche Vergleichsmessstelle einge- stellt	siehe Kap. 13
	Offset falsch eingestellt	Offset überprüfen
	Störungen über den im Schutzrohr angeschweißten Thermodraht (Ein- kopplung von Störspannungen)	Sensor verwenden, bei dem der Thermo- draht nicht angeschweißt ist
	Sensor falsch angeschlossen	Anschlussleitungen korrekt anschließen (siehe Kap. "Elektrischer Anschluss")
	Sensor, Messfühler defekt	Sensor, Messfühler überprüfen
	Programmierung	Falscher Sensortyp in der Gerätefunk- tion SENSOR_TYPE eingestellt; richtiges Thermoelement (TC) einstellen
	Gerät defekt	Gerät erneuern

9.4 Softwarehistorie und Kompatibilitätsübersicht

Änderungsstand

Die Firmwareversion (FW) auf dem Typenschild und in der Betriebsanleitung gibt den Änderungsstand des Geräts an: XX.YY.ZZ (Beispiel 01.02.01).

XX	Änderung der Hauptversion. Kompatibilität ist nicht mehr gegeben.
	Gerät und Betriebsanleitung ändern sich.
YY	Änderung bei Funktionalität und Bedienung. Kompatibilität ist gegeben.
	Betriebsanleitung ändert sich

	Detriebsanicitung andert sien.
ZZ	Fehlerbeseitigung und interne Änderungen. Betriebsanleitung ändert
	sich nicht.

Datum	Firmware Version	Modifications	Dokumentation
10/07	01.00.zz	Original Firmware	BA251R/09/de/10.07
10/07	01.01.zz		BA00251R/09/de/13.12
03/13	02.00.zz	Device Revision 2	BA00251R/09/de/14.13

10 Wartung

Für das Gerät sind grundsätzlich keine speziellen Wartungsarbeiten erforderlich.

Reinigung

Das Gerät kann mit einem sauberen, trockenen Tuch gereinigt werden.

11 Reparatur

11.1 Allgemeine Hinweise

Aufgrund seiner Ausführung kann das Gerät nicht repariert werden.

11.2 Ersatzteile

Aktuell lieferbare Ersatzteile zu Ihrem Produkt finden Sie Online unter: http://www.products.endress.com/spareparts_consumables, Temperaturtransmitter: TMT85. Bei Ersatzteilbestellungen die Seriennummer des Gerätes angeben!

Тур	Bestellnummer
Adapter für Hutschienenmontage, DIN rail clip nach IEC 60715	51000856
Standard - DIN Befestigungsset (2 Schrauben und Federn, 4 Wellensicherungsringe, 1 Stop- fen für die Display Schnittstelle)	71044061
US - M4 Befestigungsset (2 Schrauben und 1 Stopfen für die Display Schnittstelle)	71044062

11.3 Rücksendung

Die Anforderungen für eine sichere Rücksendung können je nach Gerätetyp und landesspezifischer Gesetzgebung unterschiedlich sein.

- 1. Informationen auf der Internetseite einholen: http://www.endress.com/support/return-material
 - 🛏 Region wählen.
- 2. Das Gerät bei einer Reparatur, Werkskalibrierung, falschen Lieferung oder Bestellung zurücksenden.

11.4 Entsorgung

X

Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) ist das Produkt mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet, um die Entsorgung von WEEE als unsortierten Hausmüll zu minimieren. Gekennzeichnete Produkte nicht als unsortierter Hausmüll entsorgen, sondern zu den gültigen Bedingungen an den Hersteller zurückgeben.

12 Zubehör

Für das Gerät sind verschiedene Zubehörteile lieferbar, die bei Endress+Hauser mit dem Gerät bestellt oder nachbestellt werden können. Ausführliche Angaben zum betreffenden

Bestellcode sind bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale erhältlich oder auf der Produktseite der Endress+Hauser Webseite: www.endress.com.

Im Lieferumfang enthaltenes Zubehör:

- Gedruckte Kurzanleitung
- Zusatzdokumentation ATEX: ATEX Sicherheitshinweise (XA), Control Drawings (CD)
- Befestigungsmaterial f
 ür Kopftransmitter
- Optional Befestigungsmaterial für Feldgehäuse (Wand- oder Rohrmontage)

12.1 Gerätespezifisches Zubehör

Zubehör			
Anzeigeeinheit TID10) für Endress+Hauser Kopftransmitter iTEMP TMT8x ¹⁾ , aufsteckbar		
TID10 Servicekabel zu	ım abgesetzten Betrieb des Displays für Servicearbeiten; Länge 40 cm		
Feldgehäuse TA30x f	ür Endress+Hauser Kopftransmitter		
Adapter für Hutschier	Adapter für Hutschienenmontage, DIN rail clip nach IEC 60715 (TH35) ohne Befestigungsschrauben		
Standard - DIN Befest cker)	Standard - DIN Befestigungsset (2 Schrauben + Federn, 4 Sicherungsscheiben und 1 Abdeckkappe Displayste- cker)		
US - M4 Befestigungs	US - M4 Befestigungsschrauben (2 Schrauben M4 und 1 Abdeckkappe Displaystecker)		
Feldbus-Geräteste- cker (FF):• NPT $\frac{1}{2}" \rightarrow 7/8"$ • M20 $\rightarrow 7/8"$			
Edelstahl Wandmontagehalter Edelstahl Rohrmontagehalter			

1) Ohne TMT80

12.2 Kommunikationsspezifisches Zubehör

Zubehör	Beschreibung
Commubox FXA291	Verbindet Endress+Hauser Feldgeräte mit CDI-Schnittstelle (= Endress+Hauser Common Data Interface) und der USB-Schnittstelle eines Computers oder Laptops.
Field Xpert SMT70	Universeller, leistungsstarker Tablet PC zur Gerätekonfiguration Der Tablet PC ermöglicht ein mobiles Plant Asset Management in explosions- und nicht explosionsgefährdeten Bereichen. Er eignet sich für das Inbetriebnahme- und Wartungspersonal, um Feldinstrumente mit digitaler Kommunikationsschnittstelle zu verwalten und den Arbeitsfortschritt zu dokumentieren. Dieser Tablet PC ist als Komplettlösung konzipiert. Mit einer vorinstallierten Treiberbibliothek stellt er ein einfaches und touchfähiges "Werkzeug" dar, über das sich die Feldinstrumente während ihres gesamten Lebenszyklus verwalten lassen. Für Einzelheiten: Technische Information TI01342S/04

12.3 Servicespezifisches Zubehör

Zubehör	Beschreibung
Applicator	 Software für die Auswahl und Auslegung von Endress+Hauser Messgeräten: Berechnung aller notwendigen Daten zur Bestimmung des optimalen Messgeräts: z.B. Druckabfall, Messgenauigkeiten oder Prozessanschlüsse. Grafische Darstellung von Berechnungsergebnissen
	Verwaltung, Dokumentation und Abrufbarkeit aller projektrelevanten Daten und Parameter über die gesamte Lebensdauer eines Projekts.
	Applicator ist verfügbar: Über das Internet: https://portal.endress.com/webapp/applicator
Zubehör	Beschreibung
Konfigurator	 Produktkonfigurator - das Tool für eine individuelle Produktkonfiguration Tagesaktuelle Konfigurationsdaten Je nach Gerät: Direkte Eingabe von messstellenspezifischen Angaben wie Messbereich oder Bediensprache Automatische Überprüfung von Ausschlusskriterien Automatische Erzeugung des Bestellcodes mit seiner Aufschlüsselung im PDF-oder Excel-Ausgabeformat Direkte Bestellmöglichkeit im Endress+Hauser Onlineshop Der Konfigurator steht auf der Endress+Hauser Website zur Verfügung unter: www.endress.com -> "Corporate" klicken -> Land wählen -> "Products" klicken -> Produkt mit Hilfe der Filter und Suchmaske auswählen -> Produktseite öffnen -> Die Schaltfläche "Konfiguration" rechts vom Produktbild öffnet den Produktkonfigurator.
DeviceCare SFE100	 Konfigurations-Tool für Geräte über Feldbusprotokolle und Endress+Hauser Serviceprotokolle. DeviceCare ist das von Endress+Hauser entwickelte Tool zur Konfiguration von Endress+Hauser Geräten. Alle intelligenten Geräte in einer Anlage können über eine Punkt-zu-Punkt- oder eine Punkt-zu-Bus-Verbindung konfiguriert werden. Die benutzerfreundlichen Menüs ermöglichen einen transparenten und intuitiven Zugriff auf die Feldgeräte. Zu Einzelheiten: Betriebsanleitung BA00027S
FieldCare SFE500	FDT-basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool von Endress+Hauser. Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in Ihrer Anlage konfigurieren und unterstützt Sie bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusinformationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren. Im Zu Einzelheiten: Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S
Zubehör	Beschreibung
W@M	Life Cycle Management für Ihre Anlage W@M unterstützt mit einer Vielzahl von Software-Anwendungen über den gesam- ten Prozess: Von der Planung und Beschaffung über Installation und Inbetrieb- nahme bis hin zum Betrieb der Messgeräte. Zu jedem Messgerät stehen über den gesamten Lebenszyklus alle relevanten Informationen zur Verfügung: z. B. Geräte- status, gerätespezifische Dokumentation, Ersatzteile. Die Anwendung ist bereits mit den Daten Ihrer Endress+Hauser Geräte gefüllt; auch die Pflege und Updates des Datenbestandes übernimmt Endress+Hauser. W@M ist verfügbar: Über das Internet: www.endress.com/lifecyclemanagement

13 Technische Daten

13.1 Eingang

Messgröße

Temperatur (temperaturlineares Übertragungsverhalten), Widerstand und Spannung.

Messbereich

Der Anschluss zweier voneinander unabhängiger Sensoren ist möglich. Die Messeingänge sind galvanisch nicht voneinander getrennt.

Widerstandsthermometer (RTD) nach Standard	Bezeichnung	α	Messbereichsgrenzen	
IEC 60751:2008	Pt100 (1) Pt200 (2) Pt500 (3) Pt1000 (4)	0,003851	-200 +850 °C (-328 +1562 °F) -200 +850 °C (-328 +1562 °F) -200 +250 °C (-328 +482 °F) -200 +250 °C (-328 +482 °F)	
JIS C1604:1984	Pt100 (5)	0,003916	–200 +649 °C (–328 +1200 °F)	
DIN 43760 IPTS-68	Ni100 (6) Ni1000	0,006180	-60 +250 °C (-76 +482 °F) -60 +150 °C (-76 +302 °F)	
Edison Copper Winding No. 15	Cu10	0,004274	-100 +260 °C (-148 +500 °F)	
Edison Curve	Ni120	0,006720	-70 +270 °C (-94 +518 °F)	
GOST 6651-94	Pt50 (8) Pt100 (9)	0,003910	-200 +1100 °C (-328 +2012 °F) -200 +850 °C (-328 +1562 °F)	
OIML R84: 2003 GOST 6651-2009	Cu50 (10) Cu100 (11)	0,004280	–200 +200 °C (–328 +392 °F)	
-	Pt100 (Callendar van Dusen) Polynom Nickel Polynom Kupfer	-	10 400 Ω, 10 2 000 Ω 10 400 Ω, 10 2 000 Ω 10 400 Ω, 10 2 000 Ω	
	 Anschlussart: 2-Leiter-, 3-Lei bei 2-Leiterschaltung Komper bei 3-Leiter- und 4-Leiteransch 	hlussart: 2-Leiter-, 3-Leiter oder 4-Leiteranschluss, Sensorstrom: ≤ 0,3 mA -Leiterschaltung Kompensation des Leitungswiderstandes möglich (0 30 Ω) -Leiter- und 4-Leiteranschluss Sensorleitungswiderstand bis max. 50 Ω je Leitung		
Widerstandsgeber	Widerstand Ω		10 400 Ω 10 2 000 Ω	

Thermoelemente nach Standard	Bezeichnung	Messbereichsgrenzen	
IEC 60584, Teil 1	Typ A (W5Re-W20Re) (30) Typ B (PtRh30-PtRh6) (31) Typ E (NiCr-CuNi) (34) Typ J (Fe-CuNi) (35) Typ K (NiCr-Ni) (36) Typ N (NiCrSi-NiSi) (37) Typ R (PtRh13-Pt) (38) Typ S (PtRh10-Pt) (39) Typ T (Cu-CuNi) (40)	0 +2 500 °C (+32 +4 532 °F) +40 +1 820 °C (+104 +3 308 °F) -270 +1 000 °C (-454 +1 832 °F) -210 +1 200 °C (-346 +2 192 °F) -270 +1 372 °C (-454 +2 501 °F) -270 +1 300 °C (-454 +2 372 °F) -50 +1 768 °C (-58 +3 214 °F) -50 +1 768 °C (-58 +3 214 °F) -260 +400 °C (-436 +752 °F)	Empfohlener Temperaturbereich: 0 +2 500 °C (+32 +4 532 °F) +500 +1 820 °C (+932 +3 308 °F) -150 +1 000 °C (-238 +1 832 °F) -150 +1 200 °C (-238 +2 192 °F) -150 +1 200 °C (-238 +2 192 °F) -150 +1 300 °C (-238 +2 372 °F) +150 +1 768 °C (+302 +3 214 °F) +150 +1 768 °C (+302 +3 214 °F) -150 +400 °C (-238 +752 °F)
IEC 60584, Teil 1; ASTM E988-96	Typ C (W5Re-W26Re) (32)	0 +2 315 ℃ (+32 +4 199 ℉)	0 +2 000 °C (+32 +3 632 °F)
ASTM E988-96	Typ D (W3Re-W25Re) (33)	0 +2 315 °C (+32 +4 199 °F)	0 +2 000 °C (+32 +3 632 °F)
DIN 43710	Typ L (Fe-CuNi) (41) Typ U (Cu-CuNi) (42)	-200 +900 °C (-328 +1652 °F) -200 +600 °C (-328 +1112 °F)	-150 +900 °C (-238 +1652 °F) -150 +600 °C (-238 +1112 °F)
GOST R8.585-2001	Typ L (NiCr-CuNi) (43)	–200 +800 °C (–328 +1472 °F)	–200 +800 °C (+328 +1472 °F)

Thermoelemente nach Standard	Bezeichnung	Messbereichsgrenzen
	 2-Leiter-Anschluss Vergleichsstelle intern (Pt10 Vorgabewert extern: Wert e Maximaler Sensorleitungsw. nach NAMUR NE89 ausgege 	00) instellbar –40 +85 °C (–40 +185 °F) iderstand 10 kΩ (ist der Sensorleitungswiderstand größer als 10 kΩ, wird eine Fehlermeldung eben)
Spannungsgeber (mV)	Millivoltgeber (mV)	-20 100 mV

Eingangstyp

Bei Belegung beider Sensoreingänge sind folgende Anschlusskombinationen möglich:

		Sensoreingang 1			
		RTD oder Widerstands- geber, 2-Leiter	RTD oder Widerstands- geber, 3-Leiter	RTD oder Widerstands- geber, 4-Leiter	Thermoele- ment (TC), Spannungsge- ber
Sensorein- gang 2	RTD oder Wider- standsgeber, 2-Leiter	V	V	-	V
	RTD oder Wider- standsgeber, 3-Leiter	V	V	-	V
	RTD oder Wider- standsgeber, 4-Leiter	-	-	-	-
	Thermoelement (TC), Spannungsgeber	\checkmark	\checkmark	\checkmark	V

13.2 Ausgang

Ausgangssignal	 FOUNDATION FieldbusTM H1, IEC 61158-2 Fehlerstrom FDE (Fault Disconnection Electronic) = 0 mA Datenübertragungsgeschwindigkeit: unterstützte Baudrate = 31,25 kBit/s Signalkodierung = Manchester II Ausgangsdaten: Verfügbare Werte über AI-Blöcke: Temperatur (PV), Temp. Sensor 1 + 2, Anschluss- klemmentemperatur LAS (Link Active Scheduler), Link Master (LM)-Funktionalität wird unterstützt: Es besteht dadurch die Möglichkeit, dass der Kopftransmitter die Funktion eines Link Active Scheduler (LAS) übernimmt, wenn der aktuelle Link Master (LM) nicht mehr zur Verfügung steht. Das Gerät wird als BASIC-Device ausgeliefert. Um das Gerät als LAS nutzen zu können, muss dies im Leitsystem definiert werden und durch das Herunterla- den der Konfiguration in das Gerät aktiviert werden. Gemäß IEC 60079-27, FISCO/FNICO
Ausfallinformation	Statusmeldung gemäß Spezifikation FOUNDATION Fieldbus TM .
Linearisierungs-/Übertra- gungsverhalten	temperaturlinear, widerstandslinear, spannungslinear
Netzfrequenzfilter	50/60 Hz
Galvanische Trennung	U = 2 kV AC (Eingang/Ausgang)

Stromaufnahme	≤ 11 mA
Einschaltverzögerung	8 s

FOUNDATION FieldbusTM Basisdaten

Grundlegende Daten			
Device Type	10CE (hex)		
Device Revision	02		
Node address	Default: 247		
ITK Version	6.0.1		
ITK-Certification Driver-No.	IT085900		
Link-Master-fähig (LAS)	ja		
Link Master / Basic Device wählbar	ja; Werkseinstellung: Basic Device		
Anzahl VCRs	44		
Anzahl Link-Objekte in VFD	50		

Virtual communication references (VCRs)

Permanente Einträge	1
Vollkonfigurierbare Einträge	43

Link-Einstellungen

Slot time	8
Min. Inter PDU delay	10
Max. response delay slot time	24

Blöcke

Blockbeschreibung	Block Index ¹⁾	Ausführungszeit (Makro-Zyklus ≤ 500 ms)	Blockklasse
Resource Block	400	-	Erweitert
Transducer Block Sensor 1	500	-	Herstellerspezifisch
Transducer Block Sensor 2	600	-	Herstellerspezifisch
Transducer Block Display	700	-	Herstellerspezifisch
Transducer Block Adv. Diag.	800	-	Herstellerspezifisch
Function Block AI1	900	30 ms	Erweitert
Function Block AI2	1000	30 ms	Erweitert
Function Block AI3	1100	30 ms	Erweitert
Function Block AI4	(1200)	30 ms (nicht instanziert)	Erweitert
Function Block AI5	(1300)	30 ms (nicht instanziert)	Erweitert
Function Block AI6	(1400	30 ms (nicht instanziert)	Erweitert
Function Block PID	1200 (1500)	25 ms	Standard
Function Block ISEL	1300 (1600)	20 ms	Standard

1) Werte in Klammern sind gültig wenn alle AI-Blöcke (AI1-AI6) instanziert werden.

Resource Block Kurzbeschreibung der Blö-

cke

Der Resource Block beinhaltet alle Daten, die das Gerät eindeutig identifizieren und charakterisieren. Er entspricht einem elektronischen Typenschild des Gerätes. Neben Parametern, die zum Betrieb des Geräts am Feldbus gebraucht werden, stellt der Resource Block Informationen wie Ordercode, Geräte-ID, Hardwareversion, Firmwareversion usw. zur Verfügung.

Transducer Block "Sensor 1" und "Sensor 2"

Die Transducer Blöcke des Kopftransmitters beinhalten alle messtechnischen und gerätespezifischen Parameter, die für die Messung der Eingangsgrössen relevant sind.

Display Transducer

Die Parameter des Transducer Block "Display" ermöglichen die Konfiguration des optionalen Displays.

Advanced Diagnostic

In diesem Transducer Block werden alle Parameter für Selbstüberwachung und Diagnose zusammengefasst.

Analog Input (AI)

Im AI Funktionsblock werden die Prozessgrößen aus den Transducer Blöcken für die anschließenden Automatisierungsfunktionen im Leitsystem aufbereitet (z.B. Skalierung, Grenzwertverarbeitung).

PID

Dieser Funktionsblock beinhaltet die Eingangskanal-Verarbeitung, die proportional-integral- differential Regelung (PID) und die analoge Ausgangskanal-Verarbeitung. Realisierbar sind einfache Regelkreise, Regelungen mit Störgrößenaufschaltung, Kaskadenregelung und Kaskadenregelung mit Begrenzung.

Input Selector (ISEL)

Der Block zur Signalauswahl (Input Selector Block - ISEL) ermöglicht die Auswahl von bis zu vier Eingängen und erzeugt einen Ausgang basierend auf der konfigurierten Aktion.

13.3 Energieversorgung

U = 9...32 V DC, polaritätsunabhängig (max. Spannung $U_b = 35 V$) Versorgungsspannung

Elektrischer Anschluss



I6 Klemmenanschlussbelegung des Kopftransmitters

- A Sensoreingang 1, RTD und Ω, 2-, 3- und 4-Leiter
- B Sensoreingang 1, TC und mV
- C Sensoreingang 2, RTD und Ω , 2- und 3-Leiter
- D Sensoreingang 2, TC und mV
- E Display-Anschluss, Service-Schnittstelle
- F Busanschluss und Spannungsversorgung

Klemmen

Wahlweise Schraub- oder Push-in-Klemmen für Sensor- und Versorgungsleitungen:

Klemmenausführung	Leitungsausführung	Leitungsquerschnitt
Schraubklemmen (mit Laschen an den Feldbusklemmen für einfachen Anschluss eines Handbediengerä- tes, z. B. FieldXpert, FC475, Trex)	Starr oder flexibel	≤ 2,5 mm² (14 AWG)
Push-in-Klemmen (Leitungsaus-	Starr oder flexibel	0,2 1,5 mm² (24 16 AWG)
führung, Abisolierlänge = min. 10 mm (0,39 in)	Flexibel mit Aderendhülsen mit/ ohne Kunststoffhülse	0,25 1,5 mm² (24 16 AWG)

Bei Push-in-Klemmen und der Verwendung von flexiblen Leitern mit einem Leitungsquerschnitt ≤ 0,3 mm² müssen Aderendhülsen verwendet werden. Ansonsten wird bei Anschluss von flexiblen Leitungen an Push-in-Klemmen empfohlen, keine Aderendhülsen zu verwenden.

13.4 Leistungsmerkmale

Antwortzeit	1 s pro Kanal
Referenzbedingungen	 Kalibrationstemperatur: +25 °C ±5 K (77 °F ±9 °F) Versorgungsspannung: 24 V DC 4-Leiter-Schaltung für Widerstandsabgleich
Auflösung	Auflösung A/D-Wandler = 18 Bit

Typisch

Standard	Bezeichnung	Messbereich	Typische Messabweichung (±)
Widerstandsthermometer (R	TD) nach Standard	Digitaler Wert ¹⁾	
IEC 60751:2008	Pt100 (1)		0,08 °C (0,14 °F)
IEC 60751:2008	Pt1000 (4)	0 +200 ℃ (32 +392 ℉)	0,08 K (0,14 °F)
GOST 6651-94	Pt100 (9)		0,07 °C (0,13 °F)
Thermoelemente (TC) nach S	tandard		Digitaler Wert ¹⁾
IEC 60584, Teil 1	Typ K (NiCr-Ni) (36)		0,31 ℃ (0,56 ℉)
IEC 60584, Teil 1	Typ S (PtRh10-Pt) (39)	0 +800 °C (32 +1472 °F)	0,84 °C (1,51 °F)
GOST R8.585-2001	Typ L (NiCr-CuNi) (43)		2,18 °C (3,92 °F)

1) Mittels FELDBUS[®] übertragener Messwert.

Messabweichung für Widerstandsthermometer (RTD) und Widerstandsgeber

Standard	Bezeich- nung	Messbereich	Messabweichung (±)	Nichtwiederholbar- keit (±)
			Digital ¹⁾	
			Messwertbezogen ²⁾	
	Pt100 (1)	−200 +850 °C	0,06 °C (0,11 °F) + 0,006% * (MW - MBA)	≤ 0,05 °C (0,09 °F)
	Pt200 (2)	(−328 +1 562 °F)	0,11 °C (0,2 °F) + 0,018% * (MW - MBA)	≤ 0,13 °C (0,23 °F)
IEC 60751:2008	Pt500 (3)	−200 +250 °C (−328 +482 °F)	0,05 °C (0,09 °F) + 0,015% * (MW - MBA)	≤ 0,08 °C (0,14 °F)
	Pt1000 (4)	−200 +250 °C (−328 +482 °F)	0,03 °C (0,05 °F) + 0,013% * (MW - MBA)	≤ 0,05 °C (0,09 °F)
JIS C1604:1984	Pt100 (5)	−200 +649 °C (−328 +1200 °F)	0,05 °C (0,09 °F) + 0,006% * (MW - MBA)	≤ 0,04 °C (0,07 °F)
COST 6651-94	Pt50 (8)	−200 +1100 °C (−328 +2 012 °F)	0,10 °C (0,18 °F) + 0,008% * (MW - MBA)	≤ 0,11 °C (0,2 °F)
6031 0051-94	Pt100 (9)	−200 +850 °C (−328 +1562 °F)	0,05 °C (0,09 °F) + 0,006% * (MW - MBA)	≤ 0,05 °C (0,09 °F)
DIN 43760	Ni100 (6)	−60 +250 °C (−76 +482 °F)	0.05 °C (0.09 °E) - 0.006% * (MW - MBA)	< 0.03 °C (0.05 °E)
IPTS-68	Ni1000	−60 +150 °C (−76 +302 °F)		2 0,05 C (0,05 T)
OIML R84: 2003 /	Cu50 (10)	−200 +200 °C	0,09 °C (0,16 °F) + 0,006% * (MW - MBA)	≤ 0,05 °C (0,09 °F)
GOST 6651-2009	Cu100 (11)	(-328 +1562 °F)	0,05 °C (0,09 °F) + 0,003% * (MW - MBA)	≤ 0,04 °C (0,07 °F)
Widerstandsgeber	Widerstand	10 400 Ω	max. 32 mΩ	15mΩ
	Ω	10 2 000 Ω	max. 300 mΩ	≤ 200mΩ

1) Mittels FELDBUS[®] übertragener Messwert.

2) Abweichungen von maximaler Messabweichung durch Rundung möglich.

Messabweichung für Thermoelemente (TC) und Spannungsgeber

Standard	Bezeichnung	Messbereich	Messabweichung (±)	Nichtwie- derhol- barkeit (±)
			Digital ¹⁾	
			Messwertbezogen ²⁾	
IEC 60584-1	Тур А (30)	0 +2 500 °C (+32 +4 532 °F)	0,8 °C (1,44 °F) + 0,021% * MW	≤ 0,52 °C (0,94 °F)
	Тур В (31)	+500 +1820 ℃ (+932 +3 308 ℉)	1,5 °C (2,7 °F) - 0,06% * (MW - MBA)	≤ 0,67 °C (1,21 °F)
IEC 60584-1 / ASTM E988-96	Тур С (32)	0 12000°C (122 12622°E)	0,55 °C (1 °F) + 0,0055% * MW	≤ 0,33 °C (0,59 °F)
ASTM E988-96	Typ D (33)	- 0 +2 000 C (+32 +3 032 F)	0,75 °C (1,44 °F) - 0,008% * MW	≤ 0,41 °C (0,74 °F)
	Тур Е (34)	-150 +1000 ℃ (-238 +2192 ℉)	0,22 °C (0,40 °F) - 0,006% * (MW - MBA)	≤ 0,07 °C (0,13 °F)
	Тур Ј (35)	−150 +1200 °C (−238 +2 192 °F)	0,27 °C (0,49 °F) - 0,005% * (MW - MBA)	≤ 0,08 °C (0,14 °F)
	Тур К (36)		0,35 °C (0,63 °F) - 0,005% * (MW - MBA)	≤ 0,11 °C (0,20 °F)
IEC 60584-1	Тур N (37)	-150 +1300 ℃ (-238 +2372 ℉)	0,48 °C (0,86 °F) - 0,014% * (MW - MBA)	≤ 0,16 °C (0,29 °F)
	Typ R (38)	+150 +1768 ℃	0,9 °C (1,62 °F) - 0,015% * MW	≤ 0,76 °C (1,37 °F)
	Тур S (39)	(+302 +3 214 °F)	0,95 °C (1,71 °F) - 0,013% * MW	≤ 0,74 °C (1,33 °F)
	Тур Т (40)	–150 +400 °C (–238 +752 °F)	0,36 °C (0,47 °F) - 0,04% * (MW - MBA)	≤ 0,11 °C (0,20 °F)
DIN 43710	Typ L (41)	−150 +900 °C (−238 +1652 °F)	0,29 °C (0,52 °F) - 0,009% * (MW - MBA)	≤ 0,07 °C (0,13 °F)
	Тур U (42)	−150 +600 °C (−238 +1112 °F)	0,33 °C (0,6 °F) - 0,028% * (MW - MBA)	≤ 0,10 °C (0,18 °F)
GOST R8.585-2001	Typ L (43)	-200 +800 °C (-328 +1472 °F)	2,2 °C (4,00 °F) - 0,015% * (MW - MBA)	≤ 0,15 °C (0,27 °F)
Spannungsgeber (mV)		-20 +100 mV	≤ 10 μV	4 µV

1) Mittels Feldbus übertragener Messwert.

2) Abweichungen von maximaler Messabweichung durch Rundung möglich.

MW = Messwert

MBA = Messbereichsanfang des jeweiligen Sensors

Gesamtmessabweichung des Transmitters am Stromausgang = $\sqrt{(Messabweichung digital^2 + Messabweichung D/A^2)}$

Beispielrechnung mit Pt100, Messbereich 0 ... +200 °C (+32 ... +392 °F), Umgebungstemperatur +25 °C (+77 °F), Versorgungsspannung 24 V:

Messabweichung = 0,06 °C + 0,006% x (200 °C - (-200 °C)):	0,084 °C (0,151 °F)
---	---------------------

Beispielrechnung mit Pt100, Messbereich 0 ... +200 °C (+32 ... +392 °F), Umgebungstemperatur +35 °C (+95 °F), Versorgungsspannung 30 V:

Messabweichung = 0,06 °C + 0,006% x (200 °C - (-200 °C)):	0,084 °C (0,151 °F)
Einfluss der Umgebungstemperatur = (35 - 25) x (0,002% x 200 °C - (-200 °C)), mind. 0,005 °C	0,08 °C (0,144 °F)
Einfluss der Versorgungsspannung = (30 - 24) x (0,002% x 200 °C - (-200 °C)), mind. 0,005 °C	0,048 °C (0,086 °F)
Messahweichung	0 126 °C (0 227 °E)
$\sqrt{(Messabwerknung^2 + Einfluss Umgebungstemperatur^2 + Einfluss Versorgungsspannung^2}$	0,120 C (0,227 F)

Sensorabgleich

Sensor-Transmitter-Matching

RTD-Sensoren gehören zu den linearsten Temperaturmesselementen. Dennoch muss der Ausgang linearisiert werden. Zur signifikanten Verbesserung der Temperaturmessgenauigkeit ermöglicht das Gerät die Verwendung zweier Methoden:

• Callendar-Van-Dusen-Koeffizienten (Pt100 Widerstandsthermometer) Die Callendar-Van-Dusen-Gleichung wird beschrieben als: $R_T = R_0[1+AT+BT^2+C(T-100)T^3]$

Die Koeffizienten A, B und C dienen zur Anpassung von Sensor (Platin) und Messumformer, um die Genauigkeit des Messsystems zu verbessern. Die Koeffizienten sind für einen Standardsensor in der IEC 751 angegeben. Wenn kein Standardsensor zur Verfügung steht oder eine höhere Genauigkeit gefordert ist, können die Koeffizienten für jeden Sensor mit Hilfe der Sensorkalibrierung spezifisch ermittelt werden.

• Linearisierung für Kupfer/Nickel Widerstandsthermometer (RTD) Die Gleichung des Polynoms für Kupfer/Nickel wird beschrieben als: $R_T = R_0(1+AT+BT^2)$

Die Koeffizienten A und B dienen zur Linearisierung von Nickel oder Kupfer Widerstandsthermometern (RTD). Die genauen Werte der Koeffizienten stammen aus den Kalibrationsdaten und sind für jeden Sensor spezifisch. Die sensorspezifischen Koeffizienten werden anschließend an den Transmitter übertragen.

Das Sensor-Transmitter-Matching mit einer der oben genannten Methoden verbessert die Genauigkeit der Temperaturmessung des gesamten Systems erheblich. Dies ergibt sich daraus, dass der Messumformer, anstelle der standardisierten Sensorkurvendaten, die spezifischen Daten des angeschlossenen Sensors zur Berechnung der gemessenen Temperatur verwendet.

Betriebseinflüsse Die Angaben zur Messabweichung entsprechen $\pm 2 \sigma$ (Gauß'sche-Normalverteilung).

Betriebseinflüsse Umgebungstemperatur und Versorgungsspannung für Widerstandsthermometer (RTD) und Widerstandsgeber

Bezeichnung	Standard	Umgebungstemperatur: Effekt (±) pro 1 °C (1,8 °F) Änderung	Versorgungsspannung: Effekt (±) pro V Änderung
		Digital ¹⁾	Digital ¹⁾
		Messwertbezogen	Messwertbezogen
Pt100 (1)		0,002% * (MW -MBA), mind. 0,005 ℃ (0,009 ℉)	0,002% * (MW -MBA), mind. 0,005 °C (0,009 °F)
Pt200 (2)	IEC 60751·2008	≤ 0,026 °C (0,047 °F)	≤ 0,026 °C (0,047 °F)
Pt500 (3)	00791.2000	0,002% * (MW -MBA), mind. 0,009 ℃ (0,016 ℉)	0,002% * (MW -MBA), mind. 0,009 °C (0,016 °F)

Bezeichnung	Standard	Umgebungstemperatur: Effekt (±) pro 1 °C (1,8 °F) Änderung	Versorgungsspannung: Effekt (±) pro V Änderung
Pt1000 (4)		0,002% * (MW -MBA), mind. 0,004 °C (0,007 °F)	0,002% * (MW -MBA), mind. 0,004 °C (0,007 °F)
Pt100 (5)	JIS C1604:1984	0,002% * (MW -MBA), mind. 0,005 °C (0,009 °F)	0,002% * (MW -MBA), mind. 0,005 °C (0,009 °F)
Pt50 (8)	COST 6651 04	0,002% * (MW -MBA), mind. 0,01 °C (0,018 °F)	0,002% * (MW -MBA), mind. 0,01 ℃ (0,018 ℉)
Pt100 (9)	0031 0031-94	0,002% * (MW -MBA), mind. 0,005 °C (0,009 °F)	0,002% * (MW -MBA), mind. 0,005 °C (0,009 °F)
Ni100 (6)	DIN 43760	≤ 0,005 °C (0,009 °F)	≤ 0,005 °C (0,009 °F)
Ni1000	IPTS-68	≤ 0,005 °C (0,009 °F)	≤ 0,005 °C (0,009 °F)
Cu50 (10)	OIML R84:	≤ 0,008 °C (0,014 °F)	≤ 0,008 °C (0,014 °F)
Cu100 (11)	GOST 6651-2009	0,002% * (MW -MBA), mind. 0,004 °C (0,007 °F)	0,002% * (MW -MBA), mind. 0,004 °C (0,007 °F)
Widerstandsget	oer (Ω)		
10 400 Ω		0,0015% * (MW -MBA), mind. 1,5 mΩ	0,0015% * (MW -MBA), mind. 1,5 mΩ
10 2 000 Ω		0,0015% * (MW -MBA), mind. 15 mΩ	0,0015% * (MW -MBA), mind. 15 mΩ

1) Mittels Feldbus übertragener Messwert.

Betriebseinflüsse Umgebungstemperatur und Versorgungsspannung für Thermoelemente (TC) und Spannungsgeber

Bezeichnung	Standard	Umgebungstemperatur: Effekt (±) pro 1 °C (1,8 °F) Änderung	Versorgungsspannung: Effekt (±) pro V Änderung
		Digital ¹⁾	Digital
		Messwertbezogen	Messwertbezogen
Тур А (30)	IEC 60584-1	0,0055% * MW, mind. 0,03 °C (0,005 °F)	0,0055% * MW, mind. 0,03 °C (0,005 °F)
Тур В (31)		≤ 0,06 °C (0,11 °F)	≤ 0,06 °C (0,11 °F)
Тур С (32)	IEC 60584-1 / ASTM E988-96	0,0045% * MW, mind. 0,03 °C (0,005 °F)	0,0045% * MW, mind. 0,03 °C (0,005 °F)
Тур D (33)	ASTM E988-96	0,004% * MW, mind. 0,035 ℃ (0,063 ℉)	0,004% * MW, mind. 0,035 °C (0,063 °F)
Тур Е (34)		0,003% * (MW - MBA), mind. 0,016 ℃ (0,029 ℉)	0,003% * (MW - MBA), mind. 0,016 °C (0,029 °F)
Тур Ј (35)		0,0028% * (MW - MBA), mind. 0,02 °C (0,036 °F)	0,0028% * (MW - MBA), mind. 0,02 °C (0,036 °F)
Тур К (36)	IEC 60584-1	0,003% * (MW - MBA), mind. 0,013 ℃ (0,023 ℉)	0,003% * (MW - MBA), mind. 0,013 °C (0,023 °F)
Тур N (37)		0,0028% * (MW - MBA), mind. 0,020 ℃ (0,036 ℉)	0,0028% * (MW - MBA), mind. 0,020 °C (0,036 °F)
Typ R (38)		0,0035% * MW, mind. 0,047 ℃ (0,085 ℉)	0,0035% * MW, mind. 0,047 °C (0,085 °F)
Typ S (39)		≤ 0,05 °C (0,09 °F)	≤ 0,05 °C (0,09 °F)
Тур Т (40)]	≤ 0,01 °C (0,02 °F)	≤ 0,01 °C (0,02 °F)
Typ L (41)	DIN 43710	≤ 0,02 °C (0,04 °F)	≤ 0,02 °C (0,04 °F)
Typ U (42)		≤ 0,01 °C (0,02 °F)	≤ 0,01 °C (0,02 °F)

Bezeichnung	Standard	Umgebungstemperatur: Effekt (±) pro 1 ℃ (1,8 °F) Änderung	Versorgungsspannung: Effekt (±) pro V Änderung
Тур L (43)	GOST R8.585-2001	≤ 0,02 °C (0,04 °F)	≤ 0,02 °C (0,04 °F)
Spannungsgeber (mV)			
-20 100 mV	-	≤ 3 μV	≤ 3 μV

1) Mittels Feldbus übertragener Messwert.

MW = Messwert

MBA = Messbereichsanfang des jeweiligen Sensors

Gesamtmessabweichung des Transmitters am Stromausgang = $\sqrt{(Messabweichung digital^2 + Messabweichung D/A^2)}$

Lanazeitdri	ft Widerstandsthermo	ometer (RTD)	und Widerstands	aeber
Dan igocitai ij				gebei

Bezeichnung	Standard	Langzeitdrift (±)		
		nach 1 Jahr	nach 3 Jahren	nach 5 Jahren
		Maximal		•
Pt100 (1)		≤ 0,03 °C (0,05 °F) + 0,024% * Messspanne	≤ 0,042 °C (0,076 °F) + 0,035% * Messspanne	≤ 0,051 °C (0,092 °F) + 0,037% * Messspanne
Pt200 (2)	IEC 60751-2008	≤ 0,17 °C (0,31 °F) + 0,016% * Messspanne	≤ 0,28 °C (0,5 °F) + 0,022% * Messspanne	≤ 0,343 °C (0,617 °F) + 0,025% * Messspanne
Pt500 (3)	12000791.2000	≤ 0,067 °C (0,121 °F) + 0,018% * Messspanne	≤ 0,111 °C (0,2 °F) + 0,025% * Messspanne	≤ 0,137 °C (0,246 °F) + 0,028% * Messspanne
Pt1000 (4)		≤ 0,034 °C (0,06 °F) + 0,02% * Messspanne	≤ 0,056 °C (0,1 °F) + 0,029% * Messspanne	≤ 0,069 °C (0,124 °F) + 0,032% * Messspanne
Pt100 (5)	JIS C1604:1984	≤ 0,03 °C (0,054 °F) + 0,022% * Messspanne	≤ 0,042 °C (0,076 °F) + 0,032% * Messspanne	≤ 0,051 °C (0,092 °F) + 0,034% * Messspanne
Pt50 (8)	GOST 6651-94	≤ 0,055 °C (0,01 °F) + 0,023% * Messspanne	≤ 0,089 °C (0,16 °F) + 0,032% * Messspanne	≤ 0,1 °C (0,18 °F) + 0,035% * Messspanne
Pt100 (9)	GOST 6651-94	≤ 0,03 °C (0,054 °F) + 0,024% * Messspanne	≤ 0,042 °C (0,076 °F) + 0,034% * Messspanne	≤ 0,051 °C (0,092 °F) + 0,037% * Messspanne
Ni100 (6)	DIN 43760 IPTS-68	≤ 0,025 °C (0,045 °F) + 0,016% * Messspanne	≤ 0,042 °C (0,076 °F) + 0,02% * Messspanne	≤ 0,047 °C (0,085 °F) + 0,021% * Messspanne
Ni1000	DIN 43760 IPTS-68	≤ 0,02 °C (0,036 °F) + 0,018% * Messspanne	≤ 0,032 °C (0,058 °F) + 0,024% * Messspanne	≤ 0,036 °C (0,065 °F) + 0,025% * Messspanne
Cu50 (10)	Cu50 (10) OIML R84:2003 / GOST 6651-2009 ≤ 0,0		≤ 0,084 °C (0,151 °F) + 0,016% * Messspanne	≤ 0,094 °C (0,169 °F) + 0,016% * Messspanne
Cu100 (11)	0 (11) ≤ 0,027 °C (0,049 °F) + 0,019% * Messspanne		≤ 0,042 °C (0,076 °F) + 0,026% * Messspanne	≤ 0,047 °C (0,085 °F) + 0,027% * Messspanne
Widerstandsgeber				
10 400 Ω	≤ 10 mΩ + 0,022% * Mess- spanne		\leq 14 m Ω + 0,031% * Mess-spanne	$\leq 16 \text{ m}\Omega + 0,033\% * \text{Mess-}$ spanne
10 2 000 Ω	-	\leq 144 m Ω + 0,019% * Mess-spanne	\leq 238 m Ω + 0,026% * Mess-spanne	\leq 294 m Ω + 0,028% * Mess-spanne

Langzeitdrift Thermoelemente (TC) und Spannungsgeber

Bezeichnung	Standard	Langzeitdrift (±)		
		nach 1 Jahr	nach 3 Jahren	nach 5 Jahren
		Maximal		

Bezeichnung	Standard	Langzeitdrift (±)			
Тур А (30)	IEC 60584-1	≤ 0,17 °C (0,306 °F) + 0,021% * Messspanne	≤ 0,27 °C (0,486 °F) + 0,03% * Messspanne	≤ 0,38 °C (0,683 °F) + 0,035% * Messspanne	
Тур В (31)	•	≤ 0,5 °C (0,9 °F)	≤ 0,75 °C (1,35 °F)	≤ 1,0 °C (1,8 °F)	
Тур С (32)	IEC 60584-1 / ASTM E988-96	≤ 0,15 °C (0,27 °F) + 0,018% * Messspanne	≤ 0,24 °C (0,43 °F) + 0,026% * Messspanne	≤ 0,34 °C (0,61 °F) + 0,027% * Messspanne	
Typ D (33)	ASTM E988-96	≤ 0,21 °C (0,38 °F) + 0,015% * Messspanne	≤ 0,34 °C (0,61 °F) + 0,02% * Messspanne	≤ 0,47 °C (0,85 °F) + 0,02% * Messspanne	
Тур Е (34)	IEC 60584-1	≤ 0,06 °C (0,11 °F) + 0,018% * Messspanne	≤ 0,09 °C (0,162 °F) + 0,025% * Messspanne	≤ 0,13 °C (0,234 °F) + 0,026% * Messspanne	
Тур Ј (35)	IEC 60594-1	≤ 0,06 °C (0,11 °F) + 0,019% * Messspanne	≤ 0,1 °C (0,18 °F) + 0,025% * Messspanne	≤ 0,14 °C (0,252 °F) + 0,027% * Messspanne	
Тур К (36)	IEC 00504-1	≤ 0,09 °C (0,162 °F) + 0,017% * (MW + 150 °C (270 °F))	≤ 0,14 °C (0,252 °F) + 0,023% * Messspanne	≤ 0,19 °C (0,342 °F) + 0,024% * Messspanne	
Typ N (37)	IEC 60594-1	≤ 0,13 °C (0,234 °F) + 0,015% * (MW + 150 °C (270 °F))	≤ 0,2 °C (0,36 °F) + 0,02% * Messspanne	≤ 0,28 °C (0,5 °F) + 0,02% * Messspanne	
Typ R (38)	IEC 00504-1	≤ 0,31 °C (0,558 °F) + 0,011% * (MW - 50 °C (90 °F))	≤ 0,5 °C (0,9 °F) + 0,013% * Messspanne	≤ 0,69 °C (1,241 °F) + 0,011% * Messspanne	
Тур S (39)		≤ 0,31 °C (0,558 °F) + 0,011% * Messspanne	≤ 0,5 °C (0,9 °F) + 0,013% * Messspanne	≤ 0,7 °C (1,259 °F) + 0,011% * Messspanne	
Тур Т (40)	IEC 60594-1	≤ 0,09 °C (0,162 °F) + 0,011% * Messspanne	≤ 0,15 °C (0,27 °F) + 0,013% * Messspanne	≤ 0,2 °C (0,36 °F) + 0,012% * Messspanne	
Typ L (41)	IEC 00504-1	≤ 0,06 °C (0,108 °F) + 0,017% * Messspanne	≤ 0,1 °C (0,18 °F) + 0,022% * Messspanne	≤ 0,14 °C (0,252 °F) + 0,022% * Messspanne	
Typ U (42)		≤ 0,09 °C (0,162 °F) + 0,013% * Messspanne	≤ 0,14 °C (0,252 °F) + 0,017% * Messspanne	≤ 0,2 °C (0,360 °F) + 0,015% * Messspanne	
Typ L (43)	GOST R8.585-2001	≤ 0,08 °C (0,144 °F) + 0,015% * Messspanne	≤ 0,12 °C (0,216 °F) + 0,02% * Messspanne	≤ 0,17 °C (0,306 °F) + 0,02% * Messspanne	
Spannungsgeber (mV))				
-20 100 mV	-	\leq 2 µV + 0,022% * Messspanne	≤ 3,5 µV + 0,03% * Messspanne	≤ 4,7 µV + 0,033% * Mess- spanne	

Einfluss der Referenzstelle Pt100 DIN IEC 60751 Kl. B (interne Vergleichsstelle bei Thermoelementen TC)

13.5 Umgebung

Umgebungstemperaturbe- reich	–40 +85 ℃ (–40 +185 ℉), für Ex-Bereich siehe Ex-Dokumentation → 🗎 63
Lagerungstemperatur	-40 +100 °C (-40 +212 °F)
Einsatzhöhe	Bis 4000 m (4374,5 yards) über Normal-Null gemäß IEC 61010-1, CAN/CSA C22.2 No. 61010-1
Relative Luftfeuchte	 Betauung nach IEC 60 068-2-33 zulässig Max. rel. Feuchte: 95% nach IEC 60068-2-30
Klimaklasse	C nach EN 60654-1

Schutzart	 Kopftransmitter mit Schraubklemmen: IP 00, mit Push-in-Klemmen: IP 30. Im eingebauten Zustand vom verwendeten Anschlusskopf oder Feldgehäuse abhängig. Bei Einbau in Feldgehäuse TA30A, TA30D oder TA30H: IP 66/67 (NEMA Type 4x encl.)
Stoß- und Schwingungsfes- tigkeit	Schwingungsfestigkeit nach IEC 60068-2-6: 10 2 000 Hz bei 5g (erhöhte Schwingungsbeanspruchung)
Elektromagnetische Ver-	CE Konformität
träglichkeit (EMV)	Elektromagnetische Verträglichkeit gemäß allen relevanten Anforderungen der IEC/EN 61326-Serie und NAMUR Empfehlung EMV (NE21). Details sind aus der Konformitätser- klärung ersichtlich.
	Maximale Messabweichung < 1% vom Messbereich.
	Störfestigkeit nach IEC/EN 61326-Serie, Anforderung Industrieller Bereich
	Störaussendung nach IEC/EN 61326-Serie, Betriebsmittel der Klasse B
Überspannungskategorie	Messkategorie II nach IEC 61010-1. Die Messkategorie ist für Messungen an Stromkreisen vorgesehen, die elektrisch direkt mit dem Niederspannungsnetz verbunden sind.
Verschmutzungsgrad	Verschmutzungsgrad 2 nach IEC 61010-1.

Konstruktiver Aufbau 13.6

Bauform, Maße

Angaben in mm (in)

Kopftransmitter



🖻 17 Ausführung mit Schraubklemmen

Α Federweg $L \ge 5 mm$ (nicht bei US - M4 Befestigungsschrauben)

В

Befestigungselemente für aufsteckbare Messwertanzeige TID10 Service-Schnittstelle zur Kontaktierung von Messwertanzeige oder Konfigurationstool С



I8 Ausführung mit Push-in-Klemmen. Abmessungen sind identisch mit der Ausführung mit Schraubklemmen, außer Gehäusehöhe.

Feldgehäuse

Alle Feldgehäuse weisen eine interne Geometrie gemäß DIN EN 50446, Form B auf. Kabelverschraubungen in den Abbildungen: M20x1,5

Maximale Umgebungstemperaturen für Kabelverschraubungen				
Тур	Temperaturbereich			
Kabelverschraubung Polyamid ½" NPT, M20x1,5 (non Ex)	−40 +100 °C (−40 212 °F)			
Kabelverschraubung Polyamid M20x1,5 (für Staub-Ex Bereich)	−20 +95 °C (−4 203 °F)			
Kabelverschraubung Messing ½" NPT, M20x1,5 (für Staub-Ex Bereich)	−20 +130 °C (−4 +266 °F)			
Feldbusstecker (M12x1 PA, 7/8" FF)	-40 +105 °C (-40 +221 °F)			









	TA30D	Spezifikation	
	107.5 (4.23) (6') (10)	 2 Kabeleingänge Material: Aluminium, Beschichtung aus Polyesterpulver Dichtungen: Silikon Kabeleingang Verschraubungen: 1/2" NPT und M20x1,5 Es können zwei Kopftransmitter montiert werden. Stan- dardmäßig ist ein Transmitter im Anschlusskopfdeckel montiert; zudem ist ein zusätzlicher Anschlussklemmen- block direkt am Messeinsatz installiert. Farbe Kopf: Blau, RAL 5012 Farbe Kappe: Grau, RAL 7035 Gewicht: 390 g (13,75 oz) 	
Gewicht	 Kopftransmitter: ca. 40 50 g (1,4 . Feldgehäuse: siehe Spezifikationen 	1,8 oz)	
Werkstoffe	 Alle verwendeten Werkstoffe sind RoHS-konform. Gehäuse: Polycarbonat (PC), entspricht UL94 HB (Brandschutzeigenschaften) Anschlussklemmen: Schraubklemmen: Messing vernickelt und Kontakt vergoldet oder verzinnt Push-in-Klemmen: Messing verzinnt, Kontaktfeder 1.4310, 301 (AISI) Verguss: PU, entspricht UL94 V0 WEVO PU 403 FP / FL (Brandschutzeigenschaften) Feldgehäuse: siehe Spezifikationen 13.7 Zertifikate und Zulassungen		
CE-Zeichen	Das Produkt erfüllt die Anforderungen der harmonisierten europäischen Normen. Damit erfüllt es die gesetzlichen Vorgaben der EU-Richtlinien. Der Hersteller bestätigt die erfolg- reiche Prüfung des Produkts durch die Anbringung des CE-Zeichens.		
Ex-Zulassung	Über die aktuell lieferbaren Ex-Ausführungen (ATEX, FM, CSA, usw.) erhalten Sie bei Ihrer E+H-Vertriebsstelle Auskunft. Alle für den Explosionsschutz relevanten Daten finden Sie in separaten Ex-Dokumentationen, die Sie bei Bedarf anfordern können.		
Externe Normen und Richt- linien	 IEC 60529: Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code IEC 61158-2: Feldbusstandard IEC 61326-1:2007: Elektromagnetische Verträglichkeit (IEC 60068-2-27 und IEC 60068-2-6 Stoß- und Schwingungsfestigkeit NAMUR Interessengemeinschaft Automatisie) (EMV-Anforderungen) : rungstechnik der Prozessindustrie	
UL-Zulassung	Weitere Informationen unter UL Produ	ict iq™, Suche nach Keyword "E225237"	

CSA GP	CSA General Purpose
Zertifizierung FOUNDA- TION Fieldbus TM	Der Temperaturtransmitter ist von der Fieldbus Foundation zertifiziert und registriert. Das Gerät erfüllt alle Anforderungen der folgenden Spezifikationen:
	 Zertifiziert gemäß FOUNDATION FieldbusTM Spezifikation FOUNDATION FieldbusTM H1 Interoperability Test Kit (ITK), Revisionsstatus 6.0.1 (Gerätezertifizierungsnummer auf Anfrage erhältlich): Das Gerät kann auch mit zertifizierten Geräten anderer Hersteller betrieben werden Physical Layer Conformance Test der Fieldbus FOUNDATIONTM (FF-830 FS 2.0) 13.8 Ergänzende Dokumentation
	 Betriebsanleitung 'ITEMP TMT85' (BA00251R) Kurzanleitung 'ITEMP TMT85' (KA00252R) Betriebsanleitung 'Guideline FOUNDATION Fieldbus Function Blocks" (BA00062S) Zusatzdokumentation ATEX: ATEX II 1G Ex ia IIC: XA00069R ATEX II 3G Ex nA II: XA01006T ATEX II 3D Ex tc IIIC: XA01006T ATEX II 2(1)G Ex ia IIC: XA01012T ATEX II 2G Ex d IIC und ATEX II 2D Ex tb IIIC: XA01007T

Betriebsanleitung "Display TID10" (BA00262R)

14 Bedienung über FOUNDATION FieldbusTM

14.1 Blockmodell

Beim FOUNDATION FieldbusTM werden die gesamten Geräteparameter in Abhängigkeit ihrer funktionalen Eigenschaft und Aufgabe kategorisiert und im wesentlichen drei unterschiedlichen Blöcken zugeordnet. Ein Block kann als Container betrachtet werden, in dem Parameter und die damit verbundenen Funktionalitäten enthalten sind. Ein FOUNDATION FieldbusTM Gerät besitzt folgende Blocktypen:

- Einen Resource Block (Geräteblock): Der Resource Block beinhaltet alle gerätespezifischen Merkmale des Gerätes.
- Einen oder mehrere Transducer Blöcke: Die Transducer Blöcke beinhalten messtechnische und gerätespezifische Parameter des Gerätes.
- Einen oder mehrere Funktionsblöcke:

Die Funktionsblöcke beinhalten die Automatisierungsfunktionen des Gerätes. Man unterscheidet zwischen verschiedenen Funktionsblöcken, z.B. Analog Input Funktionsblock (Analogeingang), Analog Output Funktionsblock (Analogausgang). Jeder dieser Funktionsblöcke wird für die Abarbeitung unterschiedlicher Applikationsfunktionen verwendet.

Je nach Anordnung und Verbindung der einzelnen Funktionsblöcke lassen sich verschiedene Automatisierungsaufgaben realisieren. Neben diesen Blöcken kann ein Feldgerät weitere Blöcke beinhalten, z.B. mehrere Analog Input Funktionsblöcke, wenn vom Feldgerät mehr als eine Prozessgröße zur Verfügung steht.



I9 Blockmodell TMT85

14.2 Resource Block (Geräteblock)

Der Resource Block beinhaltet alle Daten, die das Feldgerät eindeutig identifizieren und charakterisieren. Er entspricht einem elektronischen Typenschild des Feldgerätes. Neben Parametern die zum Betrieb des Geräts am Feldbus gebraucht werden, stellt der Resource Block Informationen wie Ordercode, Geräte-ID, Hardwareversion, Firmwareversion usw. zur Verfügung.

Eine weitere Aufgabe des Resource Blockes ist die Verwaltung von übergreifenden Parametern und Funktionen, die Einfluss auf die Ausführung der restlichen Funktionsblöcke im Feldgerät haben. Somit ist der Resource Block eine zentrale Einheit, die auch den Gerätezustand überprüft und dadurch die Betriebsfähigkeit der anderen Funktionsblöcke und somit des Gerätes beeinflusst bzw. steuert. Da der Resource Block über keine Blockeingangs- und Blockausgangsdaten verfügt, kann er nicht mit anderen Blöcken verknüpft werden.

Nachfolgend sind die wichtigsten Funktionen und Parameter des Resource Blockes aufgeführt.

14.2.1 Auswahl der Betriebsart

Die Einstellung der Betriebsart erfolgt über die Parametergruppe MODE_BLK. Der Resource Block unterstützt folgende Betriebsarten:

- AUTO (Automatikbetrieb)
- OOS (außer Betrieb)
- MAN (manueller Betrieb)
- Über den Parameter BLOCK_ERR wird die Betriebsart 'Out Of Service' (OOS) ebenfalls angezeigt. In der Betriebsart OOS kann, bei nicht aktivem Schreibschutz, ohne Einschränkung auf alle schreibbaren Parameter zugegriffen werden.

14.2.2 Blockzustand

Der aktuelle Betriebszustand des Resource Blockes wird im Parameter RS_STATE angezeigt.

Der Resource Block kann folgende Zustände einnehmen:

STANDBY

Der Resource Block befindet sich in der Betriebsart OOS. Die Ausführung der restlichen Funktionsblöcke ist nicht möglich.

ONLINE LINKING

Die konfigurierten Verbindungen zwischen den Funktionsblöcken sind noch nicht aufgebaut.

ONLINE

Normaler Betriebszustand, der Resource Block befindet sich in der Betriebsart AUTO (Automatikbetrieb). Die konfigurierten Verbindungen zwischen den Funktionsblöcken sind aufgebaut.

14.2.3 Schreibschutz und Simulation

Der Schreibschutz der Geräteparameter und die Simulation im Analog Input Funktionsblock können über DIP-Schalter am optional zugehörigen Display gesperrt bzw. freigegeben werden.

Der Parameter WRITE_LOCK zeigt den Statuszustand des Hardware-Schreibschutzes an. Folgende Statuszustände sind möglich:

LOCKED

= Gerätedaten können nicht über die FOUNDATION Fieldbus Schnittstelle verändert werden.

- NOT LOCKED
 - = Gerätedaten können über die FOUNDATION Fieldbus Schnittstelle verändert werden.

Der Parameter BLOCK_ERR zeigt an, ob eine Simulation im Analog Input Funktionsblock aktiv ist.

Simulation Active

= DIP-Schalter für Simulationsmodus aktiv.

14.2.4 Alarmerkennung und -behandlung

Prozessalarme geben Auskunft über bestimmte Blockzustände und -ereignisse. Der Zustand der Prozessalarme wird dem Feldbus-Host-System über den Parameter BLOCK_ALM mitgeteilt. Im Parameter ACK_OPTION wird festgelegt, ob ein Alarm über das Feldbus-Host-System quittiert werden muss. Folgende Prozessalarme werden vom Resource Block generiert:

Block-Prozessalarme

Folgende Block-Prozessalarme des Resource Blockes werden über den Parameter BLOCK_ALM angezeigt:

- OUT OF SERVICE
- SIMULATE ACTIVE

Schreibschutz-Prozessalarm

Bei Deaktivierung des Schreibschutzes wird vor Übermittlung des Zustandwechsels an das Feldbus-Host-System, die im Parameter WRITE_PRI festgelegte Alarmpriorität überprüft. Die Alarmpriorität legt das Verhalten bei einem aktiven Schreibschutzalarm WRITE_ALM fest.

Wenn im Parameter ACK_OPTION die Option eines Prozessalarms nicht aktiviert wurde, muss dieser Prozessalarm nur im Parameter BLOCK_ALM quittiert werden.

14.2.5 FF-Parameter Resource Block

In der folgenden Tabelle finden Sie alle spezifizierten FOUNDATION FieldbusTM Parameter des Resource Blocks.

	Resource Block				
Para- meter Index	Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung		
38	Acknowledge Option (ACK_OPTION)	AUTO - OOS	Über diesen Parameter erfolgt die Festlegung, ob ein Prozessalarm zum Zeitpunkt seiner Alarmerkennung vom Feldbus-Host System quittiert werden muss. Bei Akti- vierung der Option erfolgt die Quittierung des Prozessalarms automatisch. Werkeinstellung: Die Option ist bei keinem Alarm aktiviert, die Alarme müssen quittiert werden.		
37	Alarm Summary (ALARM_SUM)	AUTO - OOS	Anzeige des aktuellen Status der Prozessalarme im Resource Block. Susätzlich können in dieser Parametergruppe die Prozessalarme deaktiviert werden.		
4	Alert Key (ALERT_KEY)	AUTO - OOS	Eingabe der Identifikationsnummer des Anlagenteils. Diese Information kann vom Feldbus-Host System zum Sortieren von Alarmen und Ereignissen verwendet wer- den. Eingabe: 1255 Werkeinstellung: 0		
36	Block Alarm (BLOCK_ALM)	AUTO - OOS	Anzeige des aktuellen Blockzustands mit Auskunft über anstehende Konfigurati- ons-, Hardware- oder Systemfehler, inklusive Angaben über den Alarmzeitpunkt (Datum, Zeit) bei Auftreten des Fehlers. Der Blockalarm wird bei folgenden Blockfehlern ausgelöst: • SIMULATE ACTIVE • OUT OF SERVICE Ist im Parameter ACK_OPTION die Option des Alarms nicht aktiviert, kann der Alarm nur über diesen Parameter quittiert werden.		
6	Block Error (BLOCK_ERR)	nur lesbar	Anzeige der aktiven Blockfehler. Anzeige: SIMULATE ACTIVE Simulation im Analog Input Funktionsblock über den Parameter SIMULATE mög- lich (siehe auch Einstellungen HW-Schreibschutz in → 26). OUT OF SERVICE Der Block ist im Zustand "Außer Betrieb".		

	Resource Block			
Para- meter Index	Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung	
75	Block Error Description 1	nur lesbar	Anzeige weiterer Informationen zur Behebung eines Block Errors:	
	(BLOCK_ERR_DESC_1)		 Simulation permitted: Simulation ist durch aktivierten Simulationsschalter erlaubt 	
			 Failsafe active: der Failsafe in einem AI Block ist aktiv 	
42	Capability Level (CAPABILITY_) LEVEL	nur lesbar	Zeigt den Capability Level an, den das Gerät unterstützt.	
30	Clear Fault State (CLR_FSTATE)	AUTO - OOS	Über diesen Parameter kann das Sicherheitsverhalten der Analog Output und Disc- rete Output Funktionsblöcke manuell deaktiviert werden.	
43	Compatibility Revision (COM- PATIBILITY_REV)	nur lesbar	Zeigt an, mit welcher vorherigen Device Revision das Gerät kompatibel ist.	
33	Confirm Time (CON- FIRM_TIME)	AUTO - OOS	Vorgabe der Bestätigungszeit für den Ereignisbericht. Erhält das Gerät innerhalb dieser Zeitspanne keine Bestätigung, wird der Ereignisbericht erneut an das Feld- bus-Host System gesendet. Werkeinstellung: 640000 1/32 ms	
20	Cycle Selection (CYCLE_SEL)	AUTO - OOS	Anzeige der vom Feldbus-Host System verwendeten Blockausführmethode.	
			Die Auswahl der Blockausführmethode erfolgt vom Feldbus-Host System.	
19	Cycle Type (CYCLE_TYPE)	nur lesbar	Anzeige der vom Gerät unterstützten Blockausführmethoden. Anzeige: SCHEDULED getaktete Blockausführmethode BLOCK EXECUTION sequentielle Blockausführmethode MANUF SPECIFIC Herstellerspezifisch	
9	DD Resource (DD_RESOURCE)	nur lesbar	Anzeige der Bezugsquelle für die Gerätebeschreibung im Gerät. Anzeige: (Leerzeichen)	
13	DD Revision (DD_REV)	nur lesbar	Anzeige der Revisionsnummer der ITK getesteten Gerätebeschreibung.	
12	Device Revision (DEV_REV)	nur lesbar	Anzeige der Revisionsnummer des Gerätes.	
45	Device Tag (DEVICE_TAG)	nur lesbar	Messstellenbezeichnung/TAG des Gerätes.	
11	Device Type (DEV_TYPE)	nur lesbar	Anzeige der Geräte Identifikationsnummer im hexadezimalen Zahlenformat. Anzeige: 0x10CE (hex) für TMT85	
44	Electronic Name Plate Version (ENP_VERSION)	nur lesbar	Version des ENP (Electronic name plate).	
28	Fault State (FAULT_STATE)	nur lesbar	Aktuelle Statusanzeige des Sicherheitsverhalten der Analog Output und Discrete Output Funktionsblöcke.	
54	Check Active (FD_CHECK_ACTIVE)	nur lesbar	Zeigt an, ob aktuell ein Diagnoseereignis der entsprechenden Kategorie anliegt.	
66	Check Alarm (FD_CHECK_ALM)	AUTO - OOS	Alarmmeldungen die vom Gerät aktiv auf den Feldbus übertragen werden.	
58	Check Map (FD_CHECK_MAP)	AUTO - OOS	Aktivieren oder deaktivieren Diagnoseereignisse oder Diagnosegruppen für die jeweilige Kategorie.	
62	Check Mask (FD_CHECK_MASK)	AUTO - OOS	Deaktiviert das Übertragen von Meldungen des Gerätes auf den Feldbus.	
70	Check Priority (FD_CHECK_PRI)	AUTO - OOS	Gibt die Alarmpriorität der jeweiligen Alarmübertragung auf den Feldbus an.	
51	Fail Active (FD_FAIL_ACTIVE)	nur lesbar	Zeigt an, ob aktuell ein Diagnoseereignis der entsprechenden Kategorie anliegt.	
63	Fail Diagnostic Alarm (FD_FAIL_ALM)	AUTO - OOS	Alarmmeldungen die vom Gerät aktiv auf den Feldbus übertragen werden.	

	Resource Block			
Para- meter Index	Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung	
55	Fail Map (FD_FAIL_MAP)	AUTO - OOS	Aktivieren oder deaktivieren Diagnoseereignisse oder Diagnosegruppen für die jeweilige Kategorie.	
59	Fail Mask (FD_FAIL_MASK)	AUTO - OOS	Deaktiviert das Übertragen von Meldungen des Gerätes auf den Feldbus.	
67	Fail Priority (FD_FAIL_PRI)	AUTO - OOS	Gibt die Alarmpriorität der jeweiligen Alarmübertragung auf den Feldbus an.	
53	Maintenance Active (FD_MAINT_ACTIVE)	nur lesbar	Zeigt an, ob aktuell ein Diagnoseereignis der entsprechenden Kategorie anliegt.	
65	Maintenance Alarm (FD_MAINT_ALM)	AUTO - OOS	Alarmmeldungen die vom Gerät aktiv auf den Feldbus übertragen werden.	
57	Maintenance Map (FD_MAINT_MAP)	AUTO - OOS	Aktivieren oder deaktivieren Diagnoseereignisse oder Diagnosegruppen für die jeweilige Kategorie.	
61	Maintenance Mask (FD_MAINT_MASK)	AUTO - OOS	Deaktiviert das Übertragen von Meldungen des Gerätes auf den Feldbus.	
69	Maintenance Priority (FD_MAINT_PRI)	AUTO - OOS	Gibt die Alarmpriorität der jeweiligen Alarmübertragung auf den Feldbus an.	
52	Offspec Active (FD_OFF- SPEC_ACTIVE)	nur lesbar	Zeigt an, ob aktuell ein Diagnoseereignis der entsprechenden Kategorie anliegt.	
64	Offspec Alarm (FD_OFF- SPEC_ALM)	AUTO - OOS	Alarmmeldungen die vom Gerät aktiv auf den Feldbus übertragen werden.	
56	Offspec Map (FD_OFFSPEC_ MAP)	AUTO - OOS	Aktivieren oder deaktivieren Diagnoseereignisse oder Diagnosegruppen für die jeweilige Kategorie.	
60	Offspec Mask (FD_OFFSPEC_ MASK)	AUTO - OOS	Deaktiviert das Übertragen von Meldungen des Gerätes auf den Feldbus.	
68	Offspec Priority (FD_OFF- SPEC_PRI)	AUTO - OOS	Gibt die Alarmpriorität der jeweiligen Alarmübertragung auf den Feldbus an.	
72	Recommended Action (FD_RECOMMEN_ACT)	nur lesbar	Zeigt in Klartext die Ursache und Behebung des höchstprioren Diagnoseereignisses an.	
71	Field Diagnostic Simulate (FD_SIMULATE)	AUTO - OOS	Ermöglicht bei aktiviertem Simulationsschalter das Simulieren der Felddiagnosepa- rameter.	
50	Field device diagnostic version (FD_VER)	nur lesbar	Die Hauptversion der FF Felddiagnosespezifikation, die zur Entwicklung für dieses Gerät verwendet wurde.	
17	Features (FEATURES)	nur lesbar	Anzeige der vom Gerät unterstützten Zusatzfunktionen. Anzeige: Reports Faultstate Hard W Lock Change Bypass in Auto MVC Report Distribution supported Multi-bit Alarm (Bit-Alarm) Support	
18	Feature Selection (FEATU- RES_SEL)	AUTO - OOS	Auswahl der vom Gerät unterstützten Zusatzfunktionen.	
75	FF communication software ver- sion (FF_COMM_VERSION)	nur lesbar	Zeigt die Version der FF Kommunikationssoftware (Stack) an.	
49	Firmware Version (FIRM- WARE_ VERSION)	nur lesbar	Anzeige der Version der Gerätesoftware.	
25	Free Time (FREE_TIME)	nur lesbar	Anzeige der freien Systemzeit (in Prozent), die zur Ausführung von weiteren Funk- tionsblöcken zur Verfügung steht. Da die Funktionsblöcke des Gerätes vorkonfiguriert sind, zeigt dieser Para-	
			meter immer den Wert 0 an.	
24	Free Space (FREE_SPACE)	nur lesbar	Anzeige des freien Systemspeichers (in Prozent), die zur Ausführung von weiteren Funktionsblöcken zur Verfügung steht.	
			Da die Funktionsblöcke des Gerätes vorkonfiguriert sind, zeigt dieser Para- meter stets den Wert 0 an.	

	Resource Block			
Para- meter Index	Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung	
14	Grant Deny (GRANT_DENY)	AUTO - OOS	Freigabe bzw. Einschränkung der Zugriffsberechtigung eines Feldbus-Host Systems auf das Feldgerät.	
15	Hard Types (HARD_TYPES)	nur lesbar	Anzeige des Eingangssignaltyps für den Analog Input Funktionsblock.	
73	Hardware Version (HARD- WARE_ VERSION)	nur lesbar	Anzeige der Version der Gerätehardware.	
41	ITK Version (ITK_VER)	nur lesbar	Anzeige der Versionsnummer des unterstützten ITK-Test.	
32	Limit Notify (LIM_NOTIFY)	AUTO - OOS	Über diesen Parameter wird die Anzahl der Ereignisberichte vorgegeben, die gleichzeitig unquittiert vorliegen können. Auswahl: 0 bis 4 Werkeinstellung: 4	
10	Manufacturer ID (MANU- FAC_ID)	nur lesbar	Anzeige der Hersteller Identifikationsnummer. Anzeige: 0x452B48 (hex) = Endress+Hauser	
31	Max Notify (MAX_NOTIFY)	nur lesbar	Anzeige der vom Gerät unterstützten maximalen Anzahl von Ereignisberichten, die gleichzeitig unquittiert vorliegen können. Anzeige: 4	
22	Memory Size (MEMORY_SIZE)	nur lesbar	Anzeige des verfügbaren Konfigurationsspeichers in Kilobyte. Dieser Parameter wird nicht unterstützt.	
0.1				
21	(MIN_CYCLE_T)	nur lesbar	Anzeige der min. Ausführungszeit.	
5	Block Mode (MODE_BLK)	AUTO - OOS	 Anzeige der aktuellen (Actual) und der gewünschten (Target) Betriebsart des Resource Blocks, der erlaubten Modi (Permitted) die der Resource Block unterstützt und der Normalbetriebsart (Normal). Anzeige: AUTO - OOS Der Resource Block unterstützt folgende Betriebsarten: AUTO (Automatikbetrieb) In dieser Betriebsart ist die Ausführung der restlichen Blöcke (ISEL, AI und PID Funktionsblock) freigegeben. OOS, (Out of Service = Außer Betrieb) Der Block ist im Zustand "Außer Betrieb". In diesem Betriebsmodus wird die Ausführung der restlichen Blöcke (ISEL, AI und PID Funktionsblock) gestoppt. Diese Blöcke können nicht in die Betriebsart AUTO gesetzt wer- den. Der aktuelle Betriebszustand des Resource Blocks wird zusätzlich über den Parameter RS_STATE angezeigt. 	
50	Resource Directory (RES_DIREC- TORY)	nur lesbar	Anzeige des Resource Directory für das electronic name plate (ENP).	
23	Nonvolatile Cycle Time (NV_CYCLE_T)	nur lesbar	 Anzeige des Zeitintervalls, in dem die dynamischen Geräteparameter im nicht-flüchtigen Speicher abgelegt werden. Das angezeigte Zeitintervall bezieht sich auf die Abspeicherung folgender dynamischer Geräteparameter: OUT PV FIELD_VAL SP Diese Werte werden alle 11 Minuten im nichtflüchtigen Speicher abgelegt. Anzeige: 21120000 (1/32 ms). 	
49	Order Code / Identification (ORDER_CODE)	nur lesbar	Anzeige des Bestellcodes für das Gerät.	

Resource Block					
Para- meter Index	Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung		
47	Extended order code (ORDER_CODE_EXT)	nur lesbar	Zeigt den erweiterten Bestellcode des Gerätes an.		
48	Extended order code part2 (ORDER_CODE_EXT_PART2)	nur lesbar	Zeigt den zweiten Teil des erweiterten Bestellcodes an, bei diesem Gerät immer leer. Daher wird dieser Parameter in manchen Hostsystemen nicht dargestellt.		
16	Restart (RESTART)	AUTO - OOS	 Über diesen Parameter kann das Gerät auf unterschiedliche Weise zurückgesetzt werden. Auswahl: Restart UNINITIALIZED RUN Restart RESOURCE (Neustart des Resource blocks) Restart with DEFAULTS (Neustart mit den festgelegten Defaultwerten lt. FFSpec. (nur FF Busparameter)) Restart PROCESSOR (Neustart des Prozessors) Restart Factory (setzt alle Geräteparameter auf die Defaultwerte zurück) Restart Order Configuration (setzt alle Geräteparameter auf den Auslieferungszustand zurück) Restart Default Blocks (setzt die Blöcke auf den Auslieferungszustand z.B. vorinstanzierte Blöcke zurück) 		
7	Resource State (RS_STATE)	nur lesbar	Anzeige des aktuellen Betriebszustands des Resource Blocks. Anzeige: STANDBY Der Resource Block befindet sich in der Betriebsart OOS. Die Ausführung der restli- chen Blöcke ist nicht möglich. ONLINE LINKING Die konfigurierten Verbindungen zwischen den Funktionsblöcken sind noch nicht aufgebaut. ONLINE Normaler Betriebszustand, der Resource Block befindet sich in der Betriebsart AUTO. Die konfigurierten Verbindungen zwischen den Funktionsblöcken sind auf- gebaut.		
46	Serial Number (SERIAL_NUM- BER)	nur lesbar	Anzeige der Geräteseriennummer.		
29	Set Fault State (SET_FSTATE)	AUTO - OOS	Über diesen Parameter kann das Sicherheitsverhalten manuell aktiviert werden.		
26	Shed Remote Cascade (SHED_RCAS)	AUTO - OOS	Vorgabe der Überwachungszeit zur Überprüfung der Verbindung zwischen dem Feldbus-Host System und einem Funktionsblock in der Betriebsart RCAS. Nach Ablauf der Überwachungszeit wechselt der Funktionsblock von der Betriebsart RCAS, in die im Parameter SHED_OPT ausgewählte Betriebsart. Werkeinstellung: 640000 1/32 ms		
27	Shed Remote Out (SHED_ROUT)	AUTO - OOS	Vorgabe der Überwachungszeit zur Überprüfung der Verbindung zwischen dem Feldbus-Host System und dem PID Funktionsblock in der Betriebsart ROUT. Nach Ablauf der Überwachungszeit wechselt der PID Funktionsblock von der Betriebsart ROUT, in die im Parameter SHED_OPT ausgewählte Betriebsart. Eine detaillierte Beschreibung des PID Funktionsblocks finden Sie im FOUNDATION Fieldbus TM Function Block Handbuch auf der mitgelieferten CD-ROM (BA00062S/04). Werkeinstellung: 640000 1/32 ms		
3	Strategy (STRATEGY)	AUTO - OOS	Parameter zur Gruppierung und somit schnelleren Auswertung von Blöcken. Eine Gruppierung erfolgt durch die Eingabe des gleichen Zahlenwertes in den Parameter STRATEGY jedes einzelnen Blocks. Werkeinstellung: 0 Diese Daten werden vom Resource Block weder geprüft noch verarbeitet.		
1	Static Revision (ST_REV)	nur lesbar	Anzeige des Revisionsstandes der statischen Daten.		
			Der Revisionsstand wird bei jeder Änderung statischer Daten inkrementiert.		

Resource Block				
Para- meter Index	Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung	
2	Tag Description (TAG_DESC)	AUTO - OOS	Eingabe eines anwenderspezifischen Text zur eindeutigen Identifizierung und Zuordnung des Blocks.	
8	Test Read Write (TEST_RW)	AUTO - OOS	Dieser Parameter wird nur für Interoperabilitätstests benötigt und ist im nor- malen Messbetrieb ohne Bedeutung.	
35	Update Event (UPDATE_EVT)	nur lesbar	Anzeige ob statische Blockdaten geändert wurden, inklusive Datum und Uhrzeit.	
40	Write Alarm (WRITE_ALM)	AUTO - OOS	Statusanzeige des Schreibschutz-Alarms. Der Alarm wird ausgelöst, wenn der Schreibschutz deaktiviert wird.	
34	Write Lock (WRITE_LOCK)	nur lesbar	Anzeige der aktuellen Schreibschutzeinstellung (Einstellung nur über DIP-Schalter auf dem Display). Anzeige: LOCKED Gerät kann nicht beschrieben werden. NOT LOCKED Gerätedaten können verändert werden. UNINITIALIZED	
39	Write Priority (WRITE_PRI)	AUTO - OOS	Festlegung des Verhaltens bei einem Schreibschutz-Alarm (Parameter "WRITE_ ALM"). Eingabe: 0 = der Schreibschutz-Alarm wird nicht ausgewertet. 1 = keine Benachrichtigung an das Feldbus-Host System bei einem Schreibschutz- Alarm. 2 = reserviert für Blockalarme. 3-7 = der Schreibschutz-Alarm wird mit der entsprechenden Priorität (3 = Priorität niedrig, 7 = Priorität hoch) als Bediener Hinweis an das Feldbus-Host System aus- gegeben. 8-15 = der Schreibschutz-Alarm wird mit der entsprechenden Priorität (8 = Priori- tät niedrig, 15 = Priorität hoch) als kritischer Alarm an das Feldbus-Host System ausgegeben. Werkeinstellung: 0	

14.3 Transducer Blöcke

Die Transducer Blöcke des TMT85 beinhalten alle messtechnischen und gerätespezifischen Parameter. In ihnen erfolgen die Einstellungen, die unmittelbar mit der Applikation (Temperaturmessung) in Verbindung stehen. Sie bilden die Schnittstelle zwischen der sensorspezifischen Messwertverarbeitung und den für die Automatisierung benötigten Analog Input Funktionsblöcken.

Ein Transducer Block ermöglicht es, die Ein- und Ausgangsgrößen eines Funktionsblocks zu beeinflussen. Parameter eines Transducer Blocks sind z.B. Informationen zur Sensor-konfiguration, den physikalischen Einheiten, der Kalibrierung, der Dämpfung, den Fehler-meldungen, etc. sowie die gerätespezifischen Parameter. Die gerätespezifischen Parameter und Funktionen von TMT85 sind in mehrere Transducer Blöcke aufgeteilt, die unterschiedliche Aufgabenbereiche abdecken ($\rightarrow \cong 65$).

Transducer Block "Sensor 1" / Basisindex 500 bzw. Transducer Block "Sensor 2" / Basisindex 600:

In diesem Block befinden sich alle Parameter und Funktionen, welche mit der Messung der Eingangsgrössen (z.B. Temperatur) verbunden sind.

Transducer Block "Display" / Basisindex 700:

Die Parameter dieses Blocks ermöglichen die Konfiguration des Displays.

Transducer Block "Advanced Diagnostic" / Basisindex 800:

Dieser Block fasst Parameter für die Selbstüberwachung und die Diagnose zusammen.
14.3.1 Block-Ausgangsgrößen

Die folgende Tabelle zeigt, welche Ausgangsgrößen (Prozessgrößen) die Transducer Blöcke zur Verfügung stellen. Transducer Block "Display" und "Advanced Diagnostic" besitzen keine Ausgangsgrößen. Die Zuordnung, welche Prozessgrösse im nachfolgenden Analog Input Funktionsblock eingelesen und verarbeitet werden soll, erfolgt über den Parameter CHAN-NEL im Analog Input Funktionsblock.

Block	Prozessgröße	Channel-Parameter (AI Block)	Channel
Transducer Block "Sensor 1"	Primary Value	Primary Value 1	1
	Sensor Value	Sensor Value 1	3
	Device temperature value	Device temperature	5
Transducer Block "Sensor 2"	Primary Value	Primary Value 2	2
	Sensor Value	Sensor Value 2	4
	Device temperature value	Device temperature	6

14.3.2 Auswahl der Betriebsart

Die Einstellung der Betriebsart erfolgt über die Parametergruppe MODE_BLK ($\rightarrow \square 74$).

Der Transducer Block unterstützt folgende Betriebsarten:

- AUTO (Automatikbetrieb)
- OOS (außer Betrieb)
- MAN (manueller Betrieb)

14.3.3 Alarmerkennung und -behandlung

Der Transducer Block generiert keine Prozessalarme. Die Statusauswertung der Prozessgrößen erfolgt in den nachfolgenden Analog Input Funktionsblöcken. Erhält der Analog Input Funktionsblock vom Transducer Block einen nicht verwertbaren Eingangswert, so wird ein Prozessalarm generiert. Dieser Prozessalarm wird im Parameter BLOCK_ERR des Analog Input Funktionsblockes angezeigt (BLOCK_ERR = Input Failure).

Im Parameter BLOCK_ERR des Transducer Blocks ($\rightarrow \rightarrow \square 74$) wird der Gerätefehler angezeigt, der den nicht verwertbaren Eingangswert erzeugt und damit den Prozessalarm im Analog Input Funktionsblock ausgelöst hat.

14.3.4 Zugriff auf die herstellerspezifischen Parameter

Um einen Zugriff auf die herstellerspezifischen Parameter zu haben, muss der Hardware-Schreibschutz deaktiviert sein, siehe $\rightarrow \cong 26$.

14.3.5 Auswahl der Einheiten

Die Auswahl von Systemeinheiten in den Transducer Blöcken hat keine Auswirkung auf die gewünschte Einheiten, die über die FOUNDATION Fieldbus Schnittstelle übertragen werden sollen. Diese Einstellung erfolgt separat über den entsprechenden AI-Block in der Parametergruppe XD_SCALE. Die in den Transducer Blöcken gewählte Einheit wird nur für die Vor-Ort-Anzeige und die Darstellung der Messwerte innerhalb des Transducer Blocks im jeweiligen Konfigurationsprogramm verwendet. Eine detaillierte Beschreibung des Analog Input (AI) Funktionsblocks finden Sie im FOUNDATION Fieldbus™ Function Block Handbuch auf der mitgelieferten CD-ROM (BA00062S/04).

14.3.6 FF-Parameter Transducer Blöcke

In der folgenden Tabelle finden Sie eine Beschreibung aller spezifizierten FOUNDATION Fieldbus-Parameter der Transducer Blöcke. Die gerätespezifischen Parameter sind ab $\rightarrow \square$ 79 beschrieben.

Transducer Block	(FF-Parameter)	
TTURISUULET DIOLK	(I'I'''' f ul ul lielel)	

Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung
Static revision (STAT_REV)	nur lesbar	Anzeige des Revisionsstandes der statischen Daten. Der Revisionsstand-Parameter wird bei jeder Änderung statischer Daten inkrementiert. Dieser Parameter wird bei einem Factory Reset in allen Blöcken auf O zurückgesetzt
Tag Description (TAG_DESC)	AUTO - OOS	Eingabe eines anwenderspezifischen Text von max. 32 Zeichen, zur ein- deutigen Identifizierung und Zuordnung des Blockes. Werkeinstellung: () ohne Text
Strategy (STRA- TEGY)	AUTO - OOS	Parameter zur Gruppierung und somit schnelleren Auswertung von Blö- cken. Eine Gruppierung erfolgt durch die Eingabe des gleichen Zahlen- wertes in den Parameter STRATEGY jedes einzelnen Blockes. Werkeinstellung: 0 Diese Daten werden von den Transducer Blöcken weder geprüft noch verarbeitet.
Alert key (ALERT_KEY)	AUTO - OOS	Eingabe der Identifikationsnummer des Anlagenteils. Diese Information kann vom Feldbus-Host-System zum Sortieren von Alarmen und Ereig- nissen verwendet werden. Eingabe: 1255 Werkeinstellung: 0
Block Mode (MODE_BLK)	AUTO - OOS	 Anzeige der aktuellen (Actual) und der gewünschten (Target) Betriebsart des entsprechenden Transducer Blockes, der erlaubten Modi (Permitted), die der Resource Block unterstützt sowie der Normalbetriebsart (Normal). Anzeige: AUTO OOS MAN Der Transducer Block unterstützt folgende Betriebsarten: AUTO (Automatikbetrieb): Der Block wird ausgeführt. OOS (Out of Service, außer Betrieb): Der Block ist im Zustand "Außer Betrieb". Die Prozessgröße wird zwar aktualisiert, jedoch wechselt der Statuszustand der Prozessgröße auf BAD. MAN (Manueller Betrieb): Der Block ist im Zustand "Manueller Betrieb". Die Prozessgröße wird aktualisiert. Dieser Zustand zeigt an, dass der Resource Block "Out of Service" ist.

Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung
Block Error (BLOCK_ERR)	nur lesbar	Anzeige der aktiven Blockfehler. Anzeige:
		OUT OF SERVICE Der Block ist in der Betriebsart "Außer Betrieb".
		 Die folgenden Blockfehler werden nur in den Sensor Transducer Blöcken angezeigt: OTHER Es liegen weitere Informationen im Advanced Diagnostic Transducer
		 vor. BLOCK CONFIGURATION ERROR Der Block wurde falsch konfiguriert. Im Parameter BLOCK_ERR_DESC1 wird die Ursache des Konfigurationsfehlers angezeigt SENSOR FAILURE Fehler an einem oder beiden Sensoreingängen.
		Eine genaue Fehlerbeschreibung sowie Hinweise zur Behebung von Störungen finden Sie in $\rightarrow \square$ 39.
Update Event (UPDATE_EVT)	AUTO - OOS	Anzeige ob statische Blockdaten geändert wurden, inklusive Datum und Uhrzeit.
Block Alarm (BLOCK_ALM)	AUTO - OOS	 Anzeige des aktuellen Blockzustands mit Auskunft über anstehende Konfigurations-, Hardware- oder Systemfehler, inklusive Angaben über den Alarmzeitpunkt (Datum, Zeit) bei Auftreten des Fehlers. Zusätzlich kann in dieser Parametergruppe der aktive Block- alarm quittiert werden. Das Gerät benutzt diesen Parameter nicht zur Anzeige eines Prozessalarms, da diese im Parameter BLOCK_ALM des Analog Input Funktionsblockes generiert werden.
Transducer Type (TRANSDUCER_ TYPE)	nur lesbar	Anzeige des Transducer Blocktyps. Anzeige: • Sensor Transducer Blöcke: Custom Sensor Transducer
		 Display Transducer Block: Custom Display Transducer Advanced Diagnostic Block: Custom Adv. Diag. Transducer
Transducer Type Version (TRANS- DUCER_ TYPE_VER)	nur lesbar	Anzeige der Version des Transducer Blocktyps.
Collection Direc- tory (COLLEC- TION_ DIR)	nur lesbar	Anzeige der Collection Directory, immer 0.
Transducer Error (XD_ERROR)	nur lesbar	Anzeige des aktiven Gerätefehlers. Mögliche Anzeigen:
		 No Error (Normalzustand) Electronics Failure Data Integrity Error Mechanical Failure Configuration Error Calibration Error General Error ✓ Zusammengefasster Gerätestatus/-zustand, eine präzisere Aussage über den/die anstehenden Fehler ist über die herstellerspezifische Fehleranzeige verfügbar. Diese ablesbar über den Transducer Block "Advanced Diagnostic" im Parameter "ACTUAL_STATUS_CATEGORY" und "ACTUAL_STATUS_NUMBER". Eine genaue Fehlerbeschreibung sowie Hinweise zur Behebung um Enherm finden Sie in D. 🛱 20

14.3.7 Transducer Blöcke "Sensor 1 und 2"

Die Transducer Blöcke "Sensor 1 und 2" werten die Signale beider Sensoren messtechnisch aus und stellen diese als physikalische Größe (Wert, Messwertstatus und Einheit) dar. In jedem Sensor Transducer Block stehen zwei physikalische Messwerte und ein weiterer Hauptprozesswert, der mathematisch aus den Sensorwerten gebildet wird (der PRIMARY_ VALUE), zur Verfügung:

- Der Sensor Wert (SENSOR_VALUE) und dessen Einheit (SENSOR_RANGE -> UNITS_INDEX)
- Der Wert der internen Temperaturmessung des Geräts (DEVTEMP_VALUE) und dessen Einheit (DEVTEMP_UNIT)
- Der Hauptprozesswert (PRIMARY_VALUE -> VALUE) und dessen Einheit (PRIMARY_ VALUE_UNIT)

Die interne Temperaturmessung der Vergleichsstelle findet sich in beiden Transducer Blöcken wieder, beide Werte sind jedoch identisch. Ein dritter Wert im Block, der PRIMARY_ VALUE wird mathematisch aus den Sensorwerten gebildet.

Die Regel zur Bildung des PRIMARY_VALUE ist im Parameter PRIMARY_VALUE_TYPE auswählbar. Im PRIMARY_VALUE kann der Sensorwert unverändert abgebildet werden, jedoch besteht auch die Möglichkeit einer Differenz- oder Mittelwertbildung beider Sensorwerte. Des Weiteren stehen verschiedene zusätzliche Funktionen zur Verschaltung der beiden Sensoren zur Verfügung. Diese können, wie die Backup Funktionalität oder Sensordrifterkennung, zur Erhöhung der Prozesssicherheit beitragen.

Backup Funktionalität:

Bei Ausfall eines Sensors erfolgt automatisch die Umschaltung auf den verbleibenden Sensor und es wird eine Diagnosemeldung im Gerät generiert. Mit der Backup Funktion wird erreicht, dass der Prozess durch den Ausfall eines einzelnen Sensors nicht unterbrochen wird und ein Höchstmaß an Sicherheit und Verfügbarkeit gewährleistet ist.

Sensordrifterkennung:

Unterscheiden sich, bei 2 angeschlossenen Sensoren, die Messwerte um eine vorgegebenen Wert, wird im Gerät eine Diagnosemeldung generiert. Mit der Drifterkennung kann die Richtigkeit der Messwerte verifiziert werden und eine gegenseitige Überwachung der angeschlossenen Sensoren durchgeführt werden. Die Einstellung der Sensordrifterkennung erfolgt im Transducer Block "Advanced Diagnostic", $\rightarrow \cong$ 83.

Die Messelektronik ist durch den Parameter SENSOR_TYPE für verschiedene Sensoren und Messgrößen konfigurierbar.

Werden Widerstandsthermometer oder Widerstandsgeber angeschlossen, so kann über den Parameter SENSOR_CONNECTION die Anschlussart ausgewählt werden. Wird die Anschlussart "2-Leiter" verwendet, steht der Parameter TWO_WIRE_COMPENSATION zur Verfügung. In diesem Parameter wird der Widerstandswert der Sensoranschlussleitungen hinterlegt.

Der Widerstandswert kann wie folgt berechnet werden:

- Gesamte Kabellänge: 100 m
- Leitungsquerschnitt: 0,5 mm²
- Leitungsmaterial: Kupfer
- Spezifischer Widerstand von Cu: 0,0178 Ω * mm²/m

R = 0,0178 Ω * mm²/m * (2 * 100 m)/0,5 mm² = 7,12 Ω

Resultierender Messfehler = 7,12 Ω / 0,385 Ω /K = 18,5 K

Die Transducer Blöcke für Sensor 1 und 2 bieten einen Wizard (Konfigurationsassistent) zur Berechnung des Widerstandes von Sensorleitungen unterschiedlicher Materialeigenschaften, Querschnitte und Längen an.

Bei einer Temperaturmessung mit Thermoelementen wird die Art der Vergleichstellenkompensation im Parameter RJ_TYPE festgelegt. Zur Kompensation kann die interne Klemmentemperaturmessung des Geräts verwendet (INTERNAL) oder ein fixer Wert angegeben werden (EXTERNAL). Dieser Wert ist im Parameter RJ_EXTERNAL_VALUE einzugeben.

Die dargestellten Einheiten werden durch die Parameter PRIMARY_VALUE_UNIT und SENSOR_RANGE \rightarrow UNITS_INDEX gewählt. Grundsätzlich ist zu beachten, dass die gewählten Einheiten physikalisch zu den gemessenen Größen passen.

Zur sicheren und schnellen Konfiguration der Messeinstellungen stellen die Transducer Blöcke Sensor 1 und 2 jeweils den Wizard (Konfigurationsassistent) "Quick Setup" zur Verfügung.

Mit dem Sensor Offset kann ein Sensorfehler-Abgleich durchgeführt werden. Dabei wird die Differenz der Referenztemperatur (Sollwert) und der gemessenen Temperatur (Istwert) ermittelt und in den Parameter SENSOR_OFFSET eingetragen. Damit wird die Standard Sensorkennlinie parallel verschoben und ein Abgleich zwischen Soll- und Istwert durchgeführt.



☑ 20 Sensor Offset

- X Offset
- 1 Sensor-Kennlinie mit Offset-Einstellung
- 2 Standard Sensor-Kennlinie

Die Transducer Blöcke Sensor 1 und 2 bieten ebenfalls die Möglichkeit, beliebige Sensortypen durch die Eingabe von Polynomkoeffizienten zu linearisieren. Es sind grundsätzlich drei Arten vorgesehen:

Lineare Skalierung der temperaturlinearen Kennlinie:

Mit Hilfe der linearen Skalierung (Offset und Steigung) kann die komplette Messstelle (Gerät + Sensor) an den gewünschten Prozess angepasst werden. Dafür muss folgende Prozedur durchlaufen werden:

- 1. Den Parameter SENSOR_CAL_METHOD auf die Einstellung "user trim standard calibration" umstellen. Danach den kleinsten zu erwartenden Prozesswert (z.B. -10 °C) an den Sensor des Gerätes anlegen. Dieser Wert wird anschließend im Parameter CAL_POINT_LO eingetragen. Achten Sie darauf, dass der Status des SEN-SOR_VALUE "Good" ist.
- 2. Jetzt den Sensor dem höchsten zu erwartenden Prozesswert aussetzen (z.B. 120 °C), ebenfalls auf den Status "Good" überprüfen und den Wert in den Parameter CAL_POINT_HI eingeben. Das Gerät zeigt nun an den beiden abgeglichenen Punkten exakt den festgelegten Prozesswert. Zwischen den Punkten folgt die Kennlinie einer Geraden.

3. Zur Rückverfolgbarkeit des Sensorabgleichs stehen die Parameter SEN-SOR_CAL_LOC, SENSOR_CAL_DATE und SENSOR_CAL_WHO zur Verfügung. Dort können Ort und Datum bzw. Zeit des Abgleichs und der Name des Verantwortlichen eingetragen werden.

4. Um den Abgleich des Sensoreingangs rückgängig zu machen, wird der Parameter SENSOR_ CAL_METHOD auf "factory trim standard calibration" eingestellt.

Zur linearen Skalierung steht eine Menüführung über den Wizard "User Sensor Trim" zur Verfügung. Zum Rücksetzen der Skalierung kann der Wizard "Factory trim settings" verwendet werden.



21 Lineare Skalierung der temperaturlinearen Kennlinie

Linearisierung von Platin Widerstandsthermometern mit Hilfe der Callendar Van Dusen Koeffizienten:

Die Koeffizienten RO, A, B, C können in den Parametern CVD_COEFF_RO, CVD_COEFF_A, CVD_COEFF_B, CVD_COEFF_C angegeben werden. Um diese Linearisierung zu aktivieren, wählen Sie im Parameter SENSOR_TYPE die Einstellung "RTD- Callendar Van Dusen". Weiterhin müssen die untere und die obere Berechnungsgrenze in den Parametern CVD_COEFF_MIN und CVD_COEFF_MAX eingetragen werden.

Die Eingabe der Callendar Van Dusen Koeffizienten kann ebenfalls über den Wizard "Callendar Van Dusen" erfolgen.

Linearisierung von Kupfer/Nickelwiderstandsthermometer (RTD):

Die Koeffizienten RO, A, B, C können in den Parametern POLY_COEFF_RO, POLY_COEFF_A, POLY_COEFF_B, POLY_COEFF_C angegeben werden. Um diese Linearisierung zu aktivieren, wählen Sie im Parameter SENSOR_TYPE die Einstellung "RTD- Polynom Nickel" oder "RTD- Polynom Copper", je nach verwendetem Sensorelement. Weiterhin müssen die untere und obere Berechnungsgrenze in den Parametern POLY_COEFF_MIN und POLY_COEFF_MAX eingetragen werden.

Die Eingabe der Koeffizienten für die Polynome Nickel und Kupfer können mit Hilfe eines Wizards in den Transducer Blöcken Sensor 1 und 2 durchgeführt werden.

Jeder der Werte kann sowohl an einen AI Funktionsblock übergeben, als auch auf dem Display angezeigt werden. Der AI- und auch der Display-Block stellen weitere Möglichkeiten zur Anzeige und Skalierung der Messwerte zur Verfügung.

Blockkonfigurationsfehler:

Durch eine fehlerhafte Einstellung ist es möglich, dass das Gerät das Diagnoseereignis "437- Konfiguration" ausgibt. Dies bedeutet, dass die aktuelle Konfiguration des Transmitters ungültig ist. Über den Parameter BLOCK_ERR_DESC1 in den Transducer Blöcken wird angezeigt, was die Ursache dieses Konfigurationsfehlers ist.

Anzeige	Beschreibung
Sensor 1 is 4 wire RTD and sensor 2 is RTD	Ist der Sensor 1 als 4-Leiter RTD konfiguriert kann am Sensor 2 kein RTD ausgewählt werden.
Sensor type 1 and sensor unit 1 do not match	Der Sensortyp am Kanal 1 und die ausgewählte Sensoreinheit pas- sen nicht zusammen.
Sensor type 2 and sensor unit 2 do not match	Der Sensortyp am Kanal 2 und die ausgewählte Sensoreinheit pas- sen nicht zusammen.
PV type calculation mode and "No Sensor" chosen	Der PV ist eine Verschaltung der beiden Sensoreingänge, als Sensor- typ ist allerdings "No Sensor" ausgewählt.
PV type calculation mode, sensor 1 unit Ohm and sensor 2 unit not Ohm	Der PV ist eine Verschaltung der beiden Sensoreingänge, die Sen- soreinheit 1 ist Ohm, die Sensoreinheit 2 jedoch nicht.
PV type calculation mode, sensor 2 unit Ohm and sensor 1 unit not Ohm	Der PV ist eine Verschaltung der beiden Sensoreingänge, die Sen- soreinheit 2 ist Ohm, die Sensoreinheit 1 jedoch nicht.
PV type calculation mode, sensor 1 unit mV and sensor 2 unit not mV	Der PV ist eine Verschaltung der beiden Sensoreingänge, die Sensoreinheit 1 ist mV, die Sensoreinheit 2 jedoch nicht.
PV type calculation mode, sensor 2 unit mV and sensor 1 unit not mV	Der PV ist eine Verschaltung der beiden Sensoreingänge, die Sensoreinheit 2 ist mV, die Sensoreinheit 1 jedoch nicht.
Sensor 1 unit and PV unit do not match	Die Sensor 1 Einheit und die PV Einheit sind nicht kompatibel.
Sensor 2 unit and PV unit do not match	Die Sensor 2 Einheit und die PV Einheit sind nicht kompatibel.
Drift and "No Sensor" chosen	Die Sensor Drift Funktion wurde aktiviert und als Sensortyp wurde allerdings "No Sensor" ausgewählt.
Drift chosen and units do not match	Die Sensor Drift Funktion wurde aktiviert, aber die Einheiten der beiden Sensoren sind nicht zueinander kompatibel.

In der folgenden Tabelle finden Sie alle gerätespezifischen Parameter der Sensor Transducer Blöcke:

11 u u u u u u u u u u u u u u u u u u	Transducer Block	"Sensor 1	und 2"	(Gerätespez	ifische Pa	irameter
--	------------------	-----------	--------	-------------	------------	----------

Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung
Primary value (PRIMARY_ VALUE)	Dynamisch / nur lesbar	Ergebnis der Verknüpfung PRIMARY_VALUE_TYPE: • VALUE • STATUS Der Wert PRIMARY_VALUE kann einem AI-Block zur Weiterverarbeitung zur Verfügung gestellt werden. Die zugeordnete Einheit ist die PRIMARY_VALUE_UNIT.
Primary value unit (PRI- MARY_ VALUE_UNIT)	OOS	Einstellung der Einheit des PRIMARY_VALUE Die Einstellung des Messbereichs und der Einheit erfolgt bei einer bestehenden Verknüpfung im zugehö- rigen Analog Input Funktionsblock über der Parame- tergruppe XD_SCALE. Eine detaillierte Beschreibung des Analog Input (AI) Funktionsblocks finden Sie im FOUNDATION Fieldbus™ Function Block Handbuch auf der mitgelieferten CD-ROM (BA00062S/04).

Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung
Primary value type (PRI- MARY_VALUE_TYPE)	OOS	Anzeige des Berechnungsverfahrens für den Wert PRI- MARY_VALUE. Anzeige: Sensor Transducer 1:
		 PV = SV_1: Sensor value 1 PV = SV_1-SV_2: Differenz PV = 0.5 x (SV_1+SV_2): Mittelwert PV = 0.5 x (SV_1+SV_2) Redundancy: Mittelwert bzw. Sensor Value 1 oder Sensor Value 2 bei Sensorfehler des jeweils anderen Sensors. PV = SV_1 (OR SV_2): Backupfunktion: Bei Ausfall von Sensor 1 wird automatisch der Wert von Sensor 2 zum Primary value. PV = SV_1 (OR SV_2 if SV_1>T): PV wechselt von SV_1 auf SV_2 wenn SV_1 > Wert T (Parameter THRESHOLD_VALUE) Sensor Transducer 2:
		 PV = SV_2: Sensor value 2 PV = SV_2-SV_1: Differenz PV = 0.5 x (SV_2+SV_1): Mittelwert PV = 0.5 x (SV_2+SV_1) Redundancy: Mittelwert bzw. Sensor Value 1 oder Sensor Value 2 bei Sensorfehler des jeweils anderen Sensors. PV = SV_2 (OR SV_1): Backupfunktion: Bei Aufall von Sensor 2 wird automatisch der Wert von Sensor 1 zum Primary value. PV = SV_2 (OR SV 1 if SV_2>T): PV wechselt von SV_2 auf SV_1 wenn SV_2 > Wert T (Parameter THRES-HOLD_VALUE)
Threshold value (THRES- HOLD_ VALUE)	OOS	Wert für Umschaltung im Threshold-PV-Modus Eingabe im Bereich von–270 2 450 °C (–454 4 442 °F) -270°C bis 2450°C (-454°F bis 4442°F)
Primary value max. indicator (PV_MAX_INDICATOR)	AUTO - OOS	Max. Schleppzeiger für PV wird im Abstand von 10 Minuten im nicht flüchtigen Speicher abgelegt. Kann zurückgesetzt werden.
Primary value min. indicator (PV_MIN_INDICATOR)	AUTO - OOS	Min. Schleppzeiger für PV, wird im Abstand von 10 Minuten im nicht flüchtigen Speicher abgelegt. Kann zurückgesetzt werden.
Sensor value (SENSOR_ VALUE)	Dynamisch / nur lesbar	 Sensor Transducer 1: VALUE = Wert des an Klemmengruppe S1 angeschlossenen Sensors STATUS = Status dieses Wertes Sensor Transducer 2: VALUE = Wert des an Klemmengruppe S2 angeschlossenen Sensors STATUS = Status dieses Wertes
Sensor type (SENSOR_ TYPE)	OOS	Einstellung des Sensortyps. Sensor Transducer 1: Einstellungen für Sensoreingang 1 Sensor Transducer 2: Einstellungen für Sensoreingang 2 Beim Anschluss der einzelnen Sensoren ist der Anschlussplan in zu beachten. Bei 2-Kanal Betrieb sind außerdem die möglichen Anschlusskombinationen in zu beachten

Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung
Sensor connection (SEN- SOR_ CONNECTION)	OOS	Anschlussart des Sensors: Sensor Transducer 1:
		2-Leiter3-Leiter4-Leiter
		Sensor Transducer 2:
		2-Leiter3-Leiter
Sensor range (SENSOR_ RANGE)	Nur lesbar (EU_100, EU_0) OOS (UNITS_INDEX, DECIMAL)	Physikalischer Messbereich des Sensors: EU_100 (obere Sensorbereichsgrenze) EU_0 (untere Sensorbereichsgrenze) UNITS_INDEX (Einheit des SENSOR_VALUE) DECIMAL (Dezimalstellen des SENSOR_VALUE. Dies hat keine Auswirkung auf die Anzeige des Messwertes.)
Sensor Offset (SENSOR_ OFFSET)	OOS	Offset des SENSOR_VALUE Folgende Werte sind zulässig:
		 -10 bis +10 bei Celsius, Kelvin, mV und Ohm -18 bis +18 bei Fahrenheit, Rankine
2-wire compensation (TWO_WIRE_ COMPENSA- TION)	OOS	Zwei-Leiter-Kompensation Folgende Werte sind zulässig: 0 30 Ω
Sensor serial number (SEN- SOR_SN)	AUTO - OOS	Seriennummer des Sensors
Sensor max. indicator (SEN- SOR_MAX_ INDICATOR)	AUTO - OOS	Max. Schleppzeiger des SENSOR_VALUE Wird im Abstand von 10 Minuten im nicht flüchtigen Spei- cher abgelegt. Kann zurückgesetzt werden.
Sensor min. indicator SEN- SOR_MIN_ INDICATOR	AUTO - OOS	Min. Schleppzeiger des SENSOR_VALUE Wird im Abstand von 10 Minuten im nicht flüchtigen Spei- cher abgelegt. Kann zurückgesetzt werden.
Mains filter (MAINS_FIL- TER)	OOS	Netzfilter für A/D-Wandler
Calibration highest point (CAL_POINT_HI)	OOS	Oberer Punkt für linearen Kennlinienabgleich (Offset und Steigung werden dadurch beeinflusst).
		Um diesen Parameter schreiben zu können, muss SEN- SOR_CAL_METHOD auf "user trim standard calibration" eingestellt sein.
Calibration lowest point (CAL_POINT_LO)	OOS	Unterer Punkt für linearen Kennlinienabgleich (Offset und Steigung werden dadurch beeinflusst).
		Um diesen Parameter schreiben zu können, muss SEN- SOR_CAL_METHOD auf "user trim standard calibration" eingestellt sein.
Calibration minimum span (CAL_MIN_SPAN)	OOS	Span des Messbereichs, abhängig vom eingestellten Sensor- typ.
Calibration unit (CAL_UNIT)	nur lesbar	Einheit für den Sensorabgleich.
Sensor calibration method (SENSOR_CAL_ METHOD)	OOS	factory trim standard calibration: Sensorlinearisierung mit den Werkskalibrierwerten user trim standard calibration: Sensorlinearisierung mit den Werten CAL_POINT_HI und CAL_POINT_LO
		Durch Zurücksetzen dieses Parameters auf "factory trim standard calibration" kann wieder die ursprüngliche Linearisierung hergestellt werden. Für den linearen Kennlinienabgleich stellt der Transducer Block einen Wizard (User Sensor Trim) zur Verfügung.
Sensor calibration location (SENSOR_CAL_LOC)	AUTO - OOS	Bezeichnung des Ortes, an welchem der Sensorabgleich durchgeführt wurde.

Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung
Sensor calibration date (SENSOR_CAL_DATE)	AUTO - OOS	Tag und Zeit des Abgleichs.
Sensor calibration who (SENSOR_CAL_WHO)	AUTO - OOS	Name des Verantwortlichen.
Callendar Van Dusen A (CVD_COEFF_A)	OOS	Sensorlinearisierung nach der Callendar Van Dusen Methode.
Callendar Van Dusen B (CVD_COEFF_B)	OOS	Die CVD_COEFF_XX Parameter werden zur Berech- nung der Sensorkennlinie herangezogen, wenn im Darameter SENSOR_TYDE "ETD_ Callendar Van Ducon"
Callendar Van Dusen C (CVD_COEFF_C)	OOS	eingestellt ist. Zur Konfiguration der Parameter nach der "Callendar Van Dusen Methode" stellen beide Trans-
Callendar Van Dusen RO (CVD_COEFF_R0)	OOS	ducer Blöcke einen Wizard zur Verfügung.
Callendar Van Dusen Mea- suring Range Maximum (CVD_COEFF_MAX)	OOS	Obere Berechnungsgrenze für die Callendar Van Dusen Linearisierung.
Callendar Van Dusen Mea- suring Range Minimum (CVD_COEFF_MIN)	OOS	Untere Berechnungsgrenze für die Callendar Van Dusen Linearisierung.
Polynom Coeff. A (POLY_COEFF_A)	OOS	Sensorlinearisierung von Kupfer-/Nickelwiderstandsthermo- meter (RTD).
Polynom Coeff. B (POLY_COEFF_B)	OOS	Die POLY_COEFF_XX Parameter werden zur Berech- nung der Sensorkennlinie herangezogen, wenn im
Polynom Coeff. C (POLY_COEFF_C)	OOS	RTD- Polynom Copper" eingestellt ist. Zur Konfiguration der Parameter nach der "Polynom Methode" stellen
Polynom Coeff. RO (POLY_COEFF_RO)	OOS	beide Transducer Blöcke einen Wizard (Sensor Poly- nom) zur Verfügung.
Polynom (Nickel/ Copper) Measuring Range Maximum (POLY_COEFF_ MAX)	OOS	Obere Berechnungsgrenze für die RTD Polynom (Nickel/ Copper) Linearisierung.
Polynom (Nickel/ Copper) Measuring Range Minimum (POLY_COEFF_ MIN)	OOS	Untere Berechnungsgrenze für die RTD Polynom (Nickel/ Copper) Linearisierung.
Device temperature (DEV- TEMP_ VALUE)	Dynamisch / nur lesbar	Interne Gerätetemperaturmessung: • VALUE • STATUS
Reference junction type (RJ_TYPE)	OOS	Einstellung der Vergleichsstellenmessung zur Temperatur- kompensation:
		 NO_REFERENCE: Es wird keine Temperaturkompensation verwendet. INTERNAL: Interne Vergleichsstellentemperatur wird für die Tempera- turkompensation verwendet. EXTERNAL: RJ_EXTERNAL_VALUE wird zur Temperaturkompensation verwendet.
Device temperature value unit (DEVTEMP_UNIT)	nur lesbar	Einheit der internen Gerätetemperatur. Dies entspricht immer der in SENSOR_RANGE → UNITS_INDEX eingestellten Einheit.
Reference junction external value (RJ_EXTER- NAL_VALUE)	005	Wert für die Temperaturkompensation (siehe Parameter RJ_TYPE).

Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung
Device temperature max. indicator (DEVTEMP_ MAX_INDICATOR)	AUTO - OOS	Max. Schleppzeiger der internen Gerätetemperatur, wird im Abstand von 10 Minuten im nicht flüchtigen Speicher abge- legt.
Device temperature min. indicator (DEVTEMP_ MIN_INDICATOR)	AUTO - OOS	Min. Schleppzeiger der internen Gerätetemperatur, wird im Abstand von 10 Minuten im nicht flüchtigen Speicher abge- legt.

14.3.8 Transducer Block "Advanced Diagnostic"

Der Transducer Block "Advanced Diagnostic" dient zur Einstellung und Anzeige aller Diagnosefunktionen des Transmitters.

Funktionen wie

- Korrosionserkennung
- Drifterkennung
- Umgebungstemperaturüberwachung

werden hier dargestellt.

Korrosionsüberwachung

Die Korrosion von Sensoranschlussleitungen kann zu einer Verfälschung des Messwertes führen. Das Gerät bietet Ihnen deshalb die Möglichkeit die Korrosion zu erkennen, bevor eine Messwertverfälschung eintritt. Die Korrosionsüberwachung ist nur bei RTD mit 4-Leiter-Anschluss und Thermoelementen möglich (siehe auch $\rightarrow \cong 43$).

Die Drifterkennung kann mit dem Parameter SENSOR_DRIFT_MONITORING eingestellt werden. Die Drifterkennung kann deaktiviert oder aktiviert werden. Bei aktiver Drifterkennung wird bei auftretender Drift ein Fehler oder eine Wartungsaufforderung ausgegeben. Man unterscheidet zwischen 2 unterschiedlichen Modi (SENSOR_DRIFT_MODE). Beim Modus 'Overshooting' wird eine Statusmeldung ausgegeben, wenn der Grenzwert (SEN-SOR_DRIFT_ALERT_VALUE) für die Drift überschritten, bzw. bei 'Undershooting', wenn der Grenzwert unterschritten wird.



²² Drifterkennung

- A Modus 'Undershooting'
- B Modus 'Overshooting'
- D Drift
- L+, Oberer (+) bzw. unterer (-) Grenzwert
- Lt Zeit
- *x* Fehler oder Wartungsaufforderung, je nach Einstellung

Außerdem stehen die gesamten Statusinformationen des Gerätes sowie die Schleppzeiger der beiden Sensorwerte und der internen Temperatur zur Verfügung.

Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung
Corrosion detection (COR- ROSION_DETECTION)	OOS	OFF: Korrosionserkennung ausON: Korrosionserkennung ein
		Nur bei RTD 4-Leiter Anschluss und Thermoelementen (TC) möglich.
Sensor Drift monitoring (SENSOR_DRIFT_MONI- TORING)	OOS	Abweichung zu SV1 und SV2 wird entsprechend der Field Diag- nostic Konfiguration des Diagnoseereignisses "103 - Drift" aus- gegeben:
		 OFF: Überwachung der Sensorabweichung aus (Diagnoseereignis 103 wurde deaktiviert) ON: Überwachung der Sensorabweichung an (bei Eintreten tritt das Diagnoseereignis 103 mit der jeweils konfigurierten Kategorie auf)
Sensor Drift mode (SEN- SOR_ DRIFT_MO DE)	OOS	Auswahl, ob Statusgenerierung bei Unterschreiten (Undershoo- ting) oder Überschreitung (Overshooting) des im Parameter SENSOR_DRIFT_LIMIT eingestellten Wertes erfolgen soll.
		Bei der Auswahl "Overshooting" wird beim Überschreiten des Grenzwertes (SENSOR_DRIFT_LIMIT) das entspre- chende Diagnoseereignis generiert. Bei "Undershooting" wird bei Unterschreiten des Grenzwertes das Diagnoseer- eignis ausgegeben.
Sensor Drift alert value (SENSOR_DRIFT_ALE RT_VALUE)	005	Grenzwert der zulässigen Abweichung von 1 bis 999.99.
System Alarm delay (SYS- TEM_ ALARM_DELAY)	OOS	Alarmhysterese: Wert, um welche Zeit ein Diagnosereignis (F, C, S, M) und Messwertstatus (Bad oder Uncertain) verzögert wird, bevor dieser ausgegeben wird. Einstellbar zwischen 0 und 10 Sekunden.
	un la chan (Discontinuity which sich mehr dur dus Dispidy dus.
Actual Status Category / Previous Status Category (ACTUAL_STATUS_ CATE GORY / PREVIOUS_ STATUS_ CATEGORY)	nur Iesbar / AUTO - OOS	 Aktuelle/Letzte Statuskategorie Good: keine Fehler detektiert F: Failure: Fehler detektiert C: Function check: Gerät befindet sich im Servicemodus S: Out of Spec.: Gerät wird außerhalb der Spezifikation betrieben M: Maintenance required: Wartung erforderlich Not categorized: Für die aktuelle Diagnosemeldung wurde keine Namur Kategorie ausgewählt.

Transducer Block '	"ADVANCED	DIAGNOSTIC"	(Gerätespezi	fische Parameter)

Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung
Actual Status Number / Previous Status Number (ACTUAL_STATUS_ NUMBER / PREVIOUS_ STATUS_ NUMBER)	nur lesbar / AUTO - OOS	Aktuelle/Vergangene Statusnummer: 000 NO_ERROR: Es liegt kein Fehler vor 041 SENSOR_BREAK: Sensorbruch 043 SENSOR_SHORTCUT: Sensorkurzschluss 042 SENSOR_CORROSION: Korrosion der Anschlüsse oder Sen- sorleitungen 101 SENSOR_UNDERUSAGE: Messwert des Sensors liegt unter- halb des Linearisierungsbereichs 102 SENSOR_OVERUSAGE: Messwert des Sensors liegt über- halb des Linearisierungsbereichs 104 BACKUP_ACTIVATED: Backupfunktion aufgrund eines Sensorausfalls aktiviert 103 DEVIATION: Sensor Drift erkannt 501 DEVICE_PRESET: Resetroutine in Verarbeitung 482 SIMULATION: Gerät befindet sich im Simulationsmodus 402 STARTUP: Gerät befindet sich in der Startup / bzw. Initial- isierungsphase 502 LINEARIZATION: Linearisierung falsch ausgewählt bzw. parametriert 901 AMBIENT_TEMPERATUR_LOW: Umgebungstemperatur zu niedrig; DEVTEMP_VALUE < -40 °C (-40 °F) 902 AMBIENT_TEMPERATURE_HIGH: Umgebungstemperatur zu hoch; DEVTEMP_VALUE > 85 °C (185 °F) 261 ELECTRONICBOARD: Elektronikmodul/Hardware fehler- haft 431 NO_CALIBRATION: Kalibrierwerte verloren/verändert 283 MEMORY_ERROR: Inhalt des Datenspeichers inkonsistent 221 RJ_ERROR: Fehler in Vergleichsmessstellenmessung / interne Temperaturmessung
Actual Status Channel / Previous Status Channel (PREVIOUS/ ACTUAL_ STATUS_ CHANNEL)	nur lesbar / AUTO - OOS	Bei ACTUAL_STATUS_CHANNEL wird der Kanal angezeigt, der aktuell den höchstwertigen Fehler hat. Bei PREVIOUS_STA- TUS_CHANNEL wird der Kanal angegeben, an dem zuletzt ein Fehler aufgetreten ist.
Actual Status Descrip- tion / Previous Status Description (PREVIOUS/ ACTUAL_ STATUS_DESC)	nur lesbar / AUTO - OOS	 Zeigt die Beschreibungen des aktuellen und vorausgegangenen Fehlerstatus an. Die Beschreibungen können der Beschreibung für den Parameter Actual Status Number/ Previous Status Number entnommen werden.
Actual Status Count (ACTUAL_STATUS_ COUNT)	nur lesbar	Anzahl der aktuell im Gerät anliegenden Statusmeldungen.
Primary Value 1 Max. Indicator PV1_MAX_ INDICATOR	AUTO - OOS	Schleppzeiger für den maximal aufgetretenen Wert für PV1, rücksetzbar durch Schreiben eines beliebigen Wertes in diesen Parameter.
Primary Value 1 Min. Indicator PV1_MIN_ INDICATOR	AUTO - OOS	Schleppzeiger für den minimal aufgetretenen Wert für PV1, rücksetzbar durch Schreiben eines beliebigen Wertes in diesen Parameter.
Primary Value 2 Max. Indicator PV2_MAX_ INDICATOR	AUTO - OOS	Schleppzeiger für den maximal aufgetretenen Wert für PV2, rücksetzbar durch Schreiben eines beliebigen Wertes in diesen Parameter.
Primary Value 2 Min. Indicator PV2_MIN_ INDICATOR	AUTO - OOS	Schleppzeiger für den minimal aufgetretenen Wert für PV2, rücksetzbar durch Schreiben eines beliebigen Wertes in diesen Parameter.
Sensor 1 Max. Indicator SV1_MAX_ INDICATOR	AUTO - OOS	Schleppzeiger für den maximal aufgetretenen Wert an Sensor 1, rücksetzbar durch Schreiben eines beliebigen Wertes in diesen Parameter.
Sensor 1 Min. Indicator SV1_MIN_ INDICATOR	AUTO - OOS	Schleppzeiger für den minimal aufgetretenen Wert an Sensor 1, rücksetzbar durch Schreiben eines beliebigen Wertes in diesen Parameter.

Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung	
Sensor 2 Max. Indicator SV2_MAX_ INDICATOR	AUTO - OOS	Schleppzeiger für den maximal aufgetretenen Wert an Sensor 2, rücksetzbar durch Schreiben eines beliebigen Wertes in diesen Parameter.	
Sensor 2 Min. Indicator SV2_MIN_ INDICATOR	AUTO - OOS	Schleppzeiger für den minimal aufgetretenen Wert an Sensor 2, rücksetzbar durch Schreiben eines beliebigen Wertes in diesen Parameter.	
Device Temperature Max. Indicator DEVTEMP_ MAX_INDICATOR	AUTO - OOS	Schleppzeiger für den maximal aufgetretenen Wert an der inter- nen Referenztemperaturmessstelle, rücksetzbar durch Schreiben eines beliebigen Wertes in diesen Parameter.	
Device Temperature Min. Indicator DEV- TEMP_MIN_ INDICATOR	AUTO - OOS	Schleppzeiger für den minimal aufgetretenen Wert an der inter- nen Referenztemperaturmessstelle, rücksetzbar durch Schreiben eines beliebigen Wertes in diesen Parameter.	
CONFIG_AREA_1C ONFIG_AREA_15	OOS	Der konfigurierbare Bereich der FOUNDATION Fieldbus Field Diagnostics. Eines der vier Diagnoseereignisse: • 42 - Korrosion • 103 - Drift	
		 901 - Unterschreitung Umgebungstemperatur 902 - Überschreitung Umgebungstemperatur 	
		kann hier aus der werkseitig konfigurierten Diagnosegruppe herausgelöst und einzeln kategorisiert werden. Durch das Set- zen auf eines der Field Diagnostic Bits 1-15 kann die Kategorie für dieses Bit im Resource Block auf eine der Kategorien F, C, S, M konfiguriert werden ($\rightarrow \cong$ 92).	
STATUS_SELECT_ 42	OOS	Für das jeweilige Diagnoseereignis kann der Messwertstatus	
STATUS_SELECT_ 103	OOS	konfiguriert werden (BAD, UNCERTAIN, GOOD)	
STATUS_SELECT_ 901	OOS		
STATUS_SELECT_ 902	OOS		
DIAGNOSIS_SIMULA- TION_ENABLE	OOS	Aktivieren oder Deaktivieren der Simulation eines Diagnose- ereignisses.	
DIAGNOSIS_SIMULA- TION_NUMBER	AUTO - OOS	Auswahl des zu simulierenden Diagnoseereignisses.	

14.3.9 Transducer Block "Display"

Die Einstellungen im Transducer Block "Display" ermöglichen die Anzeige von Messwerten aus den beiden Transducer Blöcken "Sensor 1 + 2" auf dem optional erhältlichen Display. Die Auswahl erfolgt über den Parameter DISPLAY_SOURCE_X1. Die Zahl der dargestellten Dezimalstellen ist durch den Parameter DISP_VALUE_X_FORMAT für jeden Kanal unabhängig einstellbar. Für die Einheiten °C, K, F, %, mV, R und sind Symbole vorhanden. Die Anzeige dieser Einheiten erfolgt automatisch mit der Wahl des Messwertes.

Der Transducer Block "Display" kann bis zu 3 Werte alternierend auf dem Display anzeigen. Die Überblendung zwischen den Werten erfolgt automatisch nach einem einstellbaren Zeitintervall, einzustellen im Parameter ALTERNATING_TIME, zwischen 6 und 60 Sekunden.

Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung		
Alternating time ALTER- NATING_ TIME	AUTO - OOS	Eingabe (in s), wie lange ein Wert auf dem Display angezeigt werden soll. Einstellung von 6 bis 60 s.		
Display value x DISP_VALUE_X1)	nur lesbar	Ausgewählter Messwert: • Status • Wert		
Display source x DISP_SOURCE_X	AUTO - OOS	 Auswahl des anzuzeigenden Werts. Mögliche Einstellungen: Off Primary Value 1 Sensor Value 1 Primary Value 2 Sensor Value 2 Device temperature Sind alle 3 Display Kanäle ausgeschaltet (Auswahl 'Off' erscheint im Display automatisch der Wert des Primary value 1. Ist dieser Wert nicht vorhanden (z. B. Auswahl 'No Sensor' im Sensor Transducer Block 1 Parameter 'SENSOR_TYPE'), wird der Primary Value 2 angezeigt. 		
Display value description x DISP_VALUE_X_DESC	AUTO - OOS	Beschreibung des angezeigten Displaywertes. Maximal 12 Buchstaben. Wert wird nicht auf dem Dis- play angezeigt.		
Decimal places x DISP_VALUE_ X_FOR- MAT	AUTO - OOS	Auswahl der Anzahl angezeigter Dezimalstellen. Einstellmöglichkeit von 0 bis 4. Wobei die Auswahl 4 'AUTO' bedeutet. Dabei wird auf dem Display immer die maximal mög- liche Anzahl der Nachkommastellen angezeigt. Mögliche Einstellungen: • Auto • xxxxx • xxxxxx • xxxxxx • xxx.xx • xxx.xx		

Transducer Block "DISPLAY" (Gerätespezifische Parameter)

Parametrierungsbeispiel:

Folgende Messwerte sollen auf dem Display angezeigt werden:

Wert 1:	
Anzuzeigender Messwert:	Primary Value (Hauptmesswert) des Sensor Transducer 1 (PV1)
Einheit Messwert:	°C
Nachkommastellen:	2

Wert 2:		
Anzuzeigender Messwert:	DEVTEMP_VALUE	
Einheit Messwert:	°C	
Nachkommastellen:	1	

Wert 3:	
Anzuzeigender Messwert:	Sensor Value (Messwert) des Sensor Transducer 2 (SV2)

Einheit Messwert:	°C
Nachkommastellen:	2

Jeder Messwert soll 12 Sekunden auf dem Display sichtbar sein.

Dafür sind im Transducer Block "Display" folgende Einstellungen vorzunehmen:

Parameter	Wert		
DISP_SOURCE_1	'Primary Value 1'		
DISP_VALUE_1_DESC	TEMP PIPE 11		
DISPLAY_VALUE_1_FORMAT	'xxx.xx'		
DISP_SOURCE_2	'DEVTEMP_VALUE'		
DISP_VALUE_2_DESC	INTERN TEMP		
DISPLAY_VALUE_2_FORMAT	'xxxx.x'		
DISP_SOURCE_3	'Sensor value 2'		
DISP_SOURCE_3	PIPE 11 BACK		
DISPLAY_VALUE_3_FORMAT	'xxx.xx'		
ALTERNATING_TIME	12		

14.4 Analog Input Funktionsblock

Im Analog Input Funktionsblock (AI Funktionsblock) werden die Prozessgrößen von den Transducer Blöcken leittechnisch für die anschließenden Automatisierungsfunktionen aufbereitet (z.B. Linearisierung, Skalierung und Grenzwertverarbeitung). Durch das Verschalten der Ausgänge wird die Automatisierungsfunktion definiert. Eine detaillierte Beschreibung des Analog Input (AI) Funktionsblocks finden Sie im FOUNDATION FieldbusTM Function Block Handbuch auf der mitgelieferten CD-ROM (BA00062S/04).

14.5 PID Funktionsblock (PID-Regler)

Ein PID Funktionsblock beinhaltet die Eingangskanal-Verarbeitung, die proportionalintegral- differential Regelung (PID) und die analoge Ausgangskanal-Verarbeitung. Die Konfiguration des PID Funktionsblocks ist abhängig von der Automatisierungsaufgabe. Realisierbar sind: einfache Regelkreise, Regelungen mit Störgrößenaufschaltung, Kaskadenregelung, Kaskadenregelung mit Begrenzung. Für die Messwertverarbeitung innerhalb des PID Funktionsblocks stehen u. a. folgende Möglichkeiten zur Verfügung: Signalskalierung, Signalbegrenzung, Betriebsartsteuerung, Störgrößenaufschaltung, Begrenzungsregelung, Alarmerkennung, Weiterleitung des Signalstatus. Eine detaillierte Beschreibung des PID Funktionsblocks finden Sie im FOUNDATION FieldbusTM Function Block Handbuch auf der mitgelieferten CD-ROM (BA00062S/04).

14.6 Input Selector Funktionsblock

Der Block zur Signalauswahl (Input Selector Block - ISEL) ermöglicht die Auswahl von bis zu vier Eingängen und erzeugt einen Ausgang basierend auf der konfigurierten Aktion. Eine detaillierte Beschreibung des Input Selector Funktionsblocks finden Sie im FOUNDA-TION FieldbusTM Function Block Handbuch auf der mitgelieferten CD-ROM (BA00062S/04).

14.7 Ereignisverhalten gemäß FOUNDATION FieldbusTM Field Diagnostics konfigurieren

Das Gerät unterstützt die FOUNDATION Fieldbus Field Diagnostics Konfiguration. Das bedeutet unter anderem:

- Die Diagnosekategorie gemäß NAMUR-Empfehlung NE107 wird in herstellerunabhängiger Form über den Feldbus übertragen:
 - F: Ausfall
 - C: Funktionskontrolle
 - S: Außerhalb der Spezifikation
 - M: Wartungsbedarf
- Die Diagnosekategorie der vorgegebenen Ereignisgruppen kann vom Anwender entsprechend den Anforderungen der jeweiligen Anwendung angepasst werden.
- Bestimmte Ereignisse können von ihrer Gruppe getrennt und gesondert behandelt werden:
 - 042: Sensor Korrosion
 - 103: Drift
 - 901: Umgebungstemperatur zu niedrig
 - 902: Umgebungstemperatur zu hoch
- Zusätzliche Informationen und Fehlerbehebungsmaßnahmen werden mit der Ereignismeldung über den Feldbus übertragen.

Es ist darauf zu achten, dass im Parameter FEATURE_SEL aus dem Resource-Block die Option Multi-bit Alarm Support aktiviert ist.

14.7.1 Ereignisgruppen

Die Diagnoseereignisse sind entsprechend der Quelle und dem Gewicht des Ereignisses in 16 Defaultgruppen eingeteilt. Jeder Gruppe ist dabei ab Werk eine Default-Ereigniskategorie zugeordnet. Zu jeder Ereignisgruppe gehört dabei ein Bit der Zuordnungsparameter. In den folgenden Tabellen sind Defaultzuordnungen der Diagnosemeldungen zu den jeweiligen Gruppen definiert.

Ereignis-Gewicht	Default-Ereigniskategorie	Ereignisquelle	Bit	Ereignisse dieser Gruppe
Höchste Gewichtung	chste Gewichtung Ausfall (F)	Sensor	31	F041: Sensor LeitungsbruchF043: Sensor Kurzschluss
		Elektronik	30	F221: ReferenzmessungF261: GeräteelektronikF283: Speicherfehler
	Konfiguration	29	F431: AbgleichwerteF437: Konfigurationsfehler	
	Prozess	28	nicht verwendet bei diesem Gerät	

Ereignis-Gewicht	Default-Ereigniskategorie	Ereignisquelle	Bit	Ereignisse dieser Gruppe
Hohe Gewichtung	Funktionskontrolle (C)	Sensor	27	nicht verwendet bei diesem Gerät
		Elektronik	26	nicht verwendet bei diesem Gerät
		Konfiguration	25	 C402: Geräteinitialisierung C482: Simulation aktiv C501: Gerätereset
		Prozess	24	nicht verwendet bei diesem Gerät

Ereignis- Gewicht	Default-Ereigniskategorie	Ereignis- quelle	Bit	Ereignisse dieser Gruppe
Geringe Gewich- tung	Außerhalb der Spezifikation (S)	Sensor	23	nicht verwendet bei diesem Gerät
		Elektronik	22	nicht verwendet bei diesem Gerät
		Konfigura- tion	21	S502: Spezielle Linearisierung
		Prozess	20	 S901: Umgebungstemperatur unterschritten ¹⁾ S902: Umgebungstemperatur über- schritten ¹⁾

1) Dieses Ereignis kann aus der Gruppe entfernt und individuell behandelt werden; siehe Abschnitt "Konfigurierbarer Bereich".

Ereignis-Gewicht	Default-Ereigniskatego- rie	Ereignisquelle	Bit	Ereignisse dieser Gruppe
Geringste Gewich- tung	Wartungsbedarf (M)	Sensor	19	 M042: Sensor Korrosion ¹⁾ M101: Sensorgrenze unterschritten M102: Sensorgrenze überschritten M103: Sensordrift/- differenz ¹⁾ M104: Backup aktiv
		Elektronik	18	nicht verwendet bei diesem Gerät
		Konfiguration	17	nicht verwendet bei diesem Gerät
		Prozess	16	nicht verwendet bei diesem Gerät

1) Dieses Ereignis kann aus der Gruppe entfernt und individuell behandelt werden; siehe Abschnitt "Konfigurierbarer Bereich".

14.7.2 Zuordnungsparameter

Die Zuordnung der Ereigniskategorien zu den Ereignisgruppen geschieht über vier Zuordnungsparameter. Diese befinden sich im Block RESOURCE (RB2):

- FD_FAIL_MAP: für Ereigniskategorie Ausfall (F)
- FD_CHECK_MAP: für Ereigniskategorie Funktionskontrolle (C)
- FD_OFFSPEC_MAP: für Ereigniskategorie Außerhalb der Spezifikation (S)
- FD_MAINT_MAP: für Ereigniskategorie Wartungsbedarf (M)

Jeder dieser Parameter besteht aus 32 Bits mit folgender Bedeutung:

- Bit 0: reserviert durch die Fieldbus Foundation
- Bits 1...15:

Konfigurierbarer Bereich; bestimmte Diagnoseereignisse können hier unabhängig von der Ereignisgruppe, in der sie sich befinden, zugewiesen werden. Sie fallen dann aus der Ereignisgruppe heraus und ihr Verhalten kann individuell konfiguriert werden. Bei diesem Gerät können folgende Parameter dem konfigurierbaren Bereich zugewiesen werden:

• 042:

- Sensor Korrosion
- **1**03:
- Drift
- **9**01:

Umgebungstemperatur zu niedrig

902:

Umgebungstemperatur zu hoch

Bits 16...31: Standardbereich; diese Bits sind den Ereignisgruppen fest zugeordnet.
 Wenn das Bit auf 1 gesetzt ist, ist diese Ereignisgruppe der jeweiligen Ereigniskategorie zugeordnet.

Die folgende Tabelle gibt die Werkseinstellung der Zuordnungsparameter an. In der Werkseinstellung gibt es eine eindeutige Zuordnung zwischen dem Ereignisgewicht und der Ereigniskategorie (d.h. dem Zuordnungsparameter).

Werkseinstellung	der Zuordnungsparameter
1	J 1

	Standardbereich															Konfigurierbarer Bereich	
Ereignisgewicht	Höch	iste Ge	wicht	ung	Hoh	e Gev	vichtu	ıng	Gerir	ige Ge	wicht	ung	Gerin	gste G	ewicht	ung	
Ereignisquelle1) ¹⁾	S	E	С	Р	S	E	С	Р	S	E	С	Р	S	Е	С	Р	
Bit	31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	20	19	18	17	16	151
FD_FAIL_MAP	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FD_CHECK_MAP	0	0	0	0	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FD_OFFSPEC_MAP	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	0	0	0	0	0
FD_MAINT_MAP	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	0

1) S: Sensor; E: Elektronik; C: Konfiguration; P: Prozess

Um das Diagnoseverhalten einer Ereignisgruppe zu ändern, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Zuordnungsparameter öffnen, in dem die Gruppe gegenwärtig zugeordnet ist.
- 2. Das Bit der Ereignisgruppe von 1 auf 0 ändern. In den Konfigurationssystemen geschieht das durch Deaktivieren des entsprechenden Kontrollkästchens.
- 3. Zuordnungsparameter öffnen, dem die Gruppe zugeordnet werden soll.
- 4. Das Bit der Ereignisgruppe von 0 auf 1 ändern. In den Konfigurationssystemen geschieht das durch Aktivieren des entsprechenden Kontrollkästchens.

Beispiel

Die Gruppe Höchste Gewichtung/Konfigurationsfehler enthält die Ereignisse 431: Abgleichwerte und 437: Konfigurationsfehler. Diese sollen nicht mehr als Ausfall (F) sondern als Funktionskontrolle (C) kategorisiert werden.

Im Resource Block im Parameter FD_FAIL_MAP die Gruppe "Highest Configuration" suchen und das zugehörige Kontrollkästchen deaktivieren.

FD_FAIL_MAP	Configurable Bit #8	
. PD OFFSPEC MAP	Configurable Bit #9	
a Ph saukit sauth	Configurable Bit #11	
· Lo Manuel Manuel	Configurable Bit #12	
@ FD_CHECK_MAP	Configurable Bit #14	
@ FD_FAIL_MASK	Lonigurable Bit #15	
a th other were	Lowest Configuration	
······································	Lowest Sensor	
FD_MAINT_MASK.	Low Process	
# FD_CHECK_MASK	Low Electronic	
D FD FAL ALM	Low Sensor	
- UNACKNOWLEDGED	High Configuration	
- ALAPIN STATE - TIME STAMP	I High Electronic	
- SUB_CODE	Highest Process	
~ 106.06	☐ Fighest Longariation	
EI @ FD_OFFSPEC_ALM	Highest Sensor	

Anschließend im Parameter FD_CHECK_MAP die Gruppe "Highest Configuration" suchen und das zugehörige Kontrollkästchen aktivieren.

A0042929



- Es ist darauf zu achten, dass für jede Ereignisgruppe in mindestens einem der Zuordnungsparameter das entsprechende Bit gesetzt ist. Andernfalls wird mit dem Ereignis keine Kategorie über den Bus übertragen. Das Leitsystem wird das Vorliegen des Ereignisses also in der Regel ignorieren.
- Mit den MAP Parametern (F, C, S, M) wird die Detektion von Diagnoseereignissen parametriert, nicht aber die Übertragung der Meldungen auf den Bus. Letzteres geschieht mit den MASK Parametern. Damit Status-Informationen auf den Bus übertragen werden muss der Resource-Block im Modus Auto sein.

14.7.3 Konfigurierbarer Bereich

Für die folgenden Ereignisse lassen sich die Ereigniskategorie individuell definieren unabhängig von der Ereignisgruppe, der sie in der Werkseinstellung zugeordnet sind:

- 042: Sensor Korrosion
- 103: Drift
- 901: Umgebungstemperatur zu niedrig
- 902: Umgebungstemperatur zu hoch

Um die Ereigniskategorie zu ändern, muss das Ereignis zunächst einem der Bits 1 bis 15 zugewiesen werden. Dazu dienen die Parameter ConfigArea_1 bis ConfigArea_15 im Block ADVANCED DIAGNOSTIC (ADVDIAG). Anschließend kann das entsprechende Bit im gewünschten Zuordnungsparameter von 0 auf 1 gesetzt werden.

Beispiel

Das Diagnoseereignis 103 "Drift" soll nicht mehr als Wartungsbedarf (M) sondern als Außerhalb der Spezifikation (S) kategorisiert werden. Außerdem soll der Messwertstatus in diesem Fall BAD ausgeben.

- 1. Navigieren Sie zum Advanced Diagnostic Transducer Block und dem Parameter CON-FIGURABLE_ AREA.
 - └→ In der Werkseinstellung haben alle Bits in der Spalte der Configurable Area Bits den Wert not assigned (nicht zugewiesen).

CONFIG AREA 1	103 - Sensor drift		
CONFIG AREA 2	0 - not assigned	200 - 200	
CONFIG_AREA_3	0 - not assigned		
CONFIG_AREA_4	0 - not assigned		
CONFIG_AREA_5	0 - not assigned		
CONFIG_AREA_6	0 - not assigned		
CONFIG_AREA_7	0 - not assigned		
CONFIG_AREA_8	0 not assigned		
CONFIG_AREA_9	U - not assigned		
CONFIG_AREA_10	U not assigned		
	U - not assigned		
	0 - not assigned		
	0 - not assigned		
	0 - not assigned		
- CONFIG_AREA_15	0 - not assigned		

Wählen Sie eines dieser Bits (hier zum Beispiel: Configurable Area Bit 1) und wählen Sie aus der zugehörigen Auswahlliste die Option Drift. Bestätigen Sie diese Auswahl mit der Enter- Taste.

э.		
	FD_OFFSPEC_MAP	Configurable Bit #1
		Configurable Bit #2
	@ FD_MAINT_MAP	Configurable Bit #3
		Configurable Bit #4
	@ FD_CHECK_MAP	Configurable Bit #5
		Configurable Bit #6
	@ FD_FAIL_MASK	Configurable Bit #7
		Configurable Bit #8
	FD_OFFSPEC_MASK	Configurable Bit #9
		Configurable Bit #10
	# FD_MAIN7_MASK	Configurable Bit #11
	a set designed and the	Configurable Bit #12
	# FD_CHECK_MADK	Configurable Bit #13
	E	Configurable Bit #14
	EI @ FO_FAIL_ALM	Configurable Bit #15
	UNING KIND WILL DURED	Lowest Process
	ALAPIM STATE	
	- TIME_STAMP	Lowest Electronic
	- 308 LOUE	Lowest Sensor
	~ 104716	Low Process
	Do D. OFFICE AND	
	LI CONTRACTORIO DE LA CONTRACTORICONTRACTORIO DE LA CONTRACTORIO DE LA	
	- Under CTATE	Low Sensor
	That Charle	High Frocess

Gehen Sie nun in den Resource Block und aktivieren im Parameter FD_OFF-SPEC MAP das betroffene Bit (hier: Configurable Area Bit 1).

4. Nun kann für dieses Ereignis zusätzlich der Messwertstatus eingestellt werden. Mit dem Parameter STATUS_SELECT_103 wird hierfür über das Auswahlmenü der Messwertstatus BAD ausgewählt.

14.7.4 Ursache und Behebung eines Diagnoseereignisses

Im Parameter FD_RECOMMEN_ACT im Resource Block wird für das höchstpriore, aktuell anliegende Diagnoseereignis eine Beschreibung angezeigt. Diese Beschreibung hat folgenden Aufbau:

Diagnosenummer:Diagnosetext mit Kanal (ch x):Behebungsempfehlungen getrennt mit Bindestrichen z.B. für das Diagnoseereignis Sensorbruch: 41:Sensor break ch01:Check electrical connection - Replace sensor - Check configuration of the connection type

Der über den Bus übertragene Wert hat folgenden Aufbau: XXYYY

XX = Kanalnummer

YYY = Diagnosenummer

Für das o.a. Beispiel Sensorbruch ist dieser Wert 01041

14.8 Übertragung der Ereignismeldungen auf den Bus

Die Übertragung der Ereignismeldungen muss durch das jeweils eingesetzte Leitsystem unterstützt werden.

14.8.1 Ereignis-Priorität

Ereignismeldungen werden nur dann auf den Bus übertragen, wenn sie die Priorität 2 bis 15 haben. Ereignisse mit Priorität 1 werden angezeigt, aber nicht auf den Bus übertragen. Ereignisse mit Priorität 0 werden ignoriert. In der Werkseinstellung ist die Priorität aller Ereignisse 0. Man kann die Priorität individuell für die vier Zuordnungsparameter anpassen. Dazu dienen die 4 PRI Parameter (F, C, S, M) aus dem Resource-Block.

14.8.2 Unterdrückung bestimmter Ereignisse

Über eine Maske lassen sich bestimmte Ereignisse bei der Übertragung auf den Bus unterdrücken. Diese Ereignisse werden dann zwar angezeigt, aber nicht auf den Bus übertragen. Diese Maske befindet sich in den MASK Parametern (F, C, S, M). Die Maske wirkt als Negativ- Maske, das heißt: Wenn ein Feld markiert ist, werden die zugehörigen Ereignisse nicht auf den Bus übertragen.

Stichwortverzeichnis

A Anforderungen an Personal
B Bedienungsmöglichkeiten Bedientool
C .
CE-Zeichen
Dokument Funktion
E Entsorgung
F Feldgeräte, Anzahl
G Gesamtkabellänge
K Kabeltyp
L Leiter ohne Aderendhülse
MMassivleiter18Maximale Gesamtkabellänge19Maximale Stichleitungslänge19Montageort11Feldgehäuse11Hutschiene (DIN rail Clip)11
P Produktsicherheit
R Rücksendung
S Stichleitungslänge
T Typenschild

U

-																
UL-Zulassung																63

Z Zubeh

ut	behör	
	Gerätespezifisch	47
	Kommunikationsspezifisch	47



www.addresses.endress.com

